

Por la seguridad de von Holleben

Brasil libertará 40 presos

El Gobierno de Brasil accedió hoy a poner en libertad a los 40 presos políticos como rescate exigido por los secuestradores del embajador alemán Ehren-

fried von Holleben. El gobierno ha accedido a poner en libertad a los 40 presos políticos, dijo la nota oficial transmitida por radio en Río y firmada conjun-

tamente por los ministros de Justicia y del exterior. Hoy fue dado a conocer por los secuestradores del embajador un manifiesto — Texto en Pág. DIECISEIS

PROPONE CREAR EL MAG LA OFICINA DE LA CARNE

El Ministro de Agricultura y Ganadería, don Fernando Batalla, ha preparado un proyecto de Ley Orgánica de la Oficina de la Carne y de las Relaciones entre Ganaderos e Industriales de la Carne de Ganado Vacuno", para que sea tramitado por la Asamblea Legislativa. Sería pa-

ra regular el negocio de la carne de ganado vacuno con el fin de proteger los intereses del consumidor nacional. El Modus Operandi que se propone es similar al establecido para el negocio cafetalero.

Texto en Pág. QUINCE

Dispuestos a colaborar con Lic. Barahona

"Mi posición es estudiar con el mismo sentido de unidad nacional los proyectos relacionados con el saneamiento de la Hacienda Pública. Es conveniente el llamamiento que hace el Ministro Barahona a todos los demás Ministros...", dice el diputado Jiménez Ramírez. "Se ha estado trabajando con la mejor buena voluntad alrededor de los diversos proyectos enviados por el Ministro Barahona...", declaró el diputado Monge Alvarez. Así opinaron luego de leer el "Plan Barahona" que LA PRENSA LIBRE publicó íntegro en forma exclusiva el jueves pasado.

Texto en Pág. CUATRO

Pago por Aumentará deserción café este por medida de Gámez mes: \$25 millones

La deserción escolar podría aumentar con la medida propuesta por el Ministerio de Educación. ¿Quién puede garantizar que esos niños después de ocho horas de trabajo en los cafetales puedan ir a la escuela vespertina. Y el rendimiento de esos escolares cómo será? Pensar que el éxito de una economía o su fracaso es determinado por los escolares es un tanto aventurado. Son comentarios de la ANDE.

Texto en Pág. DOCE

Los exportadores de café de berán pagar, antes de finalizar este mes, aproximadamente 25 millones de colones que corresponde al 7 y medio por ciento del valor de las exportaciones que se han realizado hasta el 4 del mes en curso; el Ministro de Hacienda autorizó un plazo hasta el 30 de este mes para pagar el impuesto.

Texto en Pág. DOCE

Austeridad a colegas pide Barahona

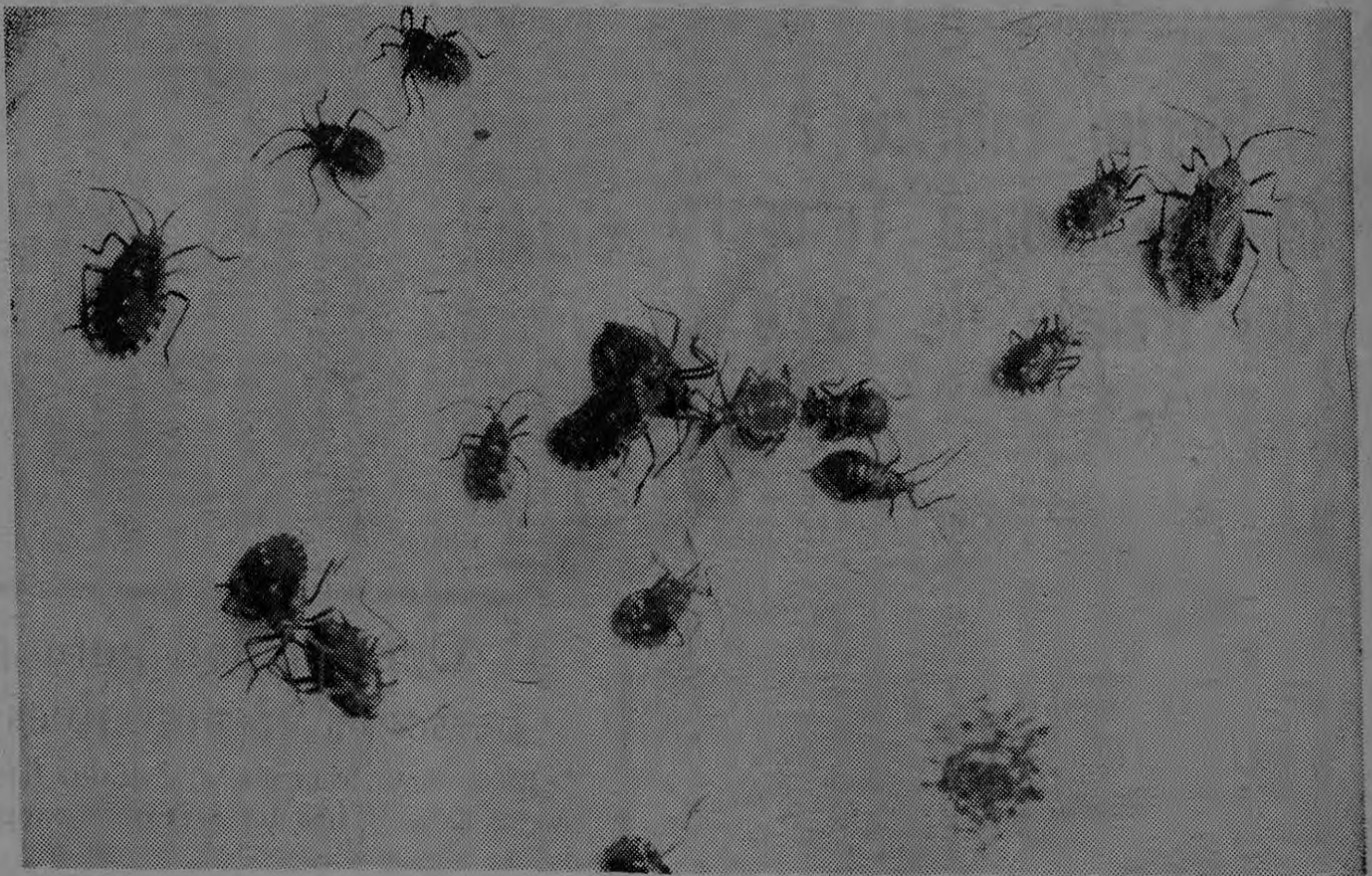
El Ministro de Hacienda, Lic. Oscar Barahona Streber, además del documento confidencial que envió a sus colegas del gabinete del señor Figueres y que dio a conocer LA PRENSA LIBRE, solicitó a los Ministros en forma personal en la última sesión del Consejo de Gobierno, la mayor austeridad posible para hacer efectivo un plan de saneamiento fiscal.

Texto en Pág. TRECE

Aumentaron las importaciones en \$ 30 millones

Las importaciones hechas durante los primeros cuatro meses de este año, experimentaron un aumento de \$ 30 millones en relación con las que se hicieron durante el mismo período del año pasado; en los 4 primeros meses de 1969 las importaciones fueron por \$ 67.645.000 y en los 4 primeros meses de este año por \$ 97.790.000.

Texto en Pág. DOCE



ESTOS NO SON LOS BEBE SANGRE TRIATOMA DIMIDIATA EN COSTA RICA. Muchas personas llegan a nuestra Redacción con muestras de insectos que por su morfología parecen Triatomas Dimidiata, mostrando en sus semblantes la alarma colectiva

que la noticia han despertado. No obstante su gran parecido, los de la fotografía no corresponden a los temidos animalitos. Se trata de insectos fitófagos (se alimentan de plantas, savia) y no de los temidos Bebe-Sangre.

Ratificado por Gobierno W. Morales como Tesorero

El Gobierno echó marcha atrás y se vio precisado a ratificar a don Walter Morales como Tesorero Nacional, después de que dos destacados economistas no quisieron hacerse cargo de la función. El señor Morales ocupaba ese cargo desde hace muchos años y fue destituido por motivos de reorganización del nuevo Gobierno, no obstante se llegó a la conclusión de que es la persona más indicada.

Texto en Pág. DOS

CONFUSION EN TORNO A LOS BEBE-SANGRE

Ha habido comprensión, entre toda la población del país, por las serias publicaciones que se han hecho, sobre la existencia en Costa Rica de Triatoma dimidiata (chinchas bebe-sangre), animal que en el ser humano produce la muerte lentamente. Llegan a cientos los bichos llevados a la Facultad de Microbiología de la Universidad y traídos aquí, a la Redacción de LA PRENSA LIBRE.

Texto en Pág. TRECE

€32 millones tendrá Banco Obrero dentro de tres años

Muy buenas perspectivas tiene el Banco Obrero en los próximos tres años. Su capital se quintuplicará al que actualmente tiene. Eso se debe a que cada día es mayor el número de ahorrantes que ingresan a esa Institución bancaria. En los próximos tres años, el Banco Popular tendrá un capital disponible para operaciones de préstamos a los trabajadores de 32.000.000 de colones. Es una Institución que crece a pasos agigantados en beneficio directo de los obreros y sus familias, dice en declaraciones a LA PRENSA LIBRE el Director Ejecutivo del Banco don Gonzalo Méndez Carvajal.

Números muy halagadores de ingresos anuncian Directores del Banco Obrero, sobre el capital que tendrá en los próximos tres años esa Institución bancaria. Las acciones del Monte Nacional de Piedad pasarán a ser administradas por el Banco Popular, agregó el Director de esa Institución don Gonzalo Méndez Carvajal.

"Un total de 3.840.000 colones es el ahorro obligatorio de los empleados públicos anualmente y 1.920.000 es lo que el Gobierno está obligado como patrono estatal a pagar a esa Institución. Con estos ingresos y los ahorros de cientos de miles de trabajadores particulares, el capital del Banco Obrero se reforzará considerablemente, de acuerdo con las estimaciones que hemos hecho, afirmó el señor Méndez.

Por otra parte, repuso el Director de ese Banco los recursos de carácter permanente al mes de setiembre del presente año, serían de 13.7 millones de colones y mensualmente tales recursos se incrementan en un millón de colones. Lo que quiere decir que el Banco Obrero puede contar, a dos años después de la creación de la Ley, con 24 millones de colones y con lo que le corresponde al patrimonio, dicha suma aumentaría en 12.5 millones de colones y a los tres años a partir de esa fecha el Banco tendrá 32 millones de

colones como recurso de carácter permanente.

"De acuerdo con otras estimaciones que hemos realizado después del segundo año de la creación de la Ley el Banco podrá operar con utilidades propias. Antes de los dos primeros años, que es la época de formación de recursos del Banco, se operará con una pequeña pérdida la cual podrá ser amortizada en el curso de cinco años. Pero nosotros estimamos que con el resultado de una eficaz gestión de cobro a patronos omisos y morosos, tales cifras variarían considerablemente a favor del Banco, expresó.

MONTE NACIONAL DE PIEDAD SERA TRASPASADO A BANCO OBRERO

En cuanto a lo que se refiere al Monte Nacional de Piedad, dijo don Gonzalo, el plazo que dio la Ley para que el Gobierno adquiriera las acciones de esa Institución, vence el 11 de julio próximo. El Estado deberá aportar la suma de dos millones de colones, que se destinará a pagar el monto de las acciones que los particulares tiene en el Monte Nacional de Piedad, por su valor real. El remanente será acreditado a la cuota del Estado como patrono.

Conforme el Poder Ejecutivo adquiriera acciones del Monte Nacional de Piedad, las cederá al Banco Popular y de Desarrollo Comunal. Cuando el Banco posea más de la mitad de las acciones del Monte, éste no podrá autorizar nuevos préstamos y mantendrá su personalidad jurídica durante un período de un año más, con el único propósito de que realice el cobro de las obligaciones pendientes a su favor, y de que apruebe las medidas necesarias para su incorporación plena al Banco, dijo el Director Ejecutivo de esa Institución Bancaria.

Finalmente en la entrevista que le hizo LA PRENSA LIBRE a don Gonzalo Méndez Carvajal, añadió que ya se han llevado a cabo conversaciones entre personeros del Banco Obrero y activos funcionarios del Ministerio de Hacienda y Contraloría General de la República, para que el traspaso del Monte Nacional de Piedad al Banco, ocurra sin tropiezos".

A partir de hoy 24 mataderos fuera de servicio

Por instrucciones del Ministro de Salubridad Pública doctor José Luis Orlich, 24 mataderos quedaron fuera de servicio en diferentes partes del país.

La medida tomada por el alto funcionario obedece a que estos mataderos no guardaban las más elementales condiciones higiénicas que deben de existir.

Durante mucho tiempo en anteriores oportunidades se comentaba el asunto, pero nadie hacía por donde girar la orden. Parece que ahora sí, el asunto será realidad.

RESGUARDO EN ACCION

De acuerdo a las instrucciones del Ministro de Salubridad el Resguardo Fiscal deberá proceder al cierre de los 24 mataderos.

Sobre el particular el Mayor Vega de la Inspección General de Hacienda dijo que ya dio la orden a sus subalternos para que procedan. Sobre este particular se le comunicó al gerente del Consejo Nacional de Producción y al Gerente de Montecillos.

CLAUSURADOS EN FORMA DEFINITIVA

El doctor José Luis Orlich, Ministro de Salubridad Pública, dio orden de que los siguientes mataderos, fueran clausurados para siempre y estas son:

San Joaquín de Flores, ta Bárbara de Heredia, Sábalo de Heredia, Barba, Paes, Grecia, Naranjo, Sábalo de Poás, Atenas, Juanas, Paraiso, Orosí, Tierra ca de Cartago, Coronado, rri, Escazú, Santa Ana, Colón, San Juan de Dios Desamparados, San Antonio Desamparados, Montes de ca, San Miguel de Desamparados y Piedades de Santa Ana.

Los mataderos municipales de los lugares antes mencionados quedarán cerrados por pre.

INSTALACIONES DEBE OCUPARSE EN OTROS FINES

El doctor Orlich pidió autoridades de policía que edificios y terrenos que se encuentran en estado para mataderos deben de inmediato ocuparse para otras actividades a fin de evitar que, se vuelvan a utilizar como mataderos.

GANADEROS DE CORONADO PERJUDICADOS

Con la medida tomada por las autoridades de salubridad un grupo de ganaderos de Coronado se vieron perjudicados. Le informó a LA PRENSA LIBRE. Se nos afirmó que el matadero iba a ser acondicionado... pero y ahora?

Se espera que el Resguardo Fiscal selle los mataderos que quedarán fuera de servicio de hoy.

TRABAJADORES DE AMERICA SE REUNIRAN EN URUGUAY

Del 18 al 20 de junio del año en curso se efectuará en Montevideo Uruguay, la reunión del Comité Ejecutivo de la Confederación Latinoamericana de Trabajadores Estatales (CLATE).

El propósito de esta reunión es el de estudiar las medidas de ordenamiento interno de las diferentes organizaciones de servidores públicos del Continente y especialmente analizar

la posición que la CLATE, llevará al seno de la Comisión Paritaria de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), que se reunirá en el mes de setiembre en Ginebra, Suiza.

Según informaron funcionarios de la Asociación Nacional de Empleados Públicos, esta organización se encuentra estudiando la posibilidad de enviar representantes para que participen en tan importante reunión.

Gobierno ratificó a Morales como Tesorero del treinta de junio

El Gobierno de la República, echó marcha atrás en cuanto a su decisión anterior y se vio precisado a ratificar a don Walter Morales, como Tesorero Nacional, cargo que había venido ocupando desde hace muchos años.

El señor Morales fue destituido por motivos de reorganización del nuevo Gobierno. Para entonces, fue nombrado para dirigir esa dependencia, el Lic. Oscar F. González Murillo, pero éste no aceptó.

Ante la renuncia del señor González Murillo, el Gobierno nombró al Lic. Gonzalo Fajardo, otro destacado economista, pero tampoco aceptó el cargo.

De acuerdo con los detalles que han trascendido, la

función de Tesorero Nacional lleva consigo una gran responsabilidad y es sumamente delicada, por lo que el funcionario debe tener mucha experiencia en la materia. Se cree que por el hecho de no estar el puesto remunerado a la altura de esa tremenda responsabilidad, es que aquellos economistas no lo aceptaron.

De tal manera que el Gobierno, después de haber hecho un estudio minucioso de la situación imperante, optó por ratificar su posición y ratificó el nombramiento del señor Morales, ya que se llegó a la conclusión de que es la persona más indicada para servir el cargo por su gran experiencia a través de muchos años de servicio.

Recolección de cosecha de arroz se inicia esta semana

Según informes obtenidos en el Consejo Nacional de Producción, a partir de la presente se inicia la recolección de la cosecha de arroz en toda la zona del Pacífico Sur, especialmente en Puerto Cortés en una área aproximada de 500 manzanas.

Esta actividad coincide con la inquietud demostrada hace algunos meses por funcionarios del Consejo, de construir instalaciones para el secamiento y

almacenaje temporal de arroz en Puerto Cortés el que posteriormente sería trasladado a Barranca, donde se efectúa el proceso completo hasta que es entregado para su expendio.

Esta noticia ha causado gran entusiasmo en el Consejo de Producción y entre los comerciantes ya que en la actualidad se temía por una escasez del grano en el mercado nacional. La cosecha según indican los informes será muy abundante.

ENTREGA DE TERNERAS HA MINISTERIO DE AGRICULTURA

El Departamento de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura y Ganadería, por medio del Comité Cantonal de Turrialba, hará entrega mañana domingo a los líderes y socios del Club 4-S de La Suiza de Turrialba de varias terneras.

La ceremonia en referencia se efectuará a las 10 de la mañana en el vivero forestal de esa ciudad, con la asistencia de funcionarios del Ministerio, Banco Crédito Agrícola, autoridades del lugar y miembros de los clubes 4-S.

El programa a desarrollar es el siguiente:

1. — Saludo.
2. — Objetivo del Plan de Terneras.

Señor Diputado Rogelio Razo.

Vice Presidente del Club 4-S. — Objetivo del Plan de Terneras del Banco Crédito Agrícola de Cartago.

Ing. Arturo Alvarado.

4. — Palabras de agradecimiento.

Señora Teresina de Alvarado.

5. — Palabras.

Ing. Luis A. Salas F. Presidente de la Federación Nacional de Clubes 4-S.

6. Palabras.

Ing. Carlos Arroyo Director de Extensión Agrícola en Representación del Sindicato de Agricultura y Ganadería.

7. — Entrega de terneras por miembros del C.A.C.

8. — Refrigerio.

Oportunidad para persona o personas responsables y solventes

Se ofrece la distribución total de los famosos y acreditados productos bebidas, bebidas gaseosas y siropes, con mercado ilimitado "La Navarra"

Barrio Luján. Informes sólo personalmente.

PRESTAMOS HIPOTECAS

La cantidad que necesite. Tramitación rapidísima.



200 varas Oeste Farmacia Fischel, Edificio Todo.



Ud. también puede viajar a Europa con una excursión luminosa de IBERIA



EUROPA HISTORICA

\$995,00

3 semanas maravillosas de viaje en Autopullman visitando las más famosas capitales europeas: Madrid, Barcelona, Nimes, Niza, Piza, Roma, Florencia, Venecia, Insbruck, Munich, Zurich, Luxemburgo y París.

Hoteles categoría superior, precio en habitación doble con baño privado.

Plan de crédito: abono inicial \$ 99.50 y el resto en 24 mensualidades.



BELLEZAS DE ESPAÑA

\$973,00

3 semanas en Autopullman recorriendo las ciudades más bellas de España y Portugal: Madrid, Segovia, Toledo, Córdoba, Sevilla, Málaga, Granada, Alicante, Valencia y Barcelona.

Hoteles de primera clase, habitaciones dobles con baño privado.

Plan de crédito: abono inicial \$ 97.30 y el resto en 24 mensualidades.



CONTINENTAL TOUR

\$1.268,00

37 días de viaje en Autopullman, que le permitirán conocer completamente Europa en un período normal de vacaciones, visitando: España, Francia, Bélgica, Holanda, Alemania, Suiza, Austria, Yugoslavia e Italia.

Hoteles según se indican en el itinerario:

Plan de crédito: abono inicial \$ 126.80 y el resto en 24 mensualidades.



EUROTOUR

\$1.579,00

40 ciudades diferentes en Autopullman dan una visión completa de Europa para los que deseen disfrutar de este programa.

Plan de crédito: abono inicial \$ 157.90 y el resto en 24 mensualidades.



GRAN CIRCUITO EUROPEO

\$1.380,00

44 estupendos días de viaje en Autopullman por toda Europa con visitas a: Madrid, Lisboa, Niza, Piza, Roma, Florencia, Venecia, Insbruck, Munich, Zurich, Luxemburgo, Londres, Salamanca, Sevilla, Torremolinos, Granada, Alicante, Valencia y Barcelona.

Hoteles de clase turista en habitaciones dobles con baño privado.

Plan de crédito: abono inicial \$ 138.00 y el resto en 24 mensualidades.

ESTOS TOURS ESTAN BASADOS EN LA NUEVA TARIFA DE EXCURSION 14-45 DIAS, CLASE ECONOMICA JET Y RECORRIDO POR EUROPA EN AUTOPULLMAN. NO INCLUYE IMPUESTOS LOCALES.



IBERIA

LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

DONDE SOLO EL AVION RECIBE MAS ATENCIONES QUE USTED..

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES SOBRE LAS PROXIMAS SALIDAS DE ESTAS EXCURSIONES O A:

*Vuele por el mundo con Iberia
el romance de España lo acompaña*



ACOGE

SANEAMIENTO HACIENDA
RIO Y REFORMA
TRIBUTARIA

— I —

La ciudadanía conmovida por la publicación que hiciera este periódico del memorándum sobre la situación fiscal, enviado a los Ministros de Gobierno por su colega de Hacienda, el Lic. Oscar Barahona Streber, una vez que él mismo mereció la aprobación y el visto bueno del Sr. Presidente de la República, don José Figueres Ferrer.

— 0 —

Un aspecto, para nosotros trascendental, caracteriza la exposición del Ministro Barahona Streber: el convencimiento de que solo con unidad nacional se van a solucionar los problemas fiscales y hacendarios del país.

"La única solución posible, para todos estos males, es acentuar la coordinación existente entre la Asamblea Legislativa y el Poder Ejecutivo; seguir fomentando el espíritu nacional, entre los distintos sectores políticos, para estudiar y resolver los problemas fundamentales del país; y decidirse a vetar toda ley que afecte adversamente la Hacienda Pública".

— 0 —

El informe sobre la situación fiscal es realista y señala que la misma "ha mejorado notablemente, en comparación con años anteriores". A pesar de que se trata en, síntesis, de un enfermo en estado de convalecencia, cuya salud puede deteriorarse de nuevo, en cualquier momento".

— 0 —

Este precario y débil equilibrio se ha logrado, fundamentalmente, a base de medidas puramente administrativas, basadas en un criterio de austeridad y restricción del gasto público innecesario que, desde la Administración del Profesor Trejos Fernández, constituye una norma de Gobierno.

— 0 —

Sin embargo, no se podrá seguir adelante a base única y exclusivamente de estas medidas, aunque importantes y meritorias, resultan insuficientes para solucionar los problemas fiscales. Se impone la Reforma Tributaria y para ello ya existe un plan integral preparado por la Comisión Nacional de Reorganización de la Hacienda Pública, en cuyas deliberaciones participó nuestra Asociación de Gerentes y Empresarios.

Coronel Arias propone solución a los problemas de tránsito

El Director General del Tránsito, Coronel Alvaro Arias G., presentó ante el señor Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Valverde un plan, con el cual se pretende ir paulatinamente, eliminando los problemas de tránsito que hasta la fecha se han presentado.

Por parte del coronel Arias se informó que el plan consta de varios puntos y los detalló como a continuación los damos a conocer:

CONOCIMIENTO DE LA LEY

El público debe conocer que la Dirección General de Tránsito está facultada para dictar todas las medidas que juzgue necesarias, ya sea para que las disposiciones de la ley de tránsito y de reglamento de tránsito sean cumplidas y acatadas fielmente, ya para que, dentro del tráfico diario, o bien con motivo de fiestas o sucesos especiales, la circulación de vehículos se efectúe con facilidad y sin peligro de accidentes.

MAESTROS DEBEN COOPERAR

Los maestros y profesores deben de prestar su cooperación a la Dirección General de Tránsito a fin de que, se eduque a los muchachos acerca de las disposiciones y reglas vigentes en materia de tránsito. E-

to perfectamente puede evitar accidentes que en muchas oportunidades son fatales.

SON SUBDIRECTORES DE TRANSITO

Los comandantes de plaza de las provincias y los jefes políticos de los cantones. El coronel Alvaro Arias dijo que estos funcionarios tendrían esa investidura y deberán actuar con sujeción a las disposiciones de la ley de tránsito y del reglamento.

NUEVA INSTALACION DE SEMAFOROS

En un plan de acción inmediata se ha contemplado la necesidad de instalar nuevos semáforos.

Para los fines en comentario se ha pedido la amplia ayuda del Departamento de Ingeniería de Tránsito de la Sección de Transporte Automotor. La instalación de los nuevos semáforos será así: frente al Gimnasio Nacional, Pulpería La Luz carretera a San Pedro, pulpería Casa Blanca, Paseo de Los Estudiantes, esquina del SNAAPaseo de los Estudiantes, esquina de la cantina La Nave, esquina del Oasis, avenida 4, calle 2, cantina La Unión, barrio La Soledad en avenida 4, calle 7, esquina sureste del parque La Merced ave-

nida 4, calle 2, parada de Tíbas avenida 5, calle 2, salida de buses de Puntarenas Uruca, Moravia y tránsito en general que viene del Mercado Borbón hacia el norte, esquina 5, calle 8, esquina sur del teatro Líbano, esquina edificio Feoli, avenida 10 calle 2, esquina de La Gallega, avenida 10, calle 6 y esquina norte del Cine Capitolio.

ESTACIONAMIENTO

El problema del estacionamiento paulatinamente lo está encarando el tránsito.

Dentro de las posibilidades que se tienen, afirmó el Director de Tránsito se pretenderá limpiar definitivamente de todo estacionamiento la Avenida Central y la Calle Central, así como otras vías a cuyo largo operan semáforos.

TAXISTAS DEBEN COOPERAR

Se espera por parte del Tránsito que los señores taxis, presten una colaboración muy amplia sobre los planes del tránsito para eliminar problemas.

Por parte de la policía de tránsito se cree que los señores taxistas puedan acostumbrarse a recoger a los usuarios de estos vehículos en paradas que para esos efectos se marcarán. Todo es cuestión de orden.

RECARGO DE AUTOBUSES

A los empresarios y propietarios de vehículos destinados al transporte remunerado de personas, se les ha sabido que se procederá al examen minucioso de las condiciones de todas y cada una de las unidades para determinar de acuerdo con la Oficina de Ingeniería de Tránsito, sus condiciones, sus capacidades, su señoría, su tipo de carro, su tema de asientos y las condiciones mínimas de seguridad que los buses puedan ofrecer. Una vez hecho este trabajo se dará la orden de qué tipo de carro se puede recargar no.

PARADAS DE AUTOBUSES

Se revisarán las diferentes paradas de autobuses adjudicadas a las diferentes líneas que operan urbana e inter-urbanamente.

Las autoridades tienen la idea de que la mala ubicación de los estacionamientos de autobuses son los que entorpecen la buena circulación.

EL TRANSITO EN BUSCA DE SOLUCIONES

Control de carreteras, control de salidas y entradas a ciudad, regulación de vías públicas oficiales, zonas privadas de estacionamiento y desfiladero están muy bien organizados dentro del organograma del coronel Alvaro Arias, Director General del Tránsito preparó.

El asunto fue presentado al señor Ministro de Seguridad Pública, quien dio la aprobación del mismo y dijo que cútese!

CORONEL ARIAS DEJA LA DIRECCION DE TRANSITO

Se informó que el Coronel Alvaro Arias dejará la Dirección General del Tránsito. Él nos manifestó que el funcionario se integrará a las labores dentro de la Compañía Bananera.

Esta mañana dijo el Coronel Arias, me voy, pero lo hago muy satisfecho porque en menos de un mes, pude lograr construir un plan de trabajo que eliminará muchos problemas al tránsito. Ahora solo falta que la gente a nuestro trabajo.

PERSONAL DE TRANSITO

En la actualidad la policía de tránsito cuenta con 40 hombres por turno, la ayuda Radiopatrullas y 20 motocicletas.

De toda esta gente se espera mucho, pues hay 150 vehículos en la capital que están en movimiento y esto las horas pico... es trágico.

El nuevo organograma diseñado por el Coronel del Tránsito se encuentra distribuido de la siguiente manera: Dirección, Sub-dirección. A continuación y en un mismo nivel: Línea de mando, Guardia Mayor, Secretaría y línea de servicios generales. Posteriormente en el mismo plano en escala descendente: Taller mecánico, Control de Equipo, Servicios Generales, Línea Ejecutiva de Trabajo y por último Control de Tránsito en carreteras; Control de tránsito en provincias y Operaciones especiales.

Diputados dispuestos a colaborar con Barahona

món, que de aprobarse tal y como está presentado, además de sus defectos de inconstitucionalidad, abriría las puertas para efectuar una serie de gastos fuera de presupuesto, incluso contratos de gran envergadura sin el requisito de licitación pública y sin tener respaldo económico en el presupuesto.

Los proyectos enviados por el Ministro Barahona Streber a la Asamblea Legislativa, y que señala en su informe como de urgente tramitación, trataré de mi parte de hacerlo lo más rápidamente posible, pero sin sacrificar el debido estudio de cada proyecto. Trabajaré día y noche si es necesario, pero estudiando los proyectos a fondo. Que no se trate de atropellarlos".

TRABAJAMOS CON LA MEJOR BUENA VOLUNTAD: MONGE A.

El diputado Luis A. Monge Álvarez, jefe de la fracción parlamentaria del Partido Liberación Nacional, opinó sobre el "Plan Barahona" de la siguiente manera:

"No solo la fracción parlamentaria del Partido Liberación Nacional, sino diputados de otros sectores políticos, han estado trabajando con la mejor buena voluntad alrededor de los diversos proyectos enviados por el Ministro de Hacienda, Lic. Oscar Barahona Streber.

Uno de ellos, con el que se cambió el sistema de cobro del impuesto al café, inclusive se tramitó con dispensa de

trámites.

Existe una amplia área de coincidencia entre los diputados de las distintas fracciones sobre la necesidad de tramitar con la mayor urgencia que permitan los procedimientos y las circunstancias, los varios proyectos en conocimiento de la Asamblea Legislativa".

ESTIMA QUE SE PUEDAN ALCANZAR LOS OBJETIVOS QUE SEÑALA EL MINISTRO BARAHONA?

"En lo fundamental se pueden lograr los objetivos de equilibrio fiscal, salud a la moneda y aceleramiento del desarrollo económico, con los proyectos presentados. Pero, desde luego, será necesario complementar con otros proyectos y políticas generales".

Numerosas reacciones se han producido con relación al informe que publicó LA PRENSA LIBRE íntegro en exclusiva el jueves pasado, a través del cual el Ministro de Hacienda, Lic. Oscar Barahona Streber, expone un planteamiento y solicita la colaboración de los demás Ministros y la Asamblea Legislativa, para lograr un saneamiento hacendario integral a corto plazo.

En vista que el Ministro de Hacienda, en lo que han dado en llamar el "Plan Barahona", solicita colaboración de la Asamblea Legislativa para la aprobación rápida de numerosos proyectos de ley, gestionamos unas palabras al respecto del Jefe de la Fracción Liberacionista, Lic. Luis Alberto Monge Álvarez; y del Di-

rector Ejecutivo de la Fracción Unificacionista, Lic. Guillermo Jiménez Ramírez.

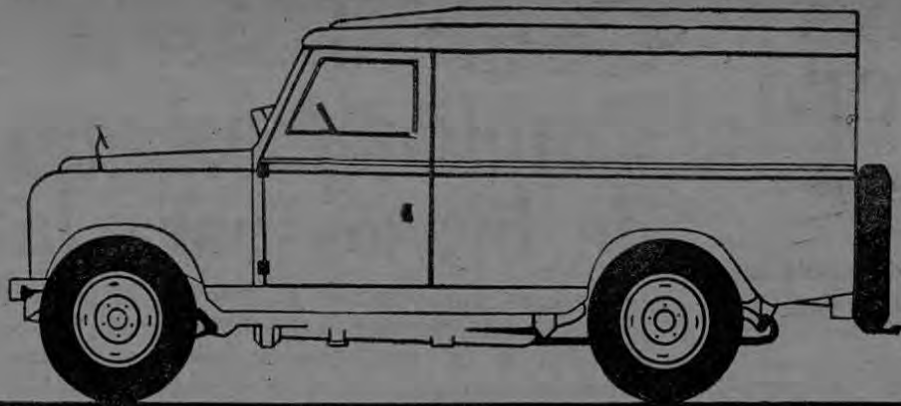
Ambos diputados habían leído el informe completo que publicó LA PRENSA LIBRE en exclusiva y muy gentilmente dieron su opinión.

SENTIDO DE UNIDAD NACIONAL: JIMENEZ

Las declaraciones del diputado Guillermo Jiménez Ramírez, Director Ejecutivo de la Fracción del Partido Unificación Nacional en la Asamblea Legislativa, sobre el plan Barahona, son las siguientes:

"Mi posición es estudiar con el mismo sentido de unidad nacional los proyectos relacionados con el saneamiento de la Hacienda Pública. Y en esto puedo coincidir en mucho con el Ministro de Hacienda, Lic. Oscar Barahona Streber, al pensar que la desorganización de la Hacienda Pública, los gastos fuera de presupuesto, el desbalance fiscal y como consecuencia la devaluación de la moneda, y el aumento en el costo de la vida, producen gravísimos perjuicios principalmente a las clases sociales más necesitadas que viven de sueldos y salarios fijos. Y esto hay que evitarlo a toda costa.

Para ello es conveniente el llamamiento que hace el Ministro Barahona a todos los demás Ministros. Por eso mismo me preocupan algunos proyectos que se han presentado recientemente a la Asamblea Legislativa, como el de Declaratoria de Emergencia para las provincias de Puntarenas y Li-



"Le entro a todo...!"

"Soy ganadero, agricultor, comerciante, industrial, agente viajero, ingeniero, médico, abogado, economista y... miembro de la familia."

"Creerán que soy un "metiche" porque me meto en todas las actividades importantes, pero estoy muy satisfecho porque así contribuyo al progreso y desarrollo de Costa Rica."

SOY UN **LAND-ROVER**
EL VEHICULO DE DOBLE TRACCION
PARA TODA ACCION! en diesel o gasolina

ALMACEN

Electra.s.a.

SAN JOSE COSTA RICA

Teléfono: 21-43-92



Galera

Por JORGE ARGUEDAS

Nada mejor que los principios para estimular los grandes entusiasmos. Ahora que estamos estrenando gobierno podría pensarse en una acción conjunta para llevar a cabo una promoción de nuestras relaciones públicas en el importante campo de nuestros intereses comerciales. No se trata ya de planteamientos en conferencias internacionales sobre la importancia, vital para nuestro país, de que nuestros productos de la tierra alcancen precios justos y equitativos. Tampoco para elevar a niveles a tismos nuestras cuotas de productos exportables. Se trata de algo más simple, elemental y lógico.

Actualmente operan en el país numerosas empresas extranjeras en virtud de contratos muy favorables para sus intereses económicos y desarrollo en general. Estas empresas deben reallzar, en forma permanente, importaciones grandes de materia prima, maquinaria, y determinados artículos que solo es dable conseguir en otros países. ¿Por qué razón estas empresas no recurren a los servicios de firmas costarricenses que tienen en nuestro medio la representación de esas casas productoras y llevan a cabo tales importaciones dándoles oportunidad de ganar sus comisiones y desarrollarse comercialmente, todo lo cual significa oportunidad de empleo para muchos costarricenses y mejores posibilidades económicas para el país?

Como decimos al comienzo de estas líneas todo es cuestión de desenvolver una política de desenvolvimiento ante estas compañías en las cuales, estamos seguros, existen sentimientos de gratitud para un país que les brinda todo género de atenciones y en el que por muchos años, habrán de convivir trabajando y obteniendo ganancias sustanciales.

El Ministerio de Industria y Comercio, donde labora gente muy capacitada en estos menesteres, podría abocarse a la tarea de plantear a todas las empresas que nos referimos, el interés del gobierno de la república porque se estimule el esfuerzo nacional en todas las formas posibles. Uno de los principios básicos para lograr en el futuro inmediato una paz duradera y estable en este planeta, es el principio de la solidaridad.

No a base de leyes y decretos sino mediante la comprensión y la buena voluntad para que todo el mundo tenga oportunidad de ganarse la vida honestamente. Principalmente, si ese mundo es el que nos rodea.

No entendemos cómo, todos los días, se roban a un embajador de la Alemania Occidental y no hay manera que le entren a uno de la Alemania Oriental.

Será que los pro-soviéticos se defienden mejor? Esto da malos resultados psicológicos en nuestras juventudes.

Temas del Momento

Problema nacional la falta de brazos para las "cogidas"

Desde hace mucho tiempo el país ha venido preocupándose por darle adecuada solución a un problema de gran importancia, como es el de la deserción escolar que se produce especialmente durante la época de recolección del café, en las zonas rurales.

Acaso desde que se inició en Costa Rica el cultivo del café los niños campesinos han contribuido a la recolección del grano, y esa tradición se ha mantenido porque la participación del niño de las zonas rurales en la actividad cafetalera tiene una gran significación en la economía de las familias.

Se ha tratado, sobre todo en los últimos años en que la producción de café ha aumentado bastante y han faltado brazos para la recolección del grano, de lograr que el Ministerio de Educación Pública se enfrentara con decisión al estudio del problema de la "deserción escolar en la época de las cogidas", con el propósito de determinar si procede el establecimiento de horarios que permitan a los escolares participar en la recolección de las cosechas sin que abandonen, como ocurre ahora, sus estudios.

A pesar de las gestiones que plantearon los cafetaleros, la Oficina del Café, y de reiteradas instancias que públicamente, y en distintas oportunidades, se le hicieron al Ministerio de Educación, el Despacho se hizo el sordo desconociendo la existencia de un pro-

blema muy importante para la economía del país, tan importante como que en la pasada cosecha de café se calcula que el país sufrió una pérdida de cuarenta millones de colones por falta de brazos para realizar las "cogidas" oportunamente.

Ayer correspondió a LA PRENSA LIBRE, que en distintas ocasiones abogó porque el problema se resolviera de modo que se le evitaran a la actividad cafetalera pérdidas tan cuantiosas sin causar perjuicio a los estudiantes, llevar a conocimiento de sus lectores la noticia de que el Ministro de Educación, Prof. Gámez Solano, autorizará a los escolares para que participen en las "cogidas" de café sin que tengan por ello que descuidar sus estudios.

Anuncia el Ministro Gámez Solano el nombramiento de una Comisión Especial que se encargará de estudiar los detalles del plan respectivo.

Los siguientes conceptos dichos a LA PRENSA LIBRE por el Ministro de Educación revelan la esencia del problema que, afortunadamente, va a ser resuelto con un criterio realista: "En la cosecha de café del período 1969-70 se considera que por falta de brazos se perdió un total superior a los cuarenta millones de colones y un problema de esa naturaleza deja, por lo tanto, de ser del ámbito exclusivo de los cafetaleros para convertirse en un problema de magnitud nacional".

Glosas de los colaboradores

Puntos vulnerables del nuevo código municipal

Por José Enrique Castro Cartín

Ha sido promulgada, es decir, se ha publicado el martes 2 del mes en curso la ley Nº 4574, con la denominación de Código Municipal; y, de acuerdo con la concepción del silencio democrático, el asunto no ha experimentado ni pena ni gloria, aunque extemporáneamente no faltará quien pregunte cómo y cuándo se tramitó y aprobó tal legislación.

Por muy esporádicas referencias, trascendió que varias personas con experiencia en cuestiones municipales, entre ellas abogados, intervinieron en la confección del proyecto; y, más tarde, "La Gaceta" se encargó de enterar, a quienes la leen, de los alcances del nuevo ordenamiento, que está supuesto a cobrar vigencia al comenzar el mes de Setiembre. Sin embargo, en una breve nota editorial, se ha protestado por la versión (?) con arreglo a la cual el nuevo texto no importaría efectos prácticos hasta después de la época indicada, pero, tampoco, sin precisarla.

No es intención de este comentario la de demeritar la labor realizada por los distinguidos ciudadanos que participaron en la tarea de codificación que se examina, sino la de formular algunas observaciones al articulado, con el debido miramiento a sus autores, a los cuales probablemente no se les ha facilitado la oportunidad de explicar, con proyección nacional, las razones que tuvieron en mente al proceder, en cada caso, como lo hicieron.

Se advierte, con todo, por lo que hace a la materia municipal propiamente dicha, el afán de acertar en la adecuación del procedimiento administrativo a las necesidades de hoy, evitando que un empleado por sí y ante sí —como acontece en el resto de la Administración Pública— se erija en exégeta de la ley y en legislador, con los consiguientes perjuicios de orden económico que semejantes posturas irrogan a las personas no familiarizadas con el régimen de derecho y la jurisdicción y que, por añadidura, carecen de asistencia técnico-jurídica.

En ese sentido, pues, vale la pena el esfuerzo desplegado para plasmar en la ley el producto de la experiencia.

Pero, ¿qué motivo medió, por ejemplo, para someter a las Juntas de Protección Social a

la subordinación de las Municipalidades, siendo dependencias del Ministerio de Salubridad Pública, con el cual sí tienen relación estrecha en mérito de la labor a que están destinadas? Esto, en el caso de la Junta de Protección Social de San José, que es la institución autónoma más antigua de Costa Rica —data de 1845— es todavía más desafortunado, ya que deja de lado no sólo su estatuto legal, sin haber sido consultada conforme lo ordena la Constitución, sino todo el conjunto de normas jurídico-financieras a tenor de las cuales funciona, al punto de que de no enmendarse el inciso f) del artículo 21, ello provocaría un caos en el Sistema Hospitalario Nacional.

De otra parte, al crearse el cargo de Ejecutivo Municipal, en persona distinta del Gobernador y Jefe Político, otorgándole la facultad de vetar los Acuerdos Municipales, es fácil predecir que los cambios de Ejecutivo Municipal estarán en el orden del día.

Finalmente, no parece muy aconsejable la norma de ampliar la facultad, en el derecho de expropiación, a las Municipalidades, prescindiendo, de paso y sin citar la siquiera, de la sabia y vigente Ley de Expropiaciones por Causa de Utilidad Pública, Nº 36, de 26 de Junio de 1896, que en su artículo 3º proclama que el derecho de expropiación corresponde ejercitarlo al Poder Ejecutivo, al amparo de un juicio prudencial.

Si bien es cierto que este Código Municipal fue sancionado el 4 de Mayo de este año, y no forma parte, por tanto, de la nueva Legislatura, convendrá que los legisladores que se insalaron el día 8 del mismo mes anterior, se interesen a la brevedad posible por introducir perentoria y oportunamente las enmiendas que sugiere la práctica, especialmente si el nuevo régimen ha declarado su disposición por el respeto a la propiedad privada. La facultad de expropiación en manos de las Municipalidades, en suma, aparejaría conflictos mucho más graves que las usurpaciones de los así llamados precaristas, sin perder de vista que este instrumento bien podría prestarse para el cobro de añejas rencillas localistas, sin que, otro lado, las Municipalidades tengan aptitud financiera para sufragar, cuantiosísimas indemnizaciones, que están muy lejos de las posibilidades pecuniarias de la hacienda comunal.

Ojos sobre el Mundo

ASI SON LAS COSAS. ASI ES EL MUNDO...

Gerardo Diego tenía que dar la otra tarde, un recital de sus poemas en la Universidad. A esa misma hora prevista empezaba la Corrida en Las Ventas. El poeta, ante la coincidencia horaria, exigió que el recital se celebrara más temprano porque no podía perderse los toros. La afición es la afición no se la puede traicionar.

Que a Gerardo Diego, taurino inveterado, le ocurran estas cosas carece de importancia, pero que se le sucedan cosas semejantes al Dr. Cournand, Premio Nobel de Medicina, ya es otro cantar. El lunes pasado tuvo que salirse y corriendo de la plaza —José Luis Parada, Miguelín y Manolo Cortés— porque se le había olvidado que tenía citada una rueda de prensa.

El Dr. Cournand viene a ser una especie de espeleólogo del corazón. A él se debe la aplicación del cateterismo. El catéter es una sonda que se introduce por las venas para investigar los males del corazón. La primera vez que se utilizó este medio fue en 1940. Primero, con perros; luego, con caballos; después en un cadáver humano y más tarde con personas vivas. Gracias a él se han podido conocer los secretos del corazón, aunque no esos que solo llegan a saber, como es debido, los enamorados.

Bien es verdad que para los cirujanos el corazón pierda todo misterio y hasta el nombre para quedar reducido a "músculo cardíaco". El catéter ha hecho posible superar los errores del electrocardiograma y penetrar hasta en las mínimas cavidades de ese templo de la vida. Su peligro, además, son mínimos. ¿Cómo íbamos a saber —dice el doctor— los problemas de la tensión, el estado de la sangre? ¿Cómo íbamos a conocer otros muchos detalles? La única solución estaba en llegar hasta el fondo y verlo todo en su lugar de origen".

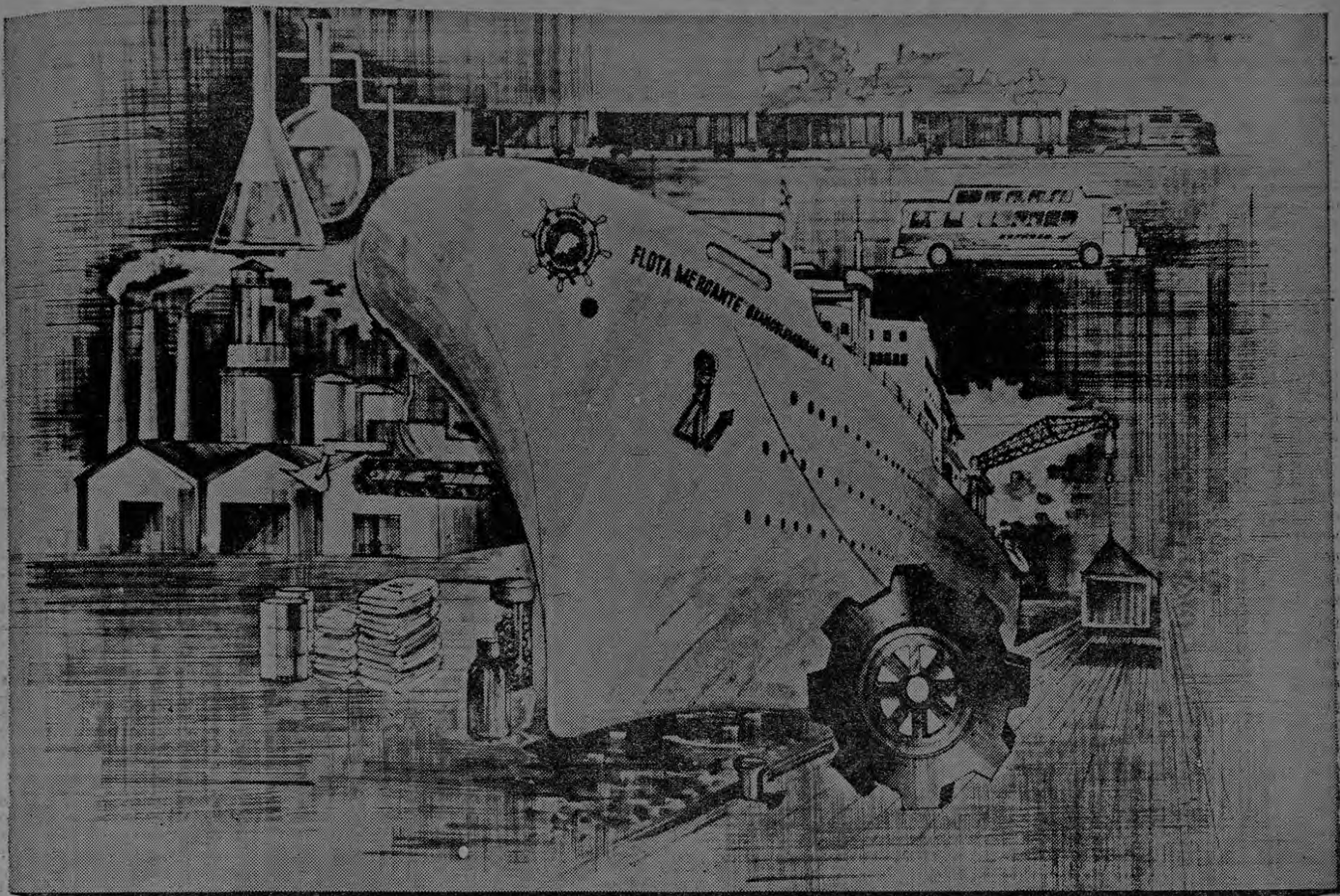
Frederic Cournand cuenta sesenta y cinco años de edad. Su descubrimiento ha hecho posible toda la moderna cirugía cardíaca. Es un hombre amable y sonriente, de hablar lento, quieto por la sordera que padece. Su Premio Nobel, conseguido en 1956, le ha servido, como dice con humildad, para jubilarse. "Ahora soy médico jubilado. No ejerzo como tal. Estoy de conséjero en el Laboratorio de la Universidad de Columbia y me dedico a aprender de los jóvenes investigadores".

Sobre los trasplantes de corazón, piensa que todavía se encuentran en la fase experimental. "La técnica está dominada de eso no cabe la menor duda. Pero queda por resolver el problema de la inmunología selectiva".

Cada vez que uno se tropieza con hombres como el profesor Cournand, es decir, con sabios se tiene que repetir lo de la humildad y referirse a su sencillez. Justamente lo contrario de cuando el tropiezo es con alguien mediocridad bipeda y corbata, de los que lo primero que resalta es su fatuosidad, irreprimible y estúpida vanidad. Así son las cosas, Así es el mundo...

CONOZCA LA INDUSTRIA COLOMBIANA

presentes más de 100 industrias



EXPOSICION INDUSTRIAL COLOMBIANA

HORARIO:

DE 11 A.M. A 10 P.M.

SE ATENDERA ESPECIALMENTE A INDUSTRIALES, COMERCIANTES, IMPORTADORES Y PUBLICO EN GENERAL.

Costa Rica

del 5 al 21 de Junio 1970
Edificio Antiguo Colegio de Sión



NICARAGUA 26 de Junio al 12 de Julio

HONDURAS 28 de Agosto al 13 de Sept.

GUATEMALA 18 de Sept. al 4 de Octubre

EL SALVADOR 8 al 30 de Noviembre

PROEXPO

Cabos sueltos

Por Kanapay

Los Departamentos de Honduras son: La Esperanza, El Paraíso, Yoro, Cortés, Santa Bárbara, Santa Rosa, La Paz y Gracias.

La Historia que paso a narrar pudo pasar en cualquier país centroamericanos, escogí Honduras, por los nombres de sus provincias.

QUIERO UN GÜESITO.

Un ciudadano que había luchado duramente en la campaña para elegir Presidente, se presenta ante éste y se entabla el siguiente diálogo:

—Señor Presidente, he venido hasta usted, pues quiero un cargo público.

—¡Magnífico! así me gusta, que los exponentes de mi amado pueblo vengan desde lejos a dialogar con el ciudadano Presidente.

—Gracias señor Presidente, pero lo que yo quiero es algún puesto en La Esperanza.

—Dijo usted La Esperanza? Si amigo, la esperanza es lo último que el hombre pierde, porque amigo, un hombre huérfano de esperanza es un fracasado. Nunca pierda la esperanza amigo.

—Bueno, pues si no hay en La Esperanza me conformaría con uno en El Paraíso.

—Su puesto, querido amigo, en El Paraíso lo tienen usted desde que nació. Quien cumpla limpiamente con los cánones religiosos, tiene asegurado su lugarcito en El Paraíso.

—Y Yoro, señor Presidente?

—Llore usted mi amigo, que eso de que los hombres no lloran, son dichos del siglo pasado, pero en el siglo presente los hombres lloran, los hombres sanos se lavan emocionalmente con el agua de sus lágrimas. Llore amigo, que es con hombres que lloran, con los que podríamos hacer un movimiento latinoamericano democrático.

—Y en Cortés, señor Presidente?

—Amigo: lo cortés no quita lo valiente, y usted, es definitivamente cortés, por lo que como todos nuestros partidarios es valiente.

—Ultimamente, aunque sea en Santa Bárbara.

—Santa Bárbara. ¡Ah Santa Bárbara, Patrona de los Desamparados! Por algo la Iglesia Católica Apostólica y Romana, ha exaltado y puesto su nombre en letras de oro, por buena, por santa, por milagrosa.

—Y en Santa Rosa, señor Presidente?

—Santa Rosa? Lo mismo, lo mismo, lo mismo. Igual de milagrosa y santa.

—Ay señor, y en La Paz?

—La paz, mi amigo la paz, por la que todos luchamos. ¡Viva la paz hermano!

—Y Gracias, señor Presidente?

—De nada mi hermano correligionario, de nada... regrese cuando quiera.

La incidencia del alcohol en el volante

No es de nadie desconocido que es precisamente el uso del alcohol la causa de un gran porcentaje de accidentes de tránsito en Costa Rica. Día a día nos encontramos en los periódicos con verdaderas tragedias automovilísticas provocadas por personas que por una u otra razón han ingerido alcohol y luego toman en sus manos el volante con catastróficas consecuencias.

Tal vez es interesante preguntarnos por qué es precisamente a los choferes que manejan bajo los efectos del licor, los que se encuentran abocados a un mayor porcentaje de accidentes. En diversos centros de investigación sobre alcoholismo se han realizado múltiples pruebas con el fin primordial de poder constatar los efectos que produce el licor en las personas que conducen.

Uno de los diversos métodos usados consiste en dar a tomar ciertas dosis de licor a personas de comprobada destreza y habilidad en lo que respecta a guiar un auto.

Es sabido de todos que manejar un vehículo demanda concentración, habilidad, paciencia y dominio de sí mismo. Se notaba al hacer esta experiencia que al aplicar estas dosis de alcohol se incrementaba enormemente el número de faltas. Estas deficiencias se deben a que el alcohol es transportado por la sangre a todo el cuerpo; de todos los órganos el más afectado resulta ser el cerebro en virtud de la mayor afluencia de sangre.

El alcohol al actuar como un sedante y no como un estimulante como mucha gente cree, repercute en las personas con las siguientes consecuencias: En primer lugar retarda las reacciones; es decir que una persona después de ingerir un par de tragos necesita un 15% más del tiempo normal para frenar o hacer girar el volante en un momento crítico.

Además reduce la capacidad visual en un 32%, esto no en una persona totalmente ebria, sino en una persona que haya tomado moderadamente. Afecta a su vez la capacidad de concentración; y lo que es peor les crea una sensación de que se está guiando bien a pesar de estar manejando con gran imprudencia.

Con lo dicho anteriormente es claro que el licor no hace a nadie mejor chofer; por el contrario los convierte en una amenaza para las personas que circulan por nuestras calles.

Eugenio A. Jiménez Vóllo

“Cosillas”

Por “Fisgón”

Bueno, hemos estado sin noticias de la Asamblea Legislativa... todo ha estado en calma por el receso...

Y el Gobierno se “botó”... algunos empleados públicos querían medio día de asueto para asistir al entierro del Doctor... y les dieron el día entero...

Y en Seguridad Pública como que están cortando cabezas... al menos los pobres patrulleros las han pagado...

Como que al Coronel Lippa no le gusta el buen humor... o a don Nando Valverde o a alguien...

Esto por cuanto... por sólo que los sargentos se dan bromillas... con silbidos o con alguna clave extra a través de la radio... ya está...

Suficiente para irse de baja... tal vez es que el régimen “militar” es así de rígido...

Dos señoras estaban en el despacho de don P.P. el martes anterior cuando entramos los periodistas... al salir una de ellas dejó la cartera...

Alguien hizo ver el olvido y don P.P. exclamó... ¡hijo... iban a dejar los secretos!...

A propósito... el despacho presidencial sigue muy sencillo... no hay más que un mapa colgando de una de las paredes...

Allá en la entrada principal colocaron dos jarrones con unos “toritos”... uno de cada lado...

La urna en que don J.J. tenía un montón de trofeos, está vacía... sobre ella está solamente el trofeo que el maratonista Rafael A. Pérez regaló al Gobierno...

Y don Orlando Núñez, la hizo el martes anterior de salomero... nos trajo el cafecito... hay que hacerle a todo...

Y don P.P. le dijo al colega Danilo Arias... se salvó con no ir a Florencia... se refería La Providencia... traseor dadillo...

Y refiriéndose a “Fisgón”... dijo don P.P. un día... ¿y el de “Cosillas” no ha venido?... no nos había visto...

Y como estaba muy precisado... don P.P. les dijo a los periodistas... bueno, tomen café y se pintan... no es echalos, pero...

Y se fue para su escritorio... no nos hizo el honor de estrechar nuestras manos...

Otro nuevo plan de tránsito... borrón y cuenta nueva... ojalá que las medidas que tomen, nos les den tanta ganancia a los dueños de parqueo...

TERTULIA TICA

Dos choferes conversan sobre las nuevas medidas del tránsito y...

UNO Pues yo no sé qué clase de medidas tomarán, porque más de las que han tomado, quién sabe para que haya.

OTRO Pues yo tampoco sé, lo cierto es que a partir del 15, según anuncia el Ministro de Seguridad, habrá un nuevo plan regulador.

UNO Pues que no sean como las que se tomaron antes, que total no llegarán a dar ningún buen resultado y si perjuicio para nosotros los dueños de vehículos.

OTRO Pues eso sí es cierto, porque lo que hicieron fue pintar cuanta calle hubiera con zona amarilla.

UNO Y eso trajo como consecuencia la reducción de las zonas de parqueo y entonces los señores de los parqueos públicos, se pusieron las botas.

OTRO Tanto que aumentaron de un colón la hora, a uno cincuenta.

UNO Por eso es que yo no veo francamente, qué medida pueden tomar ahora. El Ministro de Seguridad Pública, primero había dicho que las zonas amarillas no estaban vigentes y ahora dice que será hasta que se ponga en práctica el nuevo plan del tránsito.

OTRO Pues será cuestión de esperar con paciencia. Lo cierto es que, estamos de acuerdo con normas que vengan en verdad a solucionar el problema de los congestionamientos, pero que no empeoren el del estacionamiento, que también es considerable.

UNO Definitivamente tiene que haber alguna medida para los taxistas. No puede ser que éstos continúen levantando clientes en donde les parezca mejor.

OTRO Eso tienen que arreglarlo. Ha de haber zonas, como las paradas de buses, en donde los taxis puedan estacionarse a alzar pasajeros. Allí serán esperados por éstos.

UNO Sí, porque los llamados “ruleteros” son un señor problema.

OTRO Lo mismo los carretones de tracción animal. Son otro problema.

UNO Pues esperemos con paciencia para ver qué es lo que van a hacer.

“TERTULIANO”.

Entreactos

Una nueva actitud

Por Orlando Núñez Pérez

Algunas personas nos escriben coincidiendo en un tema, o mejor dicho, en una pregunta: “¿qué interpreta Ud. por eso de una nueva actitud nacional? ¿Tendremos que cambiar costumbres, tradiciones e idiosincrasia?”

Como el tema es tan llamativo, lo tocamos, a título de opinión muy personal sin que influyan en ella otros aspectos de nuestras relaciones actuales con el gobierno de la República.

Cierto día, cuando el diario en que laborábamos estaba situado cerca del costado este del Banco Anglo, comentábamos temas diversos con algunos colegas en una de las esquinas. Era una tarde hermosa, y no pudiendo resistir la tentación, cuatro o cinco periodistas dejamos la maquinilla y nos fuimos a la calle para gozar del verano esplendoroso.

Aquella tarde solo era enturbiada por la aglomeración de carros los chirridos de los frenos, los estridentes ladridos de las bocinas... lo demás era bello. Con mucha más razón, el ondulante vuelo de las faldas que pasaban a ritmo suave a nuestro lado. Se hablaba de la realidad de un país que cambiaba su fisonomía: comenzaban a tirarse al suelo casas viejas, el Seguro se levantaba piso tras piso, la central telefónica se erguía; a lo lejos el Palacio de Justicia se dejaba ver imponente. Y alguien dijo: “el país está metido como en una camisa de fuerza en lo físico y lo espiritual. Así como cambian las calles y las casas, tenemos que tomar una nueva actitud ante los problemas de este crecimiento que se palpa, que se ve, y algunos quieren negar cerrando los ojos”.

Discutimos: los que añoraban la bucólica villa sonnolienta, de reparto de leche a domicilio en las carretas antañonas, y los que abogaban por una actitud agresiva para el progreso. Desde entonces sabemos que hay ticos que entienden lo de “una nueva actitud nacional” y una minoría aferrada a lo que no será más. Y creemos entender que la “actitud nacional” que se viene pregonando, es la síntesis de ese requerimiento: hay que tomar un nuevo ritmo, una nueva mentalidad de los problemas, sin abjurar de lo que es razón misma del ser costarricense.

Una nueva actitud de servicio, de trabajo, de cooperación, de agilización, de urgencia en las realizaciones... Una nueva actitud contra el aplazamiento, contra la pereza mental, contra las dilaciones. Una actitud que cambie el “no le ofrezco” por el “en qué podemos servirlo”. Actitud nueva en los funcionarios del Banco que se creen dueños y no servidores; en la del médico público, que se figura intocable y no apostol; en la del catedrático creído dios y no sacerdote y evangelio; en la del comerciante, insuflado del viejo concepto explotador del lucro exagerado, y no de la función social de la actividad privada; en la del político, pensando que sigue siendo “mesías” y no antena de cambios y reformas; en la del funcionario público, creyéndose aún privilegiado y no resorte de actividades aceleradas...

La nueva actitud se contrae al entendimiento de una nueva era que vive el mundo todo. Donde los pueblos buscan mejores destinos, y los Estados no saben como dárselos, aplastados, retardados por la carlanca de los viejos conceptos, en tanto las comunicaciones abren los ojos y nuevos horizontes a las mentes de quienes se sienten con derechos al disfrute de todo lo grande que está logrando la tecnología. Para cambiar hábitos, remoras, perezas, entramamientos, es necesario eso, una nueva actitud nacional...

FERTILIZANTES ENGRO Y FERTICA



Saben tanto de su tierra
como usted mismo



FORMULAS RECOMENDADAS

CAFE En producción

20-7-12-3-1.2
18-10-15-4-1.2
18-5-15-6-2

CAÑA

17-11-22
15-15-15

ARROZ

10-30-10
12-24-12

MAIZ

10-30-10
16-20-0

Y luego NITRATO DE AMONIO - NUTRAN -
consúltenos sin compromiso.



FERTILIZANTES DE CENTROAMERICA Y SUS DISTRIBUIDORES A DISPOSICION DE USTED.

Estalló cilindro de gas y lesionó a estudiante de Escuela Normal

La explosión de un cilindro de gas en un taller mecánico dejó lesionado al joven de 21 años José Joaquín Solís Alfaro, estudiante de la Escuela Normal.

De acuerdo a un informe de las autoridades de policía, aparentemente el joven Solís pasaba por el taller cuando se produjo la explosión y le causó lesiones de cuidado. La

víctima fue trasladada al Hospital San Vicente de Paúl don de quedó internado.

Las autoridades judiciales conocieron del suceso para los trámites de rutina.

Herido en descarrilamiento de tren

A las 18.15 horas de ayer frente a la entrada del cementerio Calvo, la máquina 32 conducida por Ernesto Zumbado Ramírez la cual se dirigía hacia Puntarenas tuvo serios problemas y dejó interrumpida la vía por mucho rato.

llas comunicaron que un vagón de carga y dos plataformas se descarrilaron y ocasionaron daños cuantiosos en la vía, pero sin mayores consecuencias.

Antonio Montero Jiménez, ciudadano de 60 años, parece que se asustó demasiado ante lo que estaba ocurriendo y se lan

zó del tren, todavía en marcha y esto le produjo una caída. Con heridas leves en la frente fue llevado al Hospital San Juan de Dios y luego todo volvió a la normalidad, pues cuadrillas del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico fueron movilizadas de emergencia.

Motociclista a punto de perder la vida al chocar con locomotora

Emergencias del Hospital Max Peralta de Cartago fue ingresado en estado inconsciente y con lesiones de cuidado, Eduardo Madrigal Quirós. Se informó que el muchacho conducía una motocicleta y en el lugar llamado Alto de Ocho

mogo, chocó con una máquina de la Northern.

Por su parte la Comandancia de Cartago reportó que el suceso se produjo cuando el joven Madrigal con su moto placa 3045 irrespetó la señal de alto en el cruce de la vía fé-

rea en Angelina y allí chocó con la máquina 46 conducida por Miguel Angel Salazar.

El doctor López del Max Peralta atendió la emergencia y dispuso el internamiento del paciente dado a su delicado estado.



En la presente gráfica aparece un grupo de curiosos cuando observaban el lugar donde se produjo el violento choque en la ciudad de Turrialba. Al fondo aparece también el autobús con tra el que se estrellaron los dos ciclistas. (Foto: Pérez).

Accidente de tránsito ayer en Turrialba

El jueves a las 3.15 de la tarde frente a la Bomba Shell de la ciudad de Turrialba se produjo un violento choque, cuando la bicicleta placas 1744, conducida por Mario Morales Fernández, quien viajaba acompañado de Oscar Ovares Alvarado, se estrelló contra el autobús C. B. 305, que hace el servicio a Atirro y que guiaba el señor Gerardo Miranda Quirós.

Debido al impacto, los dos ciclistas fueron trasladados de emergencia al Hospital de esa localidad, donde fueron atendidos por el doctor Anderson, quien ordenó dejar internado al señor Ovares debido a que presentaba golpes de consideración en la cabeza y el cuerpo. Del asunto se hizo cargo el teniente del Tránsito Guillermo Gamboa.

Corresponsal

FUI "CARNE DE PRESIDIO Y HOSPITALES"

Un rayito de esperanza nació en mi atormentada vida, el sábado 12 de junio de 1965, cuando con la vista desorbitada, el pelo desgredado y con cara de "idiota" asistí por primera vez a una reunión nocturna de los A.A. (Alcohólicos Anónimos) grupo Los Tres Legados, en la linda como romántica ciudad de San Isidro de El General, Cantón de Pérez Zeledón. Los Alcohólicos Anónimos: Tobías, Francisco y Tulio, me llevaron a esa reunión cuando tenía un paso hacia la Peni, por considerarme un "chichero" vagabundo y sin oficio.

Fueron ellos, a quienes iluminó Dios para que me hablaran, logrando convencerme en principio para que asistiera a esa reunión de los A.A. Muchos años fui "carne de presidio y hospitales", pero gracias al Hacedor y esos compañeros, desde el 12 de junio del año 1965, estoy escapando de las garras del diablo alcohólico, y hoy, tengo responsabilidad hogareña, tranquilidad espiritual y confianza en mi trabajo, delicado y arduo, como es manejar y trabajar con radio-periódicos y diarios nacionales.

Después de andar de tumbó en tumbó durante dos meses consecutivos desde Villa Nelly, Río Claro, Golfito, Puerto Cortés hasta llegar a esa ánfora de mi salvación como fue San Isidro de El General, he logrado tener cinco años, es decir, 43.800 felices 24 horas de feliz existencia al no ingerir ni siquiera una gota de licor.

En mi familia ha vuelto la tranquilidad, en mi trabajo la confianza y en mí mismo, el poder de la superación.

Leyendo esa nota del Doctor Jorge Valle, dedicado a los A.A., de San Isidro de El General, como soldado de esa causa mundial de los Alcohólicos Anónimos, le doy infinitas gracias, cuando dice que: es un prodigioso milagro de la terapia de los alcohólicos anónimos, el que ha superado los recursos de la ciencia médica, para hacer triunfar el espíritu sobre la carne, y hacer que los A.A. elevemos cada día y cada noche los ojos hacia el cielo, e invoquemos la fe en el supremo ser que guía nuestros pasos, para la recuperación total de los enfermos alcohólicos.

JOSE

Puntarenas, Junio de 1970.

Standard Fruit Company:

A VISA

a todos los interesados que a partir del 15 de Junio en curso los departamentos de personal, procesamiento de datos, contabilidad y materiales

han sido trasladados a San José

Departamento de Personal

Dep. Procesamiento de Datos

Relaciones Públicas

(Edificio Sasso) 75 vrs. Oeste Cine California

Departamento de Materiales

Departamento de Contabilidad

De esquina Este Museo Nacional 75 vrs. Sur y 25 vrs. Oeste (Edificio Murillo)

Las Gerencias: General, Agricultura, Ingeniería, Personal y Relaciones Laborales continuarán operando en la ciudad de Limón donde atenderán todos los asuntos concernientes.

STANDARD FRUIT COMPANY

Esta camioneta comercial es más amplia, más cómoda y más segura ha resultado un éxito para muchos negocios... ¿que hay del suyo?



Es la nueva camioneta comercial Volkswagen.

(De su predecesora se vendieron cerca de dos millones de unidades. Más que cualquier otro vehículo comercial en la historia).

Es más potente. Y en la rara eventualidad de que algo no marchara bien, su taller de reparación Volkswagen más cercano, la vuelve al buen camino fácilmente. (Descubrirá usted que lo que le cuesta tampoco es para "quebrar" a nadie).

Claro que aparte, esta camioneta le ofrece muchas ventajas que no se encontraban en la antigua.

Una puerta corrediza como equipo normal, por ejemplo. Acceso directo entre cabina y compartimento de carga. Cabina con muchos "toques" que se hallan sólo en autos de pasajeros. Además, la nueva camioneta comercial VW trae un enorme, anchísimo parabrisas. Asientos, lados y puertas lujosamente tapizados. Plástico en el techo. Tablero

de instrumentos acojinado en que todo se lee de un solo vistazo. Sistema de ventilación de aire fresco. Un cenicero y dos ganchos para colgar chaquetas. En pocas palabras, el interior de esta camioneta avergonzaría a los saloncitos de muchas casas de departamentos.

También han cambiado muchas cosas bajo la cubierta. Por ejemplo, el nuevo sistema de frenos de circuito doble para poder frenar aún en el improbable caso de que uno de los circuitos fallara. Un eje trasero de articulación doble que mantiene el vehículo firme y estable aún en malos caminos.

Todas estas ventajas hacen de la nueva camioneta comercial Volkswagen la más amplia, más cómoda y más segura... ¡Un verdadero éxito!



Y a usted, en su negocio, le interesa mucho el éxito... ¿no es así?

Tarde o temprano su carro será un VOLKSWAGEN



CENTRO CARS S.A.

Calle 26 Final 5ª Avenida Tels. 21-87-05 y 21-88-05
Nueva sucursal: Tel. 21-86-08 frente al Gimnasio Nacional de la Sabana

\$30 millones aumentaron importaciones en 4 meses

De acuerdo con un informe que ha dado a conocer el Banco Central, las importaciones hechas durante los primeros cuatro meses de este año, de enero a abril, comparándolas con las de igual período del año pasado, experimentaron un aumento bastante fuerte, de 30 millones de dólares.

Durante los cuatro primeros meses de 1969 el total de importaciones fue por la suma de

67 millones 645 mil dólares, y durante los primeros cuatro meses de este año el total de las importaciones fue de 97 millones 790 mil dólares.

Las importaciones de este año por meses fueron las siguientes: por 26 millones 678 mil dólares en enero; 21 millones 212 mil dólares en febrero; 24 millones 75 mil dólares en marzo y 25 millones 825 mil dólares en abril.

Aumento de la deserción escolar producirá medida de Gámez: ANDE

En principio pensamos que la disposición anunciada por el señor Ministro Gámez Solano de permitir que los escolares puedan participar en la recolección del café en época de lecciones y asistir por la tarde a escuelas vespertinas, es permitir "oficialmente" el aumento de la deserción escolar.

¿Quién puede garantizar que esos niños después de largas ocho horas de trabajo arduo en los cafetales sienta deseos de ir a la escuela por la tarde. Y si esos niños aún bajo esas circunstancias se presentan a lecciones, qué rendimiento podrán dar, cuál será su capacidad de asimilación?...

Por otra parte debe pensarse que no siempre la escuela le queda al niño a la vuelta de la esquina de su casa. Principalmente en el campo, en las zonas cafetaleras, los planteles de enseñanza están casi siempre largo del hogar del niño. Ese escolar se verá entonces abocado a regresar a su casa tal vez por la noche con el consiguiente peligro para su integridad física.

Es también un tanto aventurado pensar que el éxito o fracaso de una economía agrícola dependa de niños cuyas edades fluctúan entre los 7 y los 12 años. Creer que se van a perder 50 millones de colones en café por la única razón de que el escolar no participa en las cogidas, es también un poco ingenuo.

Mientras tanto hay miles de desocupados, muchos de ellos "voluntarios". Si la situación es tan grave, deberá pues el Estado buscar los instrumentos adecuados para poner a trabajar a todos esos desocupados sean voluntarios e involuntarios y dejar que el niño se desarrolle con base en el principio N° 9 de la Declaración de los Derechos del Niño suscrita por el Estado costarricense y que dice:

"No deberá permitirse al niño trabajar antes de una edad mínima adecuada; en ningún momento se le dedicará ni se le permitirá que se dedique a ocupación o empleo alguno que pueda perjudicar su desarrollo físico, mental o moral".

Así se expresó el profesor Carlos Alberto Herrera Muriello, Secretario General de la ANDE, comentando las declaraciones del Ministro Gámez Solano relacionadas con las "cogidas" de café y la participación en ellas de los escolares en época de lecciones.

Finalmente dijo el Secretario andino: Hoy son los cafetaleros, mañana podrán ser los algodoneros y así sucesivamente podrán venir otros sec-

tores de producción o industriales a querer llevarse el niño de la escuela para su servi-

Ratifica el Gobierno firme promesa de vivienda

El Gobierno ratificó a los precaristas que ocupan lotes municipales en La Chacarita de Puntarenas, su ayuda en la obtención de vivienda. Ya LA PRENSA LIBRE había dado cuenta de una reunión que sostuvo el Primer Vice Presidente de la República, Dr. Manuel Aguilar Bonilla con el Gerente del INVU con el fin de trazar un proyecto a corto plazo para la construcción de unas 500 viviendas en el Roble de Puntarenas, con el objeto de alojar a esas personas que se encuentran en una situación irregular.

Mientras tanto, la Municipalidad del Cantón Central de Puntarenas, está acelerando las gestiones del caso para que aquellos precaristas sean desalojados, de su propiedad por la vía judicial.

Hasta el Vice Presidente Dr. Aguilar Bonilla, llegaron informes de los precaristas

Sindicato de Profesionales de Ciencias Médicas de la Caja Costarricense de Seguro Social

deplora profundamente el fallecimiento del Ex-Presidente de la República

Dr. don Rafael Angel Calderón Guardia

fundador de los Seguros Sociales de Costa Rica, expresando su más sentida condolencia a la apreciada familia.

San José, 12 de junio de 1970.

25 millones pagarán cafetaleros antes

Esta mañana se enteró LA PRENSA LIBRE de que los exportadores de café deberán cubrir por concepto de impuesto sobre el café que han exportado hasta el 4 del mes en curso, aproximadamente la suma de 25 millones de colones, que corresponde al 7 y medio por ciento del valor de las exportaciones.

El Ministerio de Hacienda autorizó el pago del impuesto hasta el 30 de junio en curso.

Como se sabe, el Banco Central autorizó a su vez a los Bancos Comerciales para financiar a los exportadores a fin de que puedan efectuar el pago del impuesto.

123

nuevo número para enviar mensajes escritos por teléfono

A PARTIR DEL 15 DE JUNIO

INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD ICE

La Municipalidad del Cantón Central de San José

AVISA

que de conformidad con acuerdo firme tomado en Sesión Ordinaria N° 11 del 8 de junio en curso, se dispuso hacer del conocimiento público que SE PROCEDERA AL COBRO JUDICIAL DE LOS RECIBOS PENDIENTES QUE NO SE HAYAN CANCELADO ANTES DEL 30 DEL PRESENTE MES.

Después de esa fecha, sin comunicación de los abogados encargados del cobro, se establecerán las acciones judiciales haciendo efectiva la hipoteca legal preferente que pesa sobre los inmuebles afectados, sin perjuicio de que el cobro judicial se extienda a otros bienes de los deudores morosos.

San José, 12 de junio de 1970.

Confusión en torno a los bebe-sangre

Ha producido falsa alarma en todo el país, las publicaciones hechas por LA PRENSA LIBRE, sobre la existencia en Costa Rica de chinches bebe-sangre, conocidos con el nombre científico de Triatoma Dimidiata.

El animal en mención, produce la enfermedad llamada CHAGAS, descubierta en América del Sur, por un médico que lle vaba ese apellido. Ataca al corazón del ser humano, y todavía no ha sido encontrado antídoto contra el mal. En Costa Rica, cerca del Paseo Colón, aparecieron cerca de 2.000 de estos bichos; de los auténticos, en una bodega sucia y casi abandonada. Fue esta cantidad más grande encontrada hasta ahora en toda la América Latina.

Hasta el momento no se ha hecho, por falta de dealles, y no por falta de capacidad de los redactores de LA PRENSA LIBRE, publicación completa algunas sobre este animal. No sabemos cómo apareció; de dónde vino, cómo se reproduce, cuantas muertes ha causado en la América Latina, y datos así por el estilo, muy interesantes, pero que no hemos obtenido todavía.

El doctor Rodrigo Zeledón, Decano de la Facultad de Microbiología de la Universidad de Costa Rica, consciente de esto, dijo a uno de nuestros redactores que para el lunes o martes tenía preparado un amplio trabajo sobre este bicho; com

placiendo así a los miles y miles de costarricenses, que con razón, quieren saber donde existe y qué es en sí este animal; el Triatoma Dimidiata.

A LA PRENSA LIBRE han llegado muchos frascos. Unos contienen chinches; otros cucarachas rayadas, algunos fitó fagos, bichos bebedores de savia, pero ninguno todavía, ha sido de Triatoma Dimidiata. A la Facultad de Microbiología han llegado animales del Paseo Colón, de Alajuelita, de Barba de Heredia, de Guadalupe, Moravia, alrededores de Desamparados. Aquellos, nosotros no lo hemos visto. No sabemos si son o no los reales; los auténticos, pero sí podemos afirmar que los traídos a LA PRENSA LIBRE hasta el momento no son, ninguno de ellos de Triatoma Dimidiata del que tanto se ha hablado en estos últimos días.

Para tranquilidad de los miles de lectores de LA PRENSA LIBRE, hemos de decir, que la Facultad de Microbiología no ha cesado en sus investigaciones.

El chinche bebe-sangre existe en Costa Rica. Esto sí es una realidad; pero hay otros parecidos; otra realidad. El que publicamos en la fotografía, se diferencia del original, por la cabeza. La cabeza del Triatoma Dimidiata es un poco más larga. Datos concretos, los daremos el lunes o martes, tan pronto los tenga listos el Decano de Microbiología, doctor Rodrigo Zeledón.

Standard Fruit Company

Requiere los servicios de Ingenieros Agrónomos para trabajar en la provincia de Limón. Magnífica vivienda, buen salario y otros beneficios.

Entrevistas Oficina de Personal - Cuarto Piso Edificio Sasso 50 vrs. Oeste del Cine California.

DIRECCION GENERAL DE ARTES Y LETRAS



PRESENTA

¡MAÑANA DOMINGO!

CONCIERTO DE VIOLIN

A CARGO DE LA VIOLINISTA NORTEAMERICANA

Débora Wood

REVELACION MUSICAL DEL MOMENTO EN U.S.A.

Acompaña al Piano

Ricardo Boldrey



PROGRAMA

— I —

Chacona en Sol Menor

Vitali (c.1660-?)

Sonata Nº 15 en Si - Bemol

Mozart (1766-1791)

— II —

Sonata Nº 2 en La. Op. 100

Brahms (1833-1897)

— INTERMEDIO —

— III —

Romanza Andaluza, Op. 22, Nº 3

Sarasate (1844-1908)

Nigun

Bloch (1880-1840)

Sonatina Nº 12: "La Caza"

Paganini (1782-1840)

PRECIOS ESPECIALES

Luneta, Butaca, Palco .. ₡ 15.10
Palco Galería ₡ 10.10
Galería General .. . ₡ 5.10

Universitarios y estudiantes 50% de descuento

RETIRANDO LAS CONTRASEÑAS EN EL TEATRO NACIONAL - OFICINA.

Boletería abierta desde hoy sábado a las 9 a.m.

TEATRO NACIONAL

Barahona pide austeridad a los ministros

El Ministro de Hacienda Lic. Oscar Barahona Streber solicitó personalmente a sus colegas del gabinete del señor Figueres Ferrer, la mayor austeridad posible en todos sus programas, con el fin de hacer efectivo un plan de saneamiento fiscal.

La solicitud personal del señor Barahona Streber, tuvo lugar durante la última sesión del Consejo de Gobierno, de acuerdo con los informes que dio a conocer el Secretario de Prensa de la Casa Presidencial, periodista Orlando Núñez Pérez.

El Ministro Barahona ya había enviado un documento con fidencial a sus colegas, el que dio a conocer LA PRENSA LIBRE, en el que solicita la mayor economía para hacer posible ese plan de saneamiento fiscal, pero encontró prudente aprovechar el momento en que estaban presentes todos sus colegas para personalmente llamar la atención en dicho aspecto.

MINISTROS PIDEN PRESUPUESTOS

Mientras tanto, los señores Ministros expusieron en Consejo de Gobierno las diversas necesidades de sus dependencias. Hicieron ver los proyectos que tienen y los presupuestos con que cuentan, llegando se a la conclusión de que prácticamente las partidas señaladas no alcanzaran para el desarrollo de la proyección que se tiene. De lo anterior se desprende, que es muy posible que los diversos Ministros, tengan que pedir partidas adicionales en presupuestos extraordinarios, para hacerle frente a sus funciones.

NOMBRAMIENTOS DEL CONSEJO DE GOBIERNO

El Consejo de Gobierno nombró al señor Allan Pérez, en la Junta Directiva del INA, como suplente del señor Sidney Brautigan, que es el representante de la Ofiplán ante aquel organismo.

Igualmente fue nombrado el señor Mario Guardia Alvarado, como Representante del ITCO ante la Junta Directiva de Japdeva.

Millares ovacionaron hoy a Reina Isabel II

LONDRES, 13 (AP). — Millares de personas enarbolando banderas ovacionaron a la Reina Isabel II al salir del Palacio de Buckingham montada en potranca azabache para asistir a la ceremonia del saludo en la celebración oficial de sus 44 cumpleaños.

La soberana nació un 21 de abril, pero la ceremonia de los colores se lleva a cabo a mediados de junio, cuando el tiempo generalmente es mejor y es

una atracción más para los millares de turistas que visitan Gran Bretaña.

Vestida con túnica roja y traje de montar azul obscuro, la Reina fue a caballo hasta don de la guardia del Palacio llevó a cabo el desfile al que se unieron los guardias escoceses. Con la Reina estaba el Duque de Edimburgo.

En el vecino Hyde Park se disparó una salva de 41 cañonazos al mediodía.

Banco Obrero pide a Colegio de Periodistas que modere la Mesa Redonda con la ANDE

Sabemos como es lógico en una democracia, hay unos en pro y otros en contra de proyectos y nuevos sistemas que se pongan a funcionar en el país, y por lo tanto siendo esta una ley excepcional, fuera de lo normal, debiera haber

sido hecha a base de un consenso popular.

El mal llamado Banco Obrero, no es sino una institución, producto de una Ley defectuosa y que a todas luces viene a ser un impuesto más para el país, cubierto en un fino pa-

pel llamado "ahorro".

Y como es un ahorro obligatorio, que atañe a miles de familias sumamente pobres, en los que no puede caber la virtud del ahorro, porque solamente disponen para medio vivir, y por lo tanto es justo que dichas familias lo hagan de acuerdo a su posibilidad económica.

Serán miles y miles de estas familias que tendrán que soportar esta onerosa imposición y morirán sin acercarse siquiera a esa Institución pero si quedará parte de su humilde jornal, de sus privaciones e inclusive de su salud, en las arcas del Banco Obrero. Son muchas y muy respetables las personas que han enumerado, múltiples defectos de que adolece dicha institución. Es más loable un mayor estímulo a las ya existentes, como el INVU, Consejo de Producción, el Sistema Bancario Nacional y cooperativas regionales.

El problema está, no en crear nuevos bancos sino en mejorar los que ya tenemos, que sean más accesibles a todas las personas y facilitar los sistemas de cooperativas en todo el país, por zona.

Julio C. Martínez Sáenz

ESPECIALISTAS EN OVEJERIA VISITARON HOY ZONA SUR

Un grupo de técnicos austrianos e ingleses, especialistas en ganadería ovina, realizaron hoy en horas de la mañana una interesante visita a San Isidro de El General con el propósito de estudiar la posibilidad del desarrollo de esta actividad en esa región.

Según indicaron funcionarios del Ministerio de Agricultura este grupo de especialistas visitarán en los próximos días diferentes lugares del país con el mismo fin, y que se esperan que en algunos lu-

gares de Costa Rica, especialmente en alturas considerables, la ovejería se puede incrementar en forma satisfactoria.

Ayer en horas de la mañana esta misión extranjera visitó al Ing. Alvaro Rojas, viceministro de Agricultura con el deseo de expresarle su fe en que el desarrollo ovino sea una realidad en nuestro país. Posteriormente se entrevistaron con la Comisión Nacional encargada del plan de desarrollo ovejero.

Banco Obrero debe ser a voluntad y no a manu militare

El acuerdo en este sentido fue tomado por la Junta Directiva del Banco Popular y de Desarrollo Comunal, ya le fue entregada la comunicación, al periodista don Julio Suñol Leal Presidente del Colegio de Periodistas, según información del Banco Obrero.

La carta dirigida al periodista Suñol Leal, dice de la siguiente manera:

Con instrucciones de nuestra Junta Directiva, con todo respeto le ruego solicitar al Colegio que usted tan dignamente preside, nos haga el honor de moderar una mesa redonda que se realizará el próximo jueves 17, a partir de las 9 de la noche por los canales cuatro y Nueve y la que será retransmitida por radioemisoras de alcance nacional.

Esta mesa redonda ha sido sugerida por el Lic. Fernando Volio Jiménez, ex-diputado y actual Vice Ministro de Cultura y Deporte, en vista de que las organizaciones de educado-

res ANDE y APSE, han anunciado al país la presentación de un proyecto de ley, tendiente a que los trabajadores en educación sean excluidos del Banco Popular y de Desarrollo Comunal. De tal forma y manera, que la Mesa Redonda versará sobre este importante tópico.

Sabiendo la trayectoria de quienes por fortuna para el Colegio, tienen la Dirección de los periodistas de Costa Rica, no dudamos que nos darán su valioso concurso para este importante evento, del cual están pendientes todos los educadores del país, en particular y los trabajadores de todos los niveles en general.

Al agradecerle la atención que brinde a la presente, aprovecho para reiterarle nuestra gratitud y buenos propósitos por el éxito de ese importante Colegio.

Atentamente,
Henry Oconitrillo Jara
Enc. Relac. Públicas

Asuntos a conocer por legisladores el lunes

La Asamblea Legislativa en su sesión ordinaria Nº 24 a celebrarse el próximo lunes, tendrá para su conocimiento los siguientes asuntos:

A) Nombramiento de la Comisión Especial para que determine sobre el proyecto de Deogatoria del artículo 75 de la Constitución Política.

B) SEGUNDO DEBATE:
Autorización al Banco Nacional de Costa Rica para donar los intereses de las deudas a cargo de la Cooperativa Agrícola e Industrial de Agua Buena R.L. (Dispensa de trámites).

C) PRIMEROS DEBATES:

1) Concesión de fuerza eléctrica a la Empresa Eléctrica Matamoros S.A. (Dictamen afirmativo).

2) Ley Orgánica del Colegio de Licenciados en Letras, Filosofía, Ciencias, Artes y Profesiones Afines.

3) Creación de una Comisión Especial Mixta que estudie y rinda informe sobre el proyecto de ley del régimen de pen-

siones para servidores del sector público. (Dispensa de trámites).

4) Reforma al artículo 37 del Estatuto de Servicio Civil. (Dispensa de trámites).

5) Reforma al artículo 30 de la Ley de Creación de la Oficina Filatélica. (Dictamen negativo).

6) Obligación de todo científico o institución que recoja material botánico, zoológico o mineral, de dejar duplicados de sus colecciones a la Universidad de Costa Rica y al Museo Nacional. (Dictamen afirmativo).

7) Autorización a la Municipalidad de Puntarenas para emprestar un millón de dólares para la construcción de un Centro Cívico. (Dictamen afirmativo).

8) Reforma al artículo 71 de la Ley Orgánica del Poder Judicial. (Dictamen negativo).

9) Declárase Emergencia Nacional en las ciudades de Limón y Puntarenas para realizar las obras urgentes de carácter portuario que requiere el país. (Dispensa de trámites).

D) Informe sobre correspondencia y proposiciones varias.

Primera feria ganadera de exposición y venta

El Comité Organizador de la Primera Feria Ganadera Nacional de Exhibición y Venta, comunicó al señor Ministro de Agricultura y Ganadería, don Fernando Batalla Esquivel, que esa importante actividad que se celebrará los días 24, 25, 26 del mes en curso ha sido dedicada a su persona.

Al respecto el señor Batalla se manifestó muy agradecido con el homenaje e indicó que asistirá a los actos inaugurales de la Feria. También señaló que de acuerdo con los deseos de los ganaderos, ha iniciado gestiones con los gerentes de

los bancos para que otorguen financiación para la compra de los animales en exhibición iniciativa que ha sido acogida por los representantes del Sistema Bancario Nacional.

Asimismo agregó el Ministro de Agricultura, de conformidad con la solicitud del Comité Organizador de contar con la colaboración de técnicos de ese Ministerio para efectuar el control y registro de los animales, se han girado las instrucciones del caso para que especialistas del MAG brinden la mayor colaboración posible en esta actividad.

REVISTAS PUESTAS AL SERVICIO DEL PUBLICO

El Director de la Biblioteca Nacional, Don Marco Tulio Zedón, ha enviado a LA PRENSA LIBRE, la lista de los números recientes de revistas puestas al servicio del público en la Biblioteca Miguel Obregón:

Time - Estados Unidos
Buen Hogar - Estados Unidos
Tiempo - México
Romances - Venezuela
Bohemia - Venezuela

Billiken - Argentina
La Familia - México
Vanidades - Panamá
Gaceta Ilustrada - España
Paris Match - Francia
Costa Rica Gracevine
Costa Rica
Turrialba, enero-marzo 1970
Costa Rica
Cacao, Boletín del IICA
Marzo 1970 - Costa Rica
Eco Católico Nº 21 - C. Rica

Escuela Boston



Las lecciones se inician el lunes 15 de Junio.

CURSO ECONOMICO DE

Dactilografía

EN 3 MESES

La forma más rápida para aprender MECANOGRAFIA Básica.

50 vrs. Norte Biblioteca Nacional.

Teléfono 22-34-03.

Programa de la OEA ofrece tres cursos

El Programa Interamericano de Desarrollo Social Integrado anunció que ofrecerá tres cursos en su especialidad. El primero se llevará a cabo en Asunción, Paraguay, del 22 de junio al 24 de julio. El segundo, el Curso Interamericano de 1970, se dictará en la sede del 18 de agosto al 18 de diciembre, y el tercero, también

en Buenos Aires, para ciudadanos argentinos, tendrá lugar del 14 de agosto al 25 de setiembre. Los interesados deberán solicitar becas a la Administración de Cooperación Técnica, Organización de los Estados Americanos, Washington, D.C. 20006, hasta el 19 de julio a más tardar.



CENTRO ASTROLOGICO ESPIRITISTA

La Voluntad es una fuerza que vive en lo más íntimo de todo ser humano. Desarróllela escribiendo hoy mismo a este CENTRO que, sin ser el único, es el más autorizado, y conocerá la forma de obtener buenos Empleos, Amor, Simpatía, Salud, Dinero, relucientes Negocios, Suerte para toda clase de juegos, etc. Escriba cuanto antes por carta aérea, indicándome cualquiera sea su problema. En Consulta Secreta analizaré sus males con todos los Secretos de la Ciencia Espiritista y recibirá completamente Gratis un examen de su vida; envíe su fecha de nacimiento, nombre de un familiar fallecido. Adjunte un Peso para estampillas y diríjase así:
Dr. KEPLER HORTS, Apdo. 2940, Quito, Ecuador.

El Ministerio de Industria y Comercio

NECESITA

local con una área entre 400 y 600 varas cuadradas, que este situado en un perímetro de ocho cuadradas del Parque Central.

Los interesados pueden dirigirse a la Oficina Presupuestal de este Ministerio.

Oficina de la Carne mediante ley propuso ministro Batalla

— Por: Carlos Mora Jiménez —

El Ministro de Agricultura y Ganadería, don Fernando Batalla Esquivel, ha preparado un importantísimo proyecto de "Ley Orgánica de la Oficina de la Carne y de las Relaciones entre Ganaderos e Industriales de la Carne de Ganado Vacuno", para que sea tramitado por la Asamblea Legislativa.

De acuerdo con lo que se nos enteró el proyecto contiene un total de 43 artículos, divididos en siete capítulos. El capítulo primero es sobre la "Finalidad y Generalidades", el segundo sobre "La Oficina de la Carne", el tercero "De las relaciones entre ganaderos e industriales de la carne", el capítulo cuarto trata del "Consumo Interno", el quinto de "Los precios y las liquidaciones", el sexto "Obligaciones generales y sanciones" y del capítulo séptimo son "Disposiciones Generales".

El Ministro Batalla en su exposición de motivos, que es bastante amplia, hace ver que la creación de la Oficina de la Carne es con el propósito de "regular el negocio de la carne de ganado vacuno con el fin de proteger los intereses del consumidor nacional; y de establecer un justo equilibrio entre los distintos sectores que intervienen en este negocio..."

Refiriéndose a la dieta nacional y a la necesidad de un consumo adecuado, señala que han habido "distintos sistemas de cuotas y mercadeo, pero ha faltado la creación de un ente que vele por estos objetivos, y que a la vez asegure a los distintos sectores que participen en el negocio un trato equitativo y razonable, de modo que se pueda planear a más largo plazo y con menores riesgos al desarrollo de las distintas actividades..."

En otra parte de la extensa exposición de motivos del proyecto de ley, el Ministro Batalla Esquivel indican que "como organismo especializado la Oficina de la Carne, estará integrada con representantes de los Ministerios, especialmente interesados en estos campos..."

Por otro lado hace ver que "el Modus Operandi que se

propone para la Oficina de la Carne es similar al establecido para el negocio cafetalero..."

ORGANO REGULADOR DE PRECIOS

El proyecto de ley preparado por el Ministro Batalla dice en uno de sus numerosos artículos que "La Oficina de la Carne será el órgano regulador de los precios de la carne de consumo popular. Procurará por todos los medios a su plir para el consumo nacional; carne higiénicamente procesada al precio más bajo que económicamente sea posible. Para ese efecto asumirá todas las funciones que leyes anteriores otorgaron al Consejo Nacional de Producción y a la Cooperativa del Matadero Nacional de Montecillos. Y con el mismo fin se traspase a la Oficina de la Carne la propiedad del Matadero, incluyendo los inmuebles donde está ubicado, así como todas las instalaciones fijas y removibles, equipo, maquinaria e instrumentos que se utilicen actualmente en el citado Matadero".

ASUMIR TODA LA MATANZA

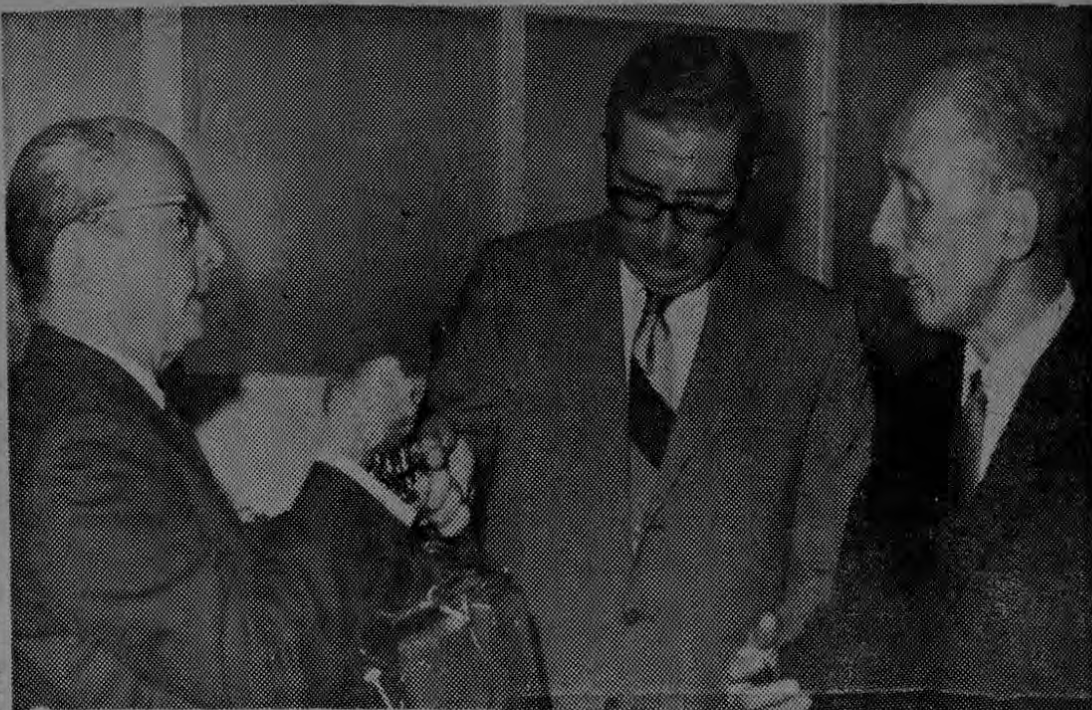
Otro de los artículos del importante proyecto de ley señala:

"En el curso de un mes a partir de la vigencia de esta ley la Oficina de la Carne deberá comunicar al Poder Ejecutivo las medidas necesarias para asumir a más tardar cuatro meses después, toda la matanza de carne destinada al consumo de la Meseta Central. La Oficina de la Carne podrá previo dictamen del Ministerio de Salud Pública, permitir el funcionamiento de otros mataderos en la Meseta Central, siempre que su operación no perjudique la salud pública ni la eficiencia en las operaciones de Montecillos..."

ORGANISMO CON PODERES PARA PROTEGER INTERESES DEL CONSUMIDOR NACIONAL

El Ministro de Agricultura y Ganadería, señor Fernando Batalla, dice en su proyecto de ley que "...con el sistema que se propone se logra una mayor flexibilidad en el negocio, se da seguridad a las partes para una participación razonable en las utilidades, y a la vez, se crea un organismo con poderes suficientes para proteger eficazmente los intereses del consumidor nacional..."

Al parecer el importante proyecto del Ministro Batalla, que hoy damos a la publicidad, está sinédo ya estudiado por algunos diputados, a pesar de no haber sido enviado oficialmente a la Asamblea Legislativa para su tramitación.



La gráfica muestra el momento en que el Embajador de Japón Shoichi Kaihar, derecha explica al Ministro de Agricultura don Fer-

cando Batalla, centro y al Ing. Hino, la importancia del moderno equipo de investigación.

Japón dona valioso equipo

Ayer en horas de la mañana se efectuó en las oficinas del Ministerio de Agricultura y Ganadería una sencilla ceremonia en la cual el embajador de Japón en nuestro país, Shoichi Kaihar, hizo entrega al Ministro de esa cartera, don Fernando Batalla Esquivel de un valioso equipo de investigaciones acuáticas.

El equipo en referencia que fue mostrado personalmente por el Ministro de Agricultura a los periodistas, sin duda, será de gran utilidad para el estudio de aguas dulces y en especial un auxiliar de vital importancia para la pesquería nacional. El mismo se encuentra compuesto por una serie de aparatos de gran precisión y con los últimos adelantos en esta especialidad. Sobresale entre otros un microscopio electrónico equipado con pantalla de televisión y dos cámaras fotográficas, una para blanco y negro y otra en color. También una draga portátil y una balanza analítica de extraordinaria utilidad.

Según entendidos en la materia este obsequio del Gobierno japonés tiene un costo aproximado de ₡ 150 mll.

El Ministro don Fernando Batalla, señaló que este equipo será de gran beneficio en las investigaciones que en adelante efectúe el Ministerio de Agricultura.



El embajador de Japón Shoichi Kaihar, observa por medio del microscopio electrónico, bajo la atención del Ing. Hino del Ministerio de Agricultura y el Agregado de la Embajada de Japón en nuestro país.

EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

Muchas personas no le dan importancia al exceso de acidez, malas digestiones, llenura, digestiones lentas y difíciles, lengua sucia, dispepsia y otros malestares, ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de las comidas o cuando sienta exceso de acidez.

ULKAN PARA EL ESTOMAGO

CEMENTO

C. R. a ₡ 9.20 - TITAN a ₡ 8.55

INDUSTRIAS BOJAN - Tel. 25-18-25

de la Terminal de buses a Quesada Durán en Zapote, 100 varas al Oeste.

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL

El Ferrocarril Eléctrico al Pacífico

AVISA

que en La Gaceta N° 128 del 10 de junio en curso se publicaron las licitaciones Nos. 622 y 623 por la compra de

CUATRO MONTACARGAS Y TREINTA CARRETAS O TRAILERS INDUSTRIALES CON LLANTAS DE HULE

Para mayores detalles los interesados podrán dirigirse al Departamento de Ingeniería de la Institución, teléfono 22-60-44.

El término para el recibo de las ofertas vence a las 15 horas del 26 de junio de 1970.

Incalificable acto criminal

RIO DE JANEIRO, 13 (AP). — He aquí texto de la nota presidencial que fue transmitida por la radio ayer tarde a todo el país:

"La nación brasileña se inclina reverentemente ante el heroísmo de esos compatriotas nuestros que no vacilaron, en el cumplimiento de su deber, en arriesgar y aún sacrificar sus vidas en defensa de la inviolabilidad del representante diplomático de una nación amiga.

"Este incalificable acto criminal es una más de una serie de afrentas que violan derechos sagrados y fundamentales del pueblo brasileño. En una furia salvaje y homicida los terroristas intentan, mediante loca violencia que no conoce límites, perturbar el clima de orden y tranquilidad en que vive el pueblo brasileño. Y (los terroristas) no se avergüenzan de recibir fondos y órdenes de ultramar en un desesperado intento de impedir la victoriosa marcha del país hacia el progreso económico y social, y hacia la paz política.

"El Gobierno señala para execración pública a los autores de esos continuados actos de traición contra la madre patria e invita a todos los brasileños a unirse en su repudio y a combatir esa insana conspiración —que es una aberración de todos los principios de la humanidad.

Parke-Davis contribuye con suero anti-tetánico para víctimas del sismo en Perú

DETROIT, Junio. Satisfacción de un pedido urgente del gobierno peruano, Parke-Davis despachó hoy a Lima una contribución de 1.000 ampollas de IMMUNOTETANOS para la prevención del tétanos. Este medicamento se utilizará durante la emergencia causada por el terremoto y la inundación que ocurrieron recientemente.

Según el Sr. F. A. Maxwell,

Vicepresidente, Operaciones Internacionales, el despacho urgente del suero fue hecho por vía aérea a la Junta de Asistencia Nacional a través de la cooperación de la Oficina a cargo del Perú del Departamento de Estado de los Estados Unidos. El Sr. Maxwell calcula que el suero vital anti-tetánico llegará a Lima dentro de 24 horas.



DEJAN ZONA DEVASTADA. — Una familia de indios peruanos toman su camino sobre zonas llena de barro que se desliza cuando tratan de abandonar el área de Huaraz, al norte de Perú, donde un terremoto y subsecuentes derrumbes enterraron su hogar. (AP, wirephoto).

Siniestro plan en el secuestro de Aramburu

BUENOS AIRES, 13 (AP). Más de doscientos políticos, militares retirados y personalidades de distintos campos dirigieron hoy un mensaje a todo el país, denunciando un "plan siniestro" en torno al secuestro del expresidente, teniente general Pedro Eugenio Aramburu, sobre cuya suerte reina creciente pesimismo.

Trascendía, entretanto, que el grupo que secuestró a Aramburu el 29 de mayo y que ayer reiteró que le ha dado muerte, habría comunicado al arzobispo de Buenos Aires, cardinal Antonio Caggiano, que

su mediación "llegó demasiado tarde".

Los firmantes del documento, todos amigos de Aramburu dicen que no pueden descartar "...la consumación de un plan siniestro, que de haberse materializado, afrontaría al país con una vergüenza inicua con la consiguiente pérdida de confianza en la efectividad de la ley y del orden moral".

"No solo los responsables directos sino también principalmente los responsables ideológicos, quedarán marcados a fuego por las presentes y futuras generaciones... la opinión pública no descansará hasta que este hecho que agravia a la república sea totalmente aclarado, agregan.

Aún entre los allegados al expresidente, de 67 años, priva hoy un clima sombrío, al acentuarse la presunción de que los secuestradores de Aramburu realmente lo ejecutaron el 19 de junio a las 7 de la mañana, como anunciaron al día siguiente y reiteraron el jueves.

El canal 9 de televisión de esta capital informó que el "Comando Juan José Valle", que se atribuye el secuestro y asesinato de Aramburu, habría sido rígida el 5 de este mes una comunicación al cardenal Caggiano, quien había intercedido públicamente por la vida del expresidente.

En ella le manifestarían que su pedido de que se respete la vida de Aramburu y se lo ponga en libertad "...llegó demasiado tarde", ya que al ser recibido, el expresidente ya había sido ejecutado. Los secuestradores también habrían invitado al cardenal, de 81 años, a "rezar por el alma de Aramburu".

Los secuestradores, que se declaran "peronistas y cristianos" anunciaron que habían dado muerte a Aramburu tras haberlo "juizado" por presuntos "crímenes" cometidos durante su presidencia provisional, entre el 13 de noviembre de 1955 al 6 de mayo de 1958.

El principal cargo fue el fusilamiento de 27 civiles y militares peronistas el 11 de junio

de 1956, que se habían levantado en armas contra el gobierno, encabezados por el general Juan José Valle, también ejecutado.

Los secuestradores ratificaron, mediante un comunicado, que no entregarán el cadáver de Aramburu hasta que no aparezca el de Eva Perón, esposa del Expresidente Juan D. Perón, cuyos restos desaparecieron en 1955. Adjuntaron también efectos personales que Aramburu llevaba consigo, para disipar dudas de que realmente tuvieron en su poder al exmandatario.

Un vocero de la Junta de Comandantes en jefe, que tomó el poder el lunes tras derrocar al expresidente Juan Carlos Onganía, desmintió el jueves la versión de que las fuerzas armadas fueran a designar una comisión investigadora especial para aclarar todos los entretelones del secuestro.

Entre los amigos del expresidente y otros círculos políticos, sigue prevaleciendo la opinión de que los secuestradores no son peronistas, sino elementos de alguna organización de extrema derecha con vinculaciones con allegados a Onganía. Atribuyen el hecho no a una venganza política consumada 14 años después, sino al propósito de eliminar a Aramburu del escenario político en un momento en que podía volver a gravitar decisivamente.

Onganía había culpado del secuestro a elementos subversivos de extrema izquierda inspirados desde el exterior, y la pesquisa policial parece aún orientada en ese sentido.

El proscrito Partido Comunista denunció que con la excusa del secuestro de Aramburu que dicha agrupación condenó "...los aparatos represivos de la dictadura han puesto en práctica una serie de brutales procedimientos contra nuestro partido y sus militantes. Se les persigue, se allanan sus domicilios violentamente con destrucción de las puertas de acceso y se les detiene sin ninguna causa justificada."

Asaltada la Embajada Suiza en Montevideo

MONTEVIDEO, 13 (AP). — Cuatro mujeres y un hombre, armados con metralletas, tomaron por asalto ayer la embajada de Suiza de donde robaron una máquina fotocopias, dos de escribir y posiblemente confidencial.

Los asaltantes se identificaron como integrantes de la Fuerza Armada Revolucionaria Oriental (FARO) un apén

dice de choqu, de los Tupamaros.

Tras inmovilizar a los cuatro empleados, los terroristas se llevaron las máquinas y huyeron en una camioneta que estaba frente a la misión diplomática en el barrio residencial de Pocitos.

No se informó si el embajador suizo, estaba en la embajada cuando ocurrió el atraco.

Brasil pondrá en libertad cuarenta presos políticos

RIO DE JANEIRO, 13 (AP)—El gobierno accedió hoy a poner en libertad a los 40 presos políticos como rescate exigido por los secuestradores del embajador alemán, en esfuerzo para salvar la vida del embajador alemán Ehrenfried von Holleben. El gobierno ha accedido a poner en libertad a los 40 presos políticos, dijo la nota oficial transmitida por radio en Río y firmada conjuntamente por los Ministros de Justicia y del Exterior.

Por EDGAR MILLER

RIO DE JANEIRO, 13 (AP)—Un manifiesto violentamente antigubernamental de los secuestradores del Embajador de Alemania Occidental fue dado hoy a la publicidad por el gobierno siendo esto presumiblemente una de las demandas hechas por los terroristas a cambio de la libertad del diplomático.

Otra demanda, según fuentes dignas de crédito sería el canje de 28 presos políticos por el embajador Ehrenfried von Holleben. Sin embargo, un periodista dijo que había visto una lista de 40

nombres de presos. La policía, después de recibir un telefonema anónimo, encontró el manifiesto en un cepillo de la Iglesia católica de Santa Mónica en Leblon, un distrito residencial de la playa.

Además del manifiesto la policía al parecer encontró la lista de 28 prisioneros cuyo canje demandan los terroristas, así como un mensaje manuscrito del propio diplomático.

Pero un periodista brasileño que dice que vio la lista ante que la policía se la llevara, aseguró que los secuestradores demandaban el canje de 40 presos políticos.

El manifiesto de la vanguardia popular revolucionaria fue un llamamiento a las armas al pueblo para que iniciara una guerra de guerrillas contra el presente gobierno.

El gobierno distribuyó el extenso manifiesto a la prensa y la radio para su publicación y propagación radial "sin comentarios."

El documento dice que "la dictadura militar se desmascara cada vez más como

enemiga del pueblo, y como sirviente de los grandes capitalistas extranjeros y de los grandes terratenientes".

Enumera una larga lista de bajas sobre la vida en el Brasil y dice que "sólo guerra revolucionaria, acción guerrillera y guerra rural de guerrillas, lograron libertad para el pueblo brasileño".

El documento menciona al ex capitán del ejército Carlos Lamarca, una de las doce personas acusadas anteriormente por los militares de ser secuestradores del diplomático alemán occidental.

Antes de dar a conocer el manifiesto el primer ejército en Río de Janeiro, informó del nombre y dio fotografías de los 12 sospechosos en el secuestro, incluso Lamarca, terrorista de 32 años de edad, también acusado de llevar a cabo el secuestro de Cónsul General japonés Nobuo Okuchi, en Sao Paulo, en marzo. El grupo de Lamarca, vanguardia popular revolucionaria, también intentó sin éxito, el secuestro del cónsul norteamericano en Portoalegre, Curtis Cutterm.

Continúan hoy los tiroteos en Ammán

AMMAN, JORDANIA 13 (AP). Tiroteos esporádicos es tallaron hoy en Amman después de un día de calma luego de un acuerdo de tregua entre el Rey Hussein y los guerrilleros palestinos. No se pudo de terminar si el tiroteo significaba la reanudación de los combates. Los disparos se escucharon mientras continuaba la evacuación de los extranjeros.

Un avión fletado por la comisión internacional de la Cruz Roja salió de Amman rumbo a Beirut. Llevaba 90 esposas e hijos del personal de las Naciones Unidas de Jordania así como un grupo de norteamericanos que no pudieron salir en los dos aviones que salieron el viernes en la noche.

Dos aviones adicionales con 120 familiares de británicos

han de salir más tarde hoy de Amman. Los extranjeros que salen de Jordania, lo hacen en forma voluntaria y no a solicitud del gobierno jordano.

Durante toda la mañana, Raoco Amman solicitó repetidamente a la población que no preste atención a grupos que intentan diseminar falsos rumores y volver al caos nuevamente.

La transmisión recalzó que la situación estaba en calma en todas partes del país.

Radio Amman también se refirió a un comunicado impartido por la cancillería todas las embajadas jordanas en el extranjero afirmando que ha retornado la normalidad y que han desaparecido todas las señales de tensión en la capital.

Moscú invitó hoy a Harold Wilson

LONDRES 13 (AP) — El Gobierno soviético propuso hoy que Harold Wilson, como Primer Ministro, haga una visita oficial a Moscú a fines del mes próximo.

Un vocero de la oficina de Wilson dijo que la propuesta soviética, entregada personalmente por el Embajador Ockhall Smirnovsky, será estu-

da. Wilson aceptó en principio una invitación para visitar Moscú cuando fue formulada primero por el Primer Ministro Alexei Kosygin, hace un año.

Es improbable que responda a la sugerencia respecto a la fecha hasta después de las elecciones del 18 de julio.

Colombia actuará con firmeza

BOGOTA, 13 (AP). — Colombia expresó que actuará con firmeza para que se defina justamente los límites de la plataforma submarina frente al golfo de Venezuela y señaló que "si es necesario recurrirá a un tribunal internacional".

El anuncio fue hecho ayer por un alto miembro del gobierno de la cadena radial "Todelar", al extenderse aquí la convicción de que las nego-

ciaciones que actualmente adelantan en Caracas, negociaciones de Colombia y Venezuela, parecen haber fracasado.

"No creo todavía que de las declaraciones hechas ayer por el presidente Rafael Caldera prosperen conversaciones amistosas", dijo el ex-canciller y senador Germán Zea Hernández, quien durante dos años dirigió las negociaciones de Colombia con Venezuela sobre este litigio fronterizo.

Encontrar vivo a Aramburu piden militares argentinos

BUENOS AIRES, 13 (AP). Muchos argentinos se aferraban hoy a un hilo de esperanza de que el Ex presidente provisional Pedro Aramburu no hubiera muerto a manos de sus raptos, luego de que la propia Junta Militar de gobierno exhortara sorpresivamente a toda la población a tratar de hallarlo "con vida".

Al mismo tiempo la Junta defraudó las expectativas de los argentinos que esperaban para ayer el nombramiento del nuevo presidente.

Fuentes oficiales habían anticipado que tal designación habría de materializarse antes del fin de semana, pero el anuncio no se tradujo en los hechos, lo que originó versiones sobre posibles disidencias militares en la selección del futuro mandatario.

El lunes luego de derrocar al Presidente Juan Carlos Onganía, dirigió anoche una dramática exhortación al pueblo argentino a unirse en un gran esfuerzo nacional por encontrar al teniente general Aramburu "con vida".

Este llamamiento de la Junta sobrevino un día después de que el "Comando Juan José Valle" ratificara, a través de un comunicado, una anterior afirmación suya en el sentido de que había secuestrado y "pasado por las armas" al ex mandatario.

El comunicado del grupo clandestino apareció en una sucursal bancaria suburbana, acompañado de varios efectos personales que llevaba el general Aramburu cuando fue secuestrado.

Tal hallazgo fue un golpe de gracia para el optimismo denotado hasta ese momento

Carlos Lamarca: cerebro tras secuestro de Holleben

SAO PAULO, 13 (AP). — Indicios señalaban a Carlos Lamarca, el más buscado terrorista de Brasil, como el cerebro tras el secuestro cometido el jueves, en Río de Janeiro del Embajador de Alemania Occidental Ehrenfried Von Holleben.

Lamarca, enemigo acérrimo del actual gobierno militar, de Brasil, es el jefe del grupo terrorista Vanguardia Popular Revolucionaria, VPR, que dejó sus iniciales en los panfletos hallados en el lugar del secuestro.

Lamarca y sus seguidores del VPR son los remanentes de una organización subversiva más grandes llamada Var-Palmares Vanguardia Armada Revolucionaria Palmares), que el Gobierno Brasileño dijo haber desbandado en enero.

El ejército acusó formalmente al grupo de planear el derrocamiento del actual gobierno para establecer un régimen "marxista-leninista".

La VPR se inició en Sao Paulo en 1968, según el ejército, y posteriormente unió sus fuerzas con un grupo terrorista denominado Colina (Caps, para constituir Var-Palmares, Lamarca y sus principales colaboradores se separaron del Var-Palmares en 1969 dijo el ejército.

Var-Palmares reclutó militantes "de todas las esferas de la sociedad, teniendo en consideración que los aspirantes tuvieran tendencias ideológicas comunistas y la gran mayoría eran pertenecientes al movimiento estudiantil", afirmó el ejército.

Por lo menos 16 dirigentes de Palmares, —entre ellos cuatro mujeres— están actualmente presos.

Las autoridades consideran que Lamarca, de 32 años, quien fuera capitán del ejército brasileño, planeó el secuestro del Cónsul General de Japón en Sao Paulo en marzo pasado. El Gobierno liberó a cinco presos políticos que trasladó por vía aérea a México a cambio de la liberación del diplomático. En ese caso, los sectes traidores dijeron pertenecer a un "comando" local de VPR.

Pacto de no agresión entre Rusia y Alemania

BONN, 13 (AP). — El gobierno de Bonn expresó su ira por la publicación en la prensa de un supuesto proyecto de tratado del pacto de no agresión de Alemania con la Unión Soviética, que se mantenía en un profundo secreto.

El diario "Bild Zeitung", de mayor circulación en el país,

publicó en su primera plana lo que dijo ser el texto completo del tratado de cuatro puntos que en breve será sometido a Moscú.

El principal punto del supuesto documento es una cláusula que los dos gobiernos acuerdan "respeto sin restricciones" a la "integridad territorial de todos los Estados de Europa en sus presentes fronteras".

El texto que publicó el "Bild Zeitung" también dice que Bonn y Moscú se comprometieron juntamente a la inviolabilidad de todas las fronteras existentes, incluso la discutida línea del Order-Neisse que forma el límite occidental de Polonia.

Parece que deja abierta la cuestión del reconocimiento fu-

"Comando" VPR de la ciudad sureña de Porto Alegre trató de secuestrar al Cónsul de Estados Unidos Curtis Cutter en abril.

Este funcionario se libró al lanzar su camioneta contra los presuntos secuestradores, pero fue herido de un balazo en la espalda.

Posteriormente las autoridades de Porto Alegre revelaron un manifiesto en el que VPR presuntamente escribió que Cutter ya había "con fesado sus vinculaciones con la Cía, la Organización Norteamericana de Espionaje Internacional, y había revelado varios hechos acerca de las actividades de la Cía en nuestro país".

VPR proyectaba exigir la liberación de 14 presos políticos a cambio de Cutter, dijo el gobierno.

Lamarca, quien anteriormente prestó servicio en una fuerza de paz en Suez, se volvió contra el Gobierno en enero, 1969, y robó un camión cargado de armas de un arsenal cercano a Sao Paulo.

Además de secuestros, las autoridades han acusado a Lamarca de planear y tomar parte en una serie de robos a mano armada, colocación de bombas y ataques contra soldados y policías.

Un tribunal militar de Sao Paulo "sentenció" este mes al evasivo terrorista a 24 años de prisión por el robo del arsenal.

Las más recientes versiones señalan que Lamarca habría sido sometido hace poco tiempo en Río de Janeiro a operaciones de cirugía plástica para cambiar su aspecto, y que actualmente se halla escondido en el sur del Brasil — posiblemente en el vecino Uruguay.

Una revista noticiosa brasileña publicó recientemente presuntas cartas escritas por Lamarca a sus seguidores, en las que decía:

"Nuestro objetivo es aniquilar al enemigo, pero ahora no podemos hacerlo. Por eso empleamos tácticas guerrilleras".

"Saludos revolucionarios".
"Carlos Lamarca - VPR".

turo de la frontera de Alemania Occidental con Alemania Oriental.

La parte más importante del supuesto texto dice:

"Ellos (Bonn y Moscú) con i deran hoy y en el futuro como inviolables las fronteras de todos los Estados en Europa en la forma que tienen en el día de la firma de este convenio, incluso la línea del Order Neisse, que forma la frontera occidental de Polonia e (incluso) la frontera entre la República Democrática Alemana (Alemania Oriental) y la República Federal Alemana (Alemania Occidental)".

La palabra entre paréntesis "incluso", indica que este es un punto que aún está en negociación.

Guerrillero satisfecho con las concesiones de Hussein

AMMAN, Jordania, 13 (AP) Un alto dirigente guerrillero árabe cuyas fuerzas combaten con el ejército de Jordania desde hace cinco días declaró que está satisfecho con las concesiones del Rey Hussein que dieron fin al sangriento enfrentamiento.

El doctor George Habash, dirigente del Frente Popular Marxista para la liberación de Palestina declaró a más de 69 rehenes extranjeros en poder de sus hombres que quedaban en libertad.

"Todas nuestras exigencias han sido satisfechas", manifestó Habash a los rehenes reunidos en el vestíbulo del Hotel Intercontinental donde se en-

cuentran detenidos desde el martes.

La declaración de Habash señalaba por lo menos temporalmente el fin de la crisis más grave en Jordania desde la guerra árabe-israelí de 1967. En la lucha hubo más de 500 muertos heridos.

La crisis quedó resuelta cuando Hussein hizo lugar a las exigencias de los guerrilleros de que destituyera al comandante en jefe del ejército, un tío suyo. Un representante de la Cruz Roja dijo que los muertos habían "quizado" 200. El fin de la lucha fue anunciado al amanecer por Habash.



Srta. Emilia María Sánchez Aguilar

Distinguida boda de mañana Tristán Trelles-Sánchez Aguilar

Gran complacencia ha causado en nuestros círculos sociales la noticia de la boda de los jóvenes Jorge Tristán Trelles y la encantadora Srta. Emilia María Sánchez Aguilar.

Ambos provienen de distinguidas familias como son las formadas por el Dr. Oscar Tristán Castro y doña Purita Trelles de Tristán y por don Edgar Sánchez Cortés y doña Virginia Aguilar de Sánchez.

La ceremonia religiosa se realizará mañana domingo 14 de junio a las 5 de la tarde en la Iglesia de San Francisco de Heredia y el Padre Luis Azofra les impartirá la bendición nupcial.

El novio subirá hacia el altar del brazo de su señora madre y la linda prometida desfilará con su señor padre, con el siguiente cortejo:

Padrinos:

- Sr. Ing. Edgar Sánchez A. y Sra. Cecilia Tristán de Gómez
- Sr. Francisco De Mendiola B. y Sra. Alicia Solera de Sánchez
- Sr. Miguel Gómez y Sra. Trina Sánchez de Dobles
- Sr. Juan de la Rosa Sánchez C. y Sra. Aida Savedra de Tristán
- Sr. Fidel Tristán y Sra. Claudia Sánchez de Pacheco
- Sr. Alejo Aguilar A. y Sra. Lylyam Sánchez de Arias
- Sr. Julio Sánchez C. y Sra. Berta Chávez de Villalobos
- Sr. Luis Tristán C. y Sra. Rita Aguilar de Solera
- Sr. Milton Sánchez C. y Sra. María Orlich de Tristán
- Sr. Cornelio Orlich B. y Sra. Carmen Robert de Hernández
- Sr. Lic. Antonio Soto Sánchez y Sra. Carmen Figueres de Orlich
- Sr. Efraín Xirinachs Ch. y Sra. Flora Montero de Coll
- Sr. Lic. Jorge E. Güer y Sra. Ana Chavarría de Hurtado
- Sr. Dr. Mario Gamboa y Sra. Marina Rodríguez de Esna
- Sr. Julio Agustín Sánchez G. y Srta. Oliva Espín
- Sr. Lic. Hernán Vega y Sra. Lorena Lizano de Salazar
- Sr. Lic. Oscar Arias S. y Srta. Regina Reyes Montero
- Sr. Bruce Lacté y Srta. Ana Victoria Rodríguez
- Sr. Milton Sánchez M. y Srta. Ana Garnier

Padrinos Ausentes:

- Sr. Dr. Ricardo Marchena V. - San José
- Sra. Pura de Trelles - San José
- Sra. Emilia González de Quirós - San José
- Srta. Clemencia González Herrán - San José
- Sr. Lic. Manuel Antonio González Herrán - San José
- Sra. María Luisa De Mendiola B. - Madrid, España
- Sr. Miguel Bourla - París, Francia

Damas y Acompañantes:

- Sr. Juan Manuel Sánchez B. y Srta. Ana Gabriela Tristán T.
- Sr. Fernando Tristán T y Srta. Marcela Sánchez S.
- Sr. Roberto Tristán T. y Srta. Yolanda Dobles M.
- Sr. Gonzalo Sánchez M. y Srta. Esperanza Grau
- Sr. José Antonio Gómez C. y Srta. Lía Hernández R.
- Sr. Federico Apéstegui P. y Srta. Mayela Moya

Mejor Amiga:

Odile Sánchez De Mendiola

Mejor Amigo:

Sr. José Antonio Tabusch

LA PRENSA LIBRE, al publicar tan grato acontecimiento social se complace en augurar a la joven pareja una larga vida plena de dicha y prosperidad.

Té de canastilla en honor de Floria Monge de Ramírez

Apa cen en la fotografía las señoras Rosa María de Sancho; Rosita de Caballero; la homenajead, Sra. Floria Monge de Ramírez; Cecilia de Monge y doña Magdalena de Monge, durante el Té de Canastilla que en honor de la señora Floria Monge de Ramírez se llevó a cabo el pasado jueves en la residencia de la Sra. Cecilia de Monge en La Granja.

Organizaron el agasajo las señoras Teresa de Ramírez, Rosa Nassar de Aragón, Ligia de Martín, Ana Belén Monge y la anfitriona, quien con su gentileza les hizo pasar una tarde muy agradable.

Se le obsequió a la agasajada un precioso coche y un moisés para el recién nacido, de parte de todas las asistentes, que fueron muchas, dadas las grandes simpatías con que cuenta entre sus amistades.

LA PRENSA LIBRE desea a la futura mamá mucha suerte.



SRTA. ZAIDA MARIA FLORES MOYA

La gentil señorita Zaida María Flores Moya celebra mañana su cumpleaños rodeada del cariño de todos los suyos.

Es alumna distinguida del Colegio Superior de Señoritas, donde cursa sus estudios con mucho éxito.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar por este medio los votos de dicha para el futuro.

ROXANA MARIA BALDIOCEDA

La gentil damita Roxana María Baldioceda celebra mañana la llegada de un año más de vida, rodeada del cariño de todos los suyos.

LA PRENSA LIBRE formu la votos por su felicidad.

MARIA ALEXANDRA PEÑA ORTEGA

La gentil y simpática damita María Alexandra Peña Ortega, hija del hogar de don Guido Peña y Sra. Soledad Ortega de Peña, festejará mañana la llegada de un año más de vida.

Muchas felicidades le deseamos en tan grata ocasión.



Srta. Elizabeth Bedoya Herrera

Compromiso nupcial Guevara-Bedoya

Esta noche, en la residencia de la novia tendrá lugar la ceremonia íntima del compromiso nupcial de los jóvenes Sr. Fernando Guevara Artavia y la gentil Srta. Elizabeth Bedoya Herrera.

Son hijos del Sr. Alvaro Dávila y la Sra. Alicia Artavia de Guebara y del Sr. José Bedoya Zúñiga y la Sra. Ana María Herrera García.

Dadas las muchas simpatías de que disfrutaban ambos en nuestro medio social no dudamos de que recibirán numerosas felicitaciones de familiares y amistades, a las cuales se une LA PRENSA LIBRE, con los mejores votos para el futuro.

Aniversario de Bodas en el hogar Zeledón - Portuguez

Hoy celebran su Aniversario de Bodas, veintisiete años de venturosa vida matrimonial los estimados esposos don Eugenio Zeledón Romero, compañero de labores y su gentil señora Marina Portuguez de Zeledón.

LA PRENSA LIBRE une sus felicitaciones a las muchas que recibirán en tan feliz ocasión.

IBM dará a A.N.S.E demostración sobre nueva máquina

La máquina automática MC 72 que trabaja a base de tarjetas magnéticas es el último modelo de máquina que ha sacado la IBM. El gerente de esta empresa, señor Francisco Pinzón y el señor Johnny Meoño, alto funcionario de la misma, agasajarán a las socias de ANSE con un té en el Salón Señorial el martes 18 de junio a las 8 p.m., después de haber dado una demostración de esta nueva máquina, que resultará de muchísimo interés para los miembros de la Asociación.

Se espera una gran asistencia.

Comité Femenino de Pediatría

El pasado 2 de junio se celebró en el Colegio de Médicos y Cirujanos una Asamblea General para elegir la nueva Junta Directiva del Comité Femenino de Pediatría, habiendo quedado integrada de la siguiente manera:

Presidenta: Melva de Johanning
Vicepresidenta: Elsa de Quesada
Secretaria: Yamilet de Vargas
Tesorera: Ana de Monge

La reunión fue muy concurrida y ya se ha comenzado a trabajar en las diferentes actividades que la nueva Directiva piensa realizar durante el año.

LA PRENSA LIBRE les desea muchos éxitos en sus labores.

EL CABALLO EJECUTIVO EN EL CAPITOLIO

El sábado 4 de julio a las 10 de la mañana en el Cine Capitolio, se exhibirá la película "El Caballo Ejecutivo" de Walt Disney.

Entrada general ₡ 2,00.

Luctuosas

MARIA DEL CARMEN
ELIZONDO CASTRO
HA MUERTO

(Confortada con los Santos Sacramentos)

Nuestro pesar a sus hijos: Róger Lizano Elizando, Jeanette, Mildred y Mayra Sánchez Elizando.

Hermanos, sobrinos y demás familiares.

Marck Vincent Aguilar

En unión de sus padres y hermanitos, Marck Vincent Aguilar celebrará mañana la llegada de un nuevo año de vida.

LA PRENSA LIBRE, en tan grata ocasión, formula voto por su constante ventura.

123 nuevo número
para enviar
mensajes
escritos por
teléfono

A PARTIR DEL 15 DE JUNIO

INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

ICE

EL MAS AMPLIO
SURTIDO EN

Ropita para Niños

de las famosas
marcas francesas



PETIT BATEAU

VISITENOS

TIENDA
Rivoli

75 varas Norte de LA PRENSA LIBRE

ABSORBA
CREACIONES DE
PARIS

CARABI

Vestidos franceses
en telas de tergal,
pijamas, camisetas,
etc.

Todo lo necesario
para sus niños A
PRECIOS MUY
ATRACTIVOS.



Gran Campeonato de Yo-Yo inaugurado

Anoche, en el Hotel Balmoral se llevó a cabo una recepción ofrecida por Embotelladora Tica, embotelladores autorizados de Coca Cola, con el fin de dar inicio al Gran Campeonato de Yoyo.

5 expertos en Yo-yo: 2 mexicanos, 2 filipinos y una japonesa dieron extraordinarias demostraciones de como mane-

jar el Yo-yo.

No dudamos de que los costarricenses se entusiasmarán con este nuevo campeonato, para el cual hay grandiosos premios.

Distinguidos personeros de Coca Cola, de la publicidad McCann Erickson y de nuestra sociedad asistieron a esta reunión que fue de gran interés.

Sr. Gene Renzi, Gerente de Embotelladora Tica; Sr. Jorge Castro del Departamento de Publicidad de LA PRENSA LIBRE; una linda japonesita, estrella del deporte del Yo-Yo; Sr. Juan Antonio Echeverría, Gerente General de McCann Erickson; Sr. Rodrigo Hernández, Gerente de Ventas de Embotelladora Tica y Sr. Gerardo Picado, de McCann Erickson, durante la recepción ofrecida anoche.



Cinco campeones de Yo-Yo. Dos filipinos, dos mexicanos y una japonesita forman el equipo que empezará a hacer demostraciones en todo Costa Rica a partir de mañana, para enseñar a los ticos a usar el Yo-Yo, a fin de que participen en el Gran Campeonato.

Jóvenes músicos americanos debutan mañana

Por Inés Trejos de Steffen

Debbora prefiere a Bach, Mozart y Brahms. Richard a Chopin y a Brahms. O sea en ese último compositor se encuentran sus gustos. Hablamos de Debbora Wood, violinista y de Richard Boldrey, pianista. Ambos son norteamericanos y desde hace tres años — cuando se conocieron en Chicago— dan sus recitales juntos.

Boldrey estuvo en Costa Rica hace ocho años e hizo muchas amistades. Debbora por su parte, es la primera vez que viene a nuestro país y espera conocer muchos lugares de interés, siempre que el programa de presentaciones se lo permita. Su debut será mañana domingo en el Teatro Nacional a las 8:30 de la noche. También se presentarán, en el curso de la próxima semana en la Universidad, en el Colegio Monterrey, el Colegio Metodista, el Conservatorio Castellana y el Conservatorio de Música.

Qué sabemos de Debbora?

Esta linda y joven violinista —parece una porcelana de Limoges— empezó el estudio intensivo del violín hace nueve años, cuando tenía catorce. Diariamente practica de 4 a 6 horas y el mismo día en que va a tener un concierto prefiere descansar, practicar muy poco, para que el conocimiento de la música y la inspiración del momento sean los que den calor a su interpretación.

Ha hecho varias tours en los Estados Unidos, pero es la primera vez que sale del país.

Debbora es soltera y disfruta muchísimo de sus viajes. Se le nota en el entusiasmo con que habla cuando comenta que visitará el Irazú... y otros lugares.

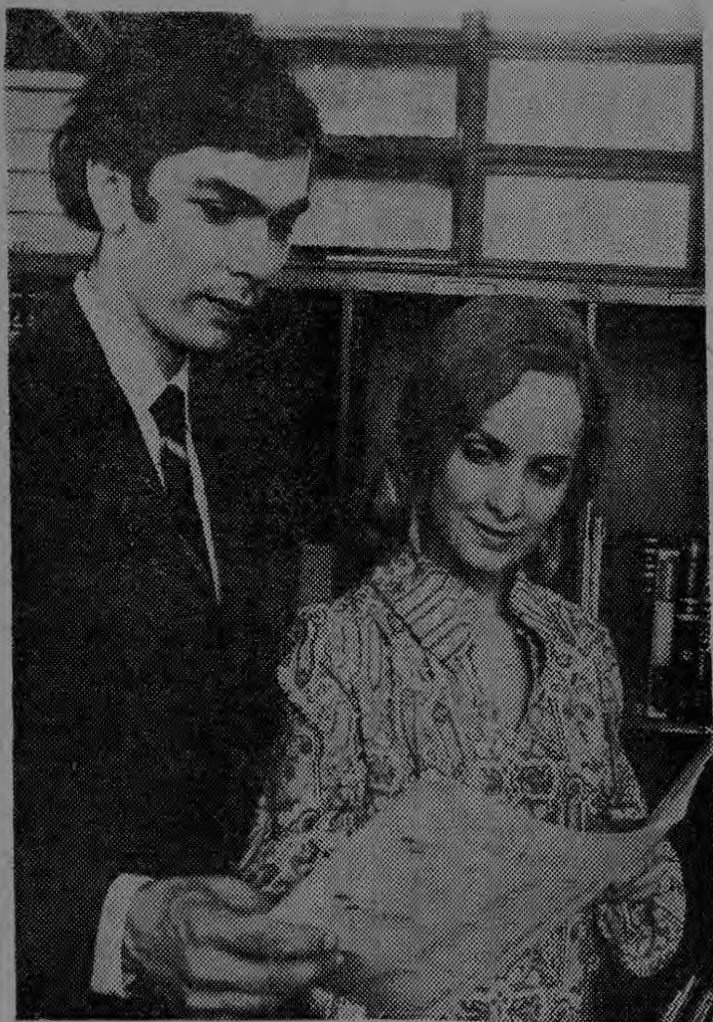
In cuanto a Richard Boldrey

Richard tiene 29 años y empezó a estudiar piano a los cinco años de edad. Es casado y viaja con su esposa y su pequeña hija, a la cual le pusieron por nombre Celinita —un nombre muy latino para una niñita muy americana.

Este joven pianista, que ha hecho giras por América del Sur, considera que el público norteamericano se ha sofisticado tanto que ha perdido la frescura de la espontaneidad. Por esa razón cree que el público latinoamericano es más cálido en sus expresiones y con mayores conocimientos de música clásica.

A diferencia de Debbora, él prefiere practicar mucho el mismo día de los conciertos. En cuanto a su disciplina de trabajo, puede practicar de cero a veinte horas en un día. ¡Cuestión de gustos!

Aunque el domingo es un día poco adecuado para un concierto, no dudamos de que mañana, en vista de la calidad artística de estos jóvenes músicos norteamericanos, habrá un lleno completo en el Te-



Repasando el programa que han escogido para su presentación en el Teatro Nacional —que será mañana domingo a las 8:30 de la noche— vemos a la violinista Debbora Wood y al pianista Richard Boldrey.

tro Nacional.

En eso confiamos y esos son nuestros augurios para los simpáticos jóvenes que, en com-

pañía del colega Armando Vargas Araya, de La República, visitaron nuestra redacción.

FERIA EN EL LICEO ANASTASIO ALFARO

Mañana domingo tendrá lugar en el Liceo Anastasio Alfaro la Feria Relámpago.

Asista Ud. con toda la familia.

JOSE ANGEL CHAVEZ PERAZA

LA PRENSA LIBRE se complace en felicitar a José Angel Chávez Peraza, quien mañana festejará el día de sus cumpleaños.

CARMEN MARIA A. BERMUDEZ P.

Hoy recuerda la grata fecha de su cumpleaños la gentil señorita Carmen María A. Bermúdez Piedra, rodeada de cálidas manifestaciones de cariño.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar sus mejores felicitaciones.

SR. JULIO ARMAS F.

Nuestra felicitación al señor Julio Armas Ferrer que recuerda en esta fecha su cumpleaños.

EL PRIMER AÑO DE JUAN CARLOS

El simpático niño Juan Carlos Vargas Murillo celebra mañana la llegada de su primer año, rodeado del cariño de sus padres don César Vargas Herrera y doña Olga Rosa Murillo Brenes.

LA PRENSA LIBRE hace votos porque el futuro le deparé mucha felicidad.

RICARDO COLLADO JIMENEZ

El joven Ricardo Collado Jiménez estará mañana recordando su natalicio por lo que le enviamos nuestro cordial saludo.

Emilia Marín de Pozuelo

LA PRENSA LIBRE se complace en felicitar de la forma más cordial a la distinguida dama Emilia Marín de Pozuelo, quien goza en nuestro medio de múltiples simpatías, con el grato motivo de que mañana recordará la fecha de su natalicio.



Feria en el Liceo Anastasio Alfaro

En días pasados tuvimos la grata visita de las señoritas Cecilia Acuña, María Vanesa Carvajal, Ana Isabel Araya y Nolly Gutiérrez, alumnas del Cuarto Año del Liceo Anastasio Alfaro de esta ciudad, para comunicarnos todos los preparativos que están haciendo para la Feria Relámpago, que

se llevará a cabo en el Liceo, mañana domingo 4 de junio. Habrá servicio de restaurante, con deliciosos platos, helados y repostería. A las 10 de la mañana habrá un bingo, cuyo primer premio será un viaje a México. Valor del cartón ₡ 5,00. A las 10 de la mañana titeres. Entrada ₡ 0,50. Te-

legramas de amor y a las 2 de la tarde un alegre baile; cuotas: caballeros ₡ 3,00 - damas ₡ 2,00. Entrada general: ₡ 0,50. La salida de buses será del Parque de Guadalupe.

LA PRENSA LIBRE les desea mucho éxito.



Recos y comentarios



Té de las Damas Leonas.
Club de Jardines de Cartago.
Despedida al Dr. Alfredo Solano y Sra. y a Millie de Bejarano.

Por Ana de Rivera

En la residencia de la señorita Flor de María Sanóu tuvo lugar en días pasados el Té de las Damas Leonas de San José. Asistieron Mary de Robert, María de Pazos, Marjorie de Sanders, Ruth de Peré, Merceditas de González, Marita de González y muchas otras más.

El té resultó muy interesante ya que se contó con la colaboración del Padre Isidro García y García, quien tuvo a su cargo una interesantísima charla sobre el tema "El matrimonio cristiano visto por el Vaticano".

El lunes pasado en el Club Social de Cartago, se llevó a cabo la reunión del Club de Jardines de esa ciudad, con una asistencia muy numerosa, y como todos los eventos organizados por estas distinguidas damas, éste fue un éxito. El señor Vernon Cruz Morúa, dictó una interesante conferencia sobre temas de actualidad.

Con un asado en la residencia del Dr. Guillermo Herrera Sibaja se despidió al Dr. Alfredo Solano y Sra y a la señora Millie de Bejarano, quienes partieron para Argentina en días pasados. Esta alegre reunión fue organizada por la Asociación de Damas Argentinas. Estuvo muy concurrida y los invitados pasaron una noche llena de alegría, gracias a las atenciones recibidas de los anfitriones.

y por hoy, eso es todo...

Sensacional
VENTA
desde hoy hasta
el Día del Padre



CAMISAS Mc GREGOR
AL COSTO.

Gran variedad de modelos
y colores de moda.

SASTRERIA
Ramírez Válido

Avenida Central - Tel. 22-40-22

123 nuevo número
para enviar
mensajes
escritos por
teléfono
A PARTIR DEL 15 DE JUNIO
INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD **ICE**

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

UNION MEDICA NACIONAL

siente la honda pena de comunicar a todos sus integrantes el sentido fallecimiento del señor

DON MANUEL GUEVARA CANO

padre del Miembro Activo Dr. don Sergio Guevara Fallas, expresando a los miembros de la distinguida familia doliente su condolencia y simpatía.

San José, 12 de junio de 1970.

Sra. Dagmar Facio de Jiménez

La gentil señora Dagmar Facio de Jiménez festejará mañana el día de su cumpleaños, por lo que LA PRENSA LIBRE la felicita muy afectuosamente.

Instituto Costarricense - Chileno de Cultura

El Instituto Costarricense Chileno de Cultura nombró a la señora Amelia Silva de Quesada para reunir fondos pro hermanos damnificados de Perú.

Se hace un llamado a todas las colonias extranjeras para que cooperen y al público en general.

Los donativos los está recogiendo la Cruz Roja, la Embajada de Chile o a los teléfonos 25-33-86 y 25-03-51.

MANUEL GUEVARA CANO
Descansó en la paz del Señor

Nuestro pesar a su esposa:
Rolanda Fallas de Guevara.

Sus hijos: Aramis e Irma Guevara de Pérez, Rolanda Guevara Fallas, Manuel y Mirreya Guevara de Padilla, Sergio y Viviane Berger de Guevara, Manuel y Cecilia Chaves de Guevara.

Su madre política: Juantita Aragón de Fallas.

Sus nietos, sobrinos y demás familia.

El Comité de Salud Mental a la Primera Dama

Nos complacemos en publicar copia del telegrama enviado por el Comité de Salud Mental a la Primera Dama de la República, que dice así:

Señora Karen de Figueres
CASA PRESIDENCIAL
San José

Profunda gratitud por su felicitación con motivo SEMANA NACIONAL DE SALUD MENTAL.

Felicitamos a usted por su altura de pensamiento y noble disposición de cooperar en campaña pro "JUVENTUD". Respetuosamente saludámosla.

Comité Nacional de Salud Mental

Anita Caballero de Ramírez

Directora Ejecutiva

Procedentes de los Estados Unidos

Procedentes de los Estados Unidos, ingresan hoy al país acompañados de sus padres, los jóvenes Arturo y Alvaro González Niehaus.

LA PRENSA LIBRE les desea una grata permanencia en Costa Rica.

TEBURI DISCOTHEQUE

COSTADO SUROESTE DEL ANTIGUO
COLEGIO DE SION

ANUNCIA SU HORARIO DE
EVENTOS DURANTE LA
SEMANA:

LUNES:

CERRADO

MARTES, MIERCOLES y JUEVES:

DE 8 P.M. A 2 A.M.

ENTRADA ₡ 10.00 CON DERECHO A CONSUMO

VIERNES:

DE 4 A 8 P.M.

SOLAMENTE PARA JOVENES MENORES DE 18 AÑOS, SIN VENTA DE LICORES, ENTRADA ₡ 5.00.

DE 8.45 P.M. A 2 A.M.

ENTRADA ₡ 20.00 CON DERECHO A ₡ 10.00 DE CONSUMO.

SABADOS:

DE 11.30 A.M. A 6 P.M.

SERVICIO DE BAR UNICAMENTE OFRECIENDOLES VARIEDAD DE MARISCOS DE PRIMERA.

DE 8 P.M. A 2 A.M.

ENTRADA ₡ 20.00 CON DERECHO A ₡ 10.00 DE CONSUMO.

DOMINGOS:

DE 2 A 8 P.M.

UNICAMENTE PARA JOVENES MENORES DE 18 AÑOS, SIN VENTA DE BEBIDAS ALCOHOLICAS, ENTRADA ₡ 5.00.

DE 8.45 P.M. A 2 A.M.

ENTRADA ₡ 10.00 CON DERECHO A CONSUMO.

VIAJE POR LAS ONDAS DE RADIO ATENEAA 975 Kcs.

conozca nuevos

lugares,

disfrute nuevas

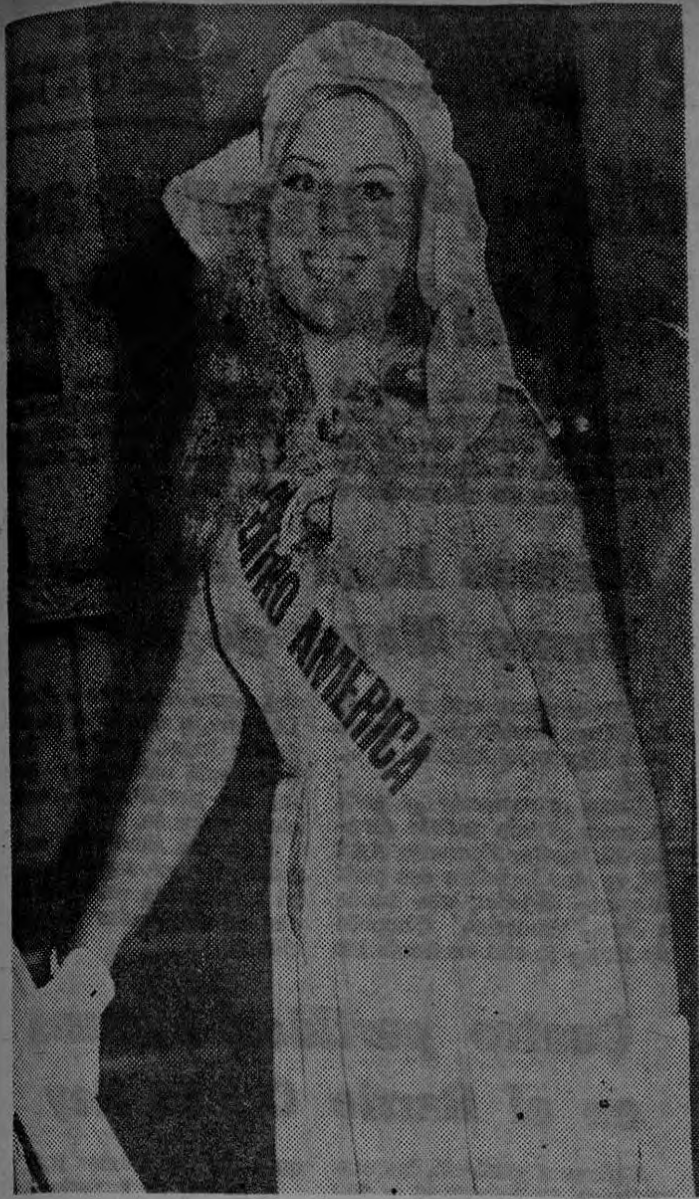
bellezas,

OYENDO LA DINAMICA CATEGORIA

de **ATENEAA 975 Kcs.**

la emisora más poderosa y
de mayor prestigio

con la más **BELLA MUSICA**



Ayer en la tarde llegó a Costa Rica la Srta. Centroamérica, dentro de la gira latinoamericana que realiza. Fue recibida en el aeropuerto por miembros del Instituto de Turismo y del comercio capitalino.

Ayer llegó la Srta. Centroamérica

Un nutrido programa de visitas y agasajos tiene la Srta. Mercy Rodríguez Owens, Señorita Centroamérica, quien llegó ayer en la tarde.

Hasta el avión llegaron cantando la melodía "Mercy Mercy", compuesta especialmente por Otto Vargas e interpretada por su Orquesta, que estuvo presente en Los Angeles, cuando Mercy fue elegida.

Una preciosa orquídea le fue entregada y en compañía de su señora madre y del Sr. Rojas Esquivel, quien gentilmente ha auspiciado, entre otros comerciantes de Costa Rica, su presentación, visitó diversos lugares de la capital.

Nuestra bienvenida a Mercy y que disfrute mucho en la Patria de sus progenitores.

GERARDO CHINCHILLA C. CARLOS ALBERTO FISCHEL M.

El joven Gerardo Chinchilla Coto recuerda mañana la fecha de su natalicio. Hacemos llegar un atento saludo al joven Carlos Alberto Fischel Mora, con motivo de celebrar su natalicio mañana.

Aniversario de Bodas Guardiola - Solís

Don Luis Carlos Guardiola y su gentil señora Marta Solís de Guardiola estarán mañana muy congratulados con motivo de celebrar un nuevo Aniversario de Bodas.

Hasta Tegucigalpa, Honduras, donde residen les hacemos llegar nuestra cordial enhorabuena.

Sesión almuerzo de las Damas Rotarias

La Directiva de las Damas Rotarias tendrán su sesión almuerzo el jueves 18 de junio a las 12 m. en el Gran Hotel Costa Rica.

Como invitada de honor estará la señora Inés Trejos de Steffen, Premio Nacional de Periodismo 1969.

Té de Despedida de Soltera a la Srta. Rita Acuña Vargas

Con motivo de su próximo matrimonio con el caballero Arturo Alvarado Calvo, será festejada hoy con lucido Té de Despedida de Soltera la gentil señorita Rita Acuña Vargas.

Ha sido organizado por sus compañeras de trabajo en el Costa Rica Tennis Club.

LA PRENSA LIBRE le desea a la feliz pareja mucha felicidad en el futuro hogar.

INSTITUTO NACIONAL DE VIVIENDA Y URBANISMO

pasa por la pena de comunicar el sensible fallecimiento de la señora

Blanca Rosa Soto Ugalde,

madre de nuestro colaborador Lic. Alvaro Calvo Soto.

Sus funerales se efectuaron hoy a las 10 a.m. en la Capilla de Las Animas.

San José, 13 de junio de 1970.

Productos Químicos Centro América, S. A.

pasa por la pena de informar el deceso del señor

EDGARD AMACK

padre de nuestro funcionario señor Richard Amack y une sus muestras de condolencia a las que reciba la estimable familia.

San José, 13 de junio de 1970.

COLEGIO DE PERIODISTAS DE COSTA RICA

con profunda pena comunica el sensible fallecimiento del Sr.

FROILAN SALAZAR FERNANDEZ

padre del periodista don Marco Aurelio Salazar Chinchilla, a quien hace llegar sus sentimientos de condolencia, al igual que a la estimable familia doliente.

San José, 12 de junio de 1970.

El cumpleaños de Eric

Mañana festejará la llegada de un nuevo cumpleaños el amiguito Eric Vincent Aguilar, hijo del hogar de don Francisco Vincent y su gentil esposa Margarita María Aguilar de Vincent. LA PRENSA LIBRE le envía sus parabienes.

Té de Cocina en honor de la Srta. Norma Aubert Pacheco

En la residencia de la señora Trina Pacheco de Cortés, tuvo lugar un Té de Cocina en honor de la señorita Norma Aubert Pacheco, que contraerá matrimonio próximamente con el joven Oscar Martínez Pacheco.

Organizan el agasajo un grupo de familiares y amigas íntimas de la novia.

MISA DE TERCER ANIVERSARIO

En sufragio del alma de Antonia Bermúdez González (Toñita) se oficiará hoy sábado 13 de junio a las 7 de la noche en la Iglesia de San Cayetano una Misa en su memoria.

LA PRENSA LIBRE renueva su pesar a su madre doña Isabel González vda. de Bermúdez, hermanos, sobrinos y demás familiares.

Cartago - Saprissa, Heredia - Puntarenas y Turrialba - San Ramón en fútbol mayor

Tres encuentros por el Campeonato Mayor de Fútbol están señalados para mañana, siendo ellos los siguientes:

CARTAGINES SAPRISSA

En el Estadio Nacional se enfrentan Cartaginés y Saprissa, partido que debía jugarse en Cartago, pero que se trasladó a San José a pedido del mismo Cartaginés en procura

de una mayor recaudación.

Tanto Cartaginés como Saprissa necesitan mucho del triunfo para mejorar sus posiciones en la tabla Campeonato, por eso es de suponer que en procura del triunfo lo darán todo mañana.

HEREDIANO - PUNTARENAS

En el Estadio Eladio Rosa-

bal se enfrentan Herediano y Puntarenas. En la primera vuelta y en partido jugado en cancha de los porteños, el resultado fue un empate a 2 goles. Tanto Heredia como Puntarenas necesitan del triunfo mañana para mantenerse en los primeros lugares de la clasificación, motivo que será más que suficiente para que ambos equipos lo den todo buscando los puntos en disputa.

TURRIALBA - SAN RAMON

En el Estadio turrialbeño se enfrentan el conjunto representativo de la localidad y el de la Unión Deportiva Ramonense.

Los turrialbeños, que marchan a la cola del campeonato con solo 5 puntos a su favor, se han venido preparando muy a conciencia y están dispuestos mañana a dar todo de sí en procura de la victoria, ante un San Ramón que llega muy crecido por su reciente empate con el Saprissa el miércoles recién pasado.

EN LA SEGUNDA DIVISION

Por el Campeonato de la Segunda División, los encuentros para mañana son también tres, a saber:

En el Estadio de Ciudad Quezada se enfrentan San Carlos y Rohrmoser.

En el Estadio de Cartago medirán fuerzas los equipos Gimnástica y Limón.

En el Estadio de Alajuela los contendores serán La Libertad y el Orión F.C.

En esta forma se cumplirá con una jornada más del Campeonato de Fútbol en sus dos divisiones de no aficionados, en la esperanza los aficionados q'

asistirán a ver estos partidos, que los mismos resulten muy interesantes, lo que está resultando muy difícil en estas últimas fechas.

Mañana llega a su final Torneo Mayor de Ajedrez

Para mañana está señalada la última jornada del Campeonato Mayor de Ajedrez de 1970.

Hasta el momento se perfila como el más posible ganador al jugador Fernando Aguilar, si bien le faltan dos partidas muy difíciles, una frente a Jorge Vanderlat, Campeón de 1969 y la otra en donde ten

drá como oponente a Samuel Li Chen, que marcha en el segundo lugar. Aguilar desde luego está obligado a ganar las dos partidas para casificarse campeón.

Será una final muy emocionante, la que seguramente será presenciada por gran cantidad de aficionados al juego ciencia.

Cuatro partidos mañana en el Barrio Cristo Rey

Mañana a partir de las nueve horas se comenzará a jugar una fecha más del Campeonato de Fútbol en el Barrio Cristo Rey. Todos estos encuentros se llevarán a cabo en la Plaza Costa Rica en el siguiente orden:

A las nueve horas, Rosoba F.C. vs. River Plate.

A las once horas, Dep. Con

quistador vs. Baxter F.C. A la una de la tarde, A.D. Cristo Rey vs. Juventus.

A las tres de la tarde, Luna Park vs. Movie Equipo.

Estos encuentros por el Campeonato de Fútbol del Barrio Cristo Rey están resultando muy interesantes y así es como la Plaza Costa Rica domin

go a domingo se observa muy repleta de aficionados.

Estado del Campeonato de la segunda división

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
LIMON	8	4	3	1	12	7	11
PURISCAL	8	3	4	1	16	11	10
PARAISO	8	4	2	2	12	15	10
GIMNASTICA	8	2	5	1	14	13	9
ROHRMOSER	8	3	3	2	15	12	9
LIBERTAD	8	3	2	3	16	12	8
SAN RAFAEL	8	2	4	2	15	14	8
SAN CARLOS	8	3	1	4	14	14	7
ORION	8	0	0	8	12	28	0

Fútbol en Desamparados

Por el Campeonato de Fútbol en el Centro de Desamparados, para el domingo 7 estaban señalados tres partidos, pero solo dos se realizaron, siendo ellos los siguientes:

Deportivo Abilio Madrigal venció a Gravillas por 3 a 1. Olimpia F.C. venció a Deportivo San José por 4 a 1.

El otro partido señalado era el de Unión Deportiva Cucu-

bres y Veteranos F.C., pero el Cucubres no se presentó, perdiendo así su invicto. El Abilio Madrigal es el actual puntero con 14 puntos.

Los partidos para mañana son los siguientes:

Italia F.C. vs. Veteranos F.C., a las 9 a.m.

Gravillas F.C. vs. Dep. San José, a las 1 p.m.

ESTADIO NACIONAL | MAÑANA DOMINGO

DOMINGO REDONDO

8:00 RESERVAS: CARTAGINES - SAPRISSA

10:00 CARTAGO SAPRISSA

Los partidos se adelantan con motivo de la transmisión por T.V. del Juego Brasil - Perú.

11.30 OBSEQUIO DE RADIOS TOSHIBA PARA LOS ASISTENTES.

12.00 Escuche en su nuevo radio EL MUNDIAL DE FUTBOL.

PRECIOS:

SOL \$ 5.00
SOMBRA \$ 7.00
PALCO \$ 10.00
de VENTA en TIENDA GALAXIE y TIENDA LENS, Avenida Central. Socios con recibo de junio GRATIS.

SE JUGARA CON

Bola "La Criolla"

que distribuye

Tienda Carlos Luis.



LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL

Bar y Restaurant del HOTEL CRYSTAL

En la Autopista General Cañas

DELEITENSE CON SUS BEBIDAS PREFERIDAS EN UN AMBIENTE UNICO Y SABOREE NUESTROS PLATOS INTERNACIONALES ACOMPAÑADOS POR LA MUSICA DE NUESTRO ORGANISTA;

JULIAN WESTON TODOS LOS DIAS A PARTIR DE 7:30 P.M.

Reservaciones: Tel.: 22 34 76



Mañana se inician los cuartos de final en México Brasil sigue siendo el gran favorito para conquistar la Copa Jules Rimet 70

MEXICO, D. F. 13 (AP). — El sorteo de ayer decidió la suerte de México y la Unión Soviética que habían empatado el primer lugar en el grupo uno con 5 puntos e igual promedio de goles, los soviéticos 6-1 y los mexicanos 5-0. La suerte favoreció a los rusos que se quedarán en el Estadio Azteca en espera de los uruguayos, por el derecho de pasar a las semifinales.

MEXICO, D.F., 13 (AP). — Dos días habrá de descanso para festejar la clasificación para cuartos de final, serenar los ánimos y prepararse para la hora de la verdad en el Noveno Campeonato Mundial de Fútbol, en la que cada equipo dependerá de su propia capacidad o buena suerte.

Esa es la situación en la que se encuentran hoy los seleccionados de la Unión Soviética, México, Italia, Uruguay, Brasil, Perú, Alemania e Inglaterra, enumerados en el orden en que se clasificaron al frente de los cuatro grupos de octavos de final.

La Unión Soviética fue designada por sorteo como cabeza del grupo uno, con sede en la capital, después de igualar en puntos y cociente de goles con México.

Varios de los ocho equipos han jugado sus partidos de octavos de final abrumados por el afán de no exponerse a una sorpresa o quedar eliminados por un exceso de confianza. Al mismo tiempo en los cálculos de probabilidades de clasificación, más que en el deseo de ofrecer un buen espectáculo o demostrar la valía del fútbol de un determinado país.

El panorama en cuartos de final será diferente. Aún cuando el fútbol tiene aspectos imponderables como los del gol fortuito, el error imprevisible o la lesión de un jugador clave, ahora habrá que vencer para avanzar a la rueda siguiente, o en último caso depender de la veleidat del azar, que es como se definirán los eventuales empates.

Conocidos ya los adversarios que se enfrentarán en cuartos de final, es oportuna una com-

paración de fuerzas a la luz de lo exhibido en lo que va del torneo. La siguiente es una síntesis de lo mostrado por los equipos que jugarán mañana a partir de las 12:00, hora de México (13.00 Est).

EN LA CIUDAD DE MEXICO: UNION SOVIETICA VS. URUGUAY

Unión Soviética —sin lugar a dudas es una potencia futbolística de gran valía. Tras una actuación sin brillo pero vigorosa frente a México en el partido inaugural que finalizó sin goles, demostró su contundencia frente a Bélgica y su tesón para vulnerar dos veces la muralla defensiva que le presentó El Salvador. Algunos de los delanteros son formidables rematadores, con gran visión del arco.

Uruguay — No ha rendido hasta ahora en la medida de lo esperado. Le tocó actuar en el grupo que resultó el más mediocre de todos si se tiene en cuenta la escasez de goles.

Posiblemente se haya contagiado de la mentalidad conservadora de otros equipos cuya única mira fue la de clasificar para cuartos de final o simplemente evitar que su valía fuese vencida. Además, nunca se vio en la necesidad de sacar a relucir la proverbial "garra harrua" en la adversidad. El único gol que le anotaron fue el de Suecia en tiempo de compensación, cuando ya no había lugar para lanzar se en pos del empate.

EN TOLUCA: ITALIA VS. MEXICO

Italia: Su clasificación al frente del grupo dos con un magro triunfo por 1-0 sobre Suecia y dos empates sin goles con Uruguay e Israel es una prueba elocuente de que no ha respondido en absoluto a los antecedentes del equipo.

Algunos de sus grandes valores, especialmente el famoso Luigi Riva, han tenido actuaciones inexplicablemente deficientes, pero seguramente procurará su rehabilitación en cuartos de final.

México: Un equipo homogéneo, sin grandes figuras, pleno de voluntad y afán de triunfo para compensar su relativa capacidad técnica. Cuenta con el aliento valiosísimo de una inmensa masa de aficionados que ha dado rienda suelta a su pasión futbolística con entusiasmo rayano en la historia.

EN GUADALAJARA: BRASIL VS. PERU

Brasil — Es aún el gran favorito. Ha tenido momentos de fútbol brillante, especialmente en el partido inicial contra Checoslovaquia, para mostrar después flaquezas en su refugio en los encuentros con Inglaterra y Rumania. En su descargo cabe señalar que en los últimos dos encuentros no contó con su medio campista titular Gerson, verdadero pilar de la defensa de los hombres de Pelé, pero la presencia del "rey" y de los príncipes Tostao, Jairzinho y Rivelino es siempre una garantía de exce-

lencia futbolística.

Perú — Respondió a lo que se esperaba con una demostración de los progresos alcanzados por el fútbol de ese país en los últimos años. Después de vencer con una sensacional reacción a Bulgaria por 3-2 tras encontrarse en desventaja de dos goles, superó holgadamente a Marruecos por 3-0 y fue vencido por Alemania 3-1, en un partido en que los alemanes exhibieron su gran poderío de conjunto y la capacidad goleadora de su centro delantero Gerhard Müller. Hombre por hombre, la lógica parece inclinar la balanza de posibilidades en favor de Brasil.

EN LEON: ALEMANIA OCCIDENTAL VS. INGLATERRA

Alemania — Comenzó mal y apenas pudo vencer a Marruecos por 2-1 en el encuen-

Atletismo mañana en Moravia

Mañana se realizará una prueba de 4 x 400 en San Vicente de Moravia, a las diez y media de la mañana. Esta carrera de relevos fue organizada por el Comité de Educación de Moravia, con motivo de la inauguración de la Biblioteca Pública del cantón, y bello trofeo donado por la Talabartería Heriberto Hidalgo será disputado entre los equipos del Liceo de Costa Rica y del Movimiento de Juventudes de Moravia.

Para esta prueba deben participar los mismos corredores que tomaron parte el domingo pasado. Los miembros de la Asociación Nacional de Atletismo arbitrarán esta interesante prueba de atletismo que tanto gustó el domingo pasado, — así que esperamos que la mañana en donde está la iglesia se verá mañana rodeada del público para animar los corredores de este evento atlético.

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

tro inaugural del grupo cuatro, pero demostró sus méritos al imponerse con facilidad a Bulgaria por 5-2 y después al Perú. Dentro de un plano general equilibrado, se destacan en sus filas hombres de habilidad excepcional como Beckenbauer, Seeler, Haller y Müller. Ha demostrado que sus aspiraciones al título se justifican.

Inglaterra — Un equipo cuyos jugadores se distinguen por su formidable dominio de

la pelota y su habilidad científica para cumplir su misión defensiva de marcación o protección de zona. Sin embargo, su falta de iniciativa y decisión para aprovechar circunstancias propicias del juego ha alarmado incluso a su director técnico Alf Ramsey. Se descuenta que el carácter de "vida o muerte" de las próximas ruedas despertará el espíritu de lucha del seleccionado que defende el título que conquistó en 1966.

Inaugurado anoche Campeonato Mayor de Baloncesto 1970

Como estaba anunciado, anoche se llevó a cabo la inauguración del Campeonato Mayor de Baloncesto, que este año promete resultar muy interesante, pues todos los conjuntos inscritos lucen muy fuertes y parejos en su potencia lida.

Las ceremonias protocolarias se iniciaron con el desfile de los 6 equipos que se inscribieron para participar en este Campeonato, cuyos integrantes a continuación fueron juramentados por el Director General de Deportes don Alfredo Cruz, procediéndose luego a la entrega del trofeo al ganador del Torneo preparatorio, que lo fue el Tennis Club.

Terminadas las ceremonias de Protocolo, quedó todo preparado para la realización del primer encuentro del Campeo-

nato, que según el cuadro de juegos correspondió a los equipos Universidad y Rabbit partido que por demás está decir, fue de lo más emocionante, pues los dos conjuntos jugaron en forma muy destacada y por que además el score se fue moviendo en forma muy ajustada, con ventaja unas veces para los universitarios, otras para los conejos, para que al final, que fue de locura, los del Rabbit se quedarán con la victoria por 75 puntos a 74.

En verdad y por lo que se vio anoche, si todos los equipos están en tan buenas condiciones y con tantos deseos de que el baloncesto se vaya arriba como en épocas pasadas, se nos hace que el Campeonato de este año será uno de los mejores de los últimos años.

CIRCULADORES SE NECESITAN

Entenderse con Rigoberto Calderón de las 2 de la tarde en adelante en LA PRENSA LIBRE.

MAÑANA DOMINGO

Estadio Eladio Rosabal Cordero

Por el segundo lugar de la clasificación
10:45 A.M.

C. S. Herediano - Puntarenas F. C.

8:45 a.m. Preliminar de Zona
C. S. HEREDIANO — PUNTARENAS F. C.

PRECIOS:

Sombra ₡ 6.00
Damas y Niños ₡ 4.00
Sol ₡ 4.00

Herediano:

Demostremos que tenemos la mayor y mejor afición del país. Asistamos.

Socios: Como de costumbre, recibo mes de junio.

Este partido se jugará con la bola Campeona, que distribuye Zapatería Central, costado Oeste Banco Nacional en San José.

JUVENTUD CON HORMONAS MASCULINAS

Fortalecen las Glándulas del hombre y restablecen la VITALIDAD SEXUAL

La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente su efectividad y rapidez, en los hombres prematuramente impotentes, notándose casi de inmediato sus efectos.

RESTAURA LA VITALIDAD TONOSEX

Lo del Mundial en México léalo en "Prensa Deportiva"

Parece que empresas ticas hacen uso indebido de símbolos del Mundial 70

"Que yo sepa no hay emisoras de radio autorizadas para hacer uso de los símbolos del Campeonato Mundial de Fútbol de México aunque si están transmitiendo, existe la posibilidad de que si tengan derechos adquiridos y pagados, dijo a LA PRENSA LIBRE el Lic. Fernando Fournier, representante en Costa Rica, en esto de los símbolos del mundial, de la Federación Mexicana de Fútbol.

Anoche Telenoticias Canal 7 publicó una noticia en el sentido de que varias empresas nacionales serían demandadas por hacer uso indebido

Hay empresas costarricenses que están haciendo uso indebido de los símbolos del Mundial de México. México 70, por ejemplo. Una empresa peruana llamada CODIL tiene los derechos exclusivos para toda América Latina. En Guatemala hay fuerte demanda planteada contra agencias de publicidad por la Federación Mexicana de Fútbol. Que yo sepa no hay emisora de radio de Costa Rica, autorizada a hacer uso de los símbolos del Mundial del 70, dice a PRENSA DEPORTIVA el Lic. Fernando Fournier, representante aquí de la Federación Mexicana de Fútbol.

para hacer campañas comerciales, usándolos como base de dicha propaganda. Por eso el llamado de atención. Si hubiese un juicio, yo no sé si me utilizarán a mí para que los defendiera en Costa Rica. Yo lo único que hice fue presentarlos en Costa Rica, para la inscripción de los símbolos en el Registro de Marcas, como por ley debe hacer se.

del 70, aunque si están transmitiendo, existe la posibilidad de que si tengan derechos adquiridos y pagados", eso yo no lo sé, dijo el Lic. Fournier.

A EMPRESAS NACIONALES SE LES LLAMO LA ATENCION.

A varias empresas nacionales, agregó don Fernando, la Federación Mexicana de Fútbol les llamó la atención por que estaban haciendo uso indebido de estos símbolos. Los símbolos no se pueden usar

Concluyendo el Lic. Fournier expresó que tiene conocimiento de que en Guatemala sí hay una fuerte demanda planteada ante una gran agencia de publicidad. En Costa Rica, dijo, lo único que se hizo fue llamar la atención de varias empresas que tal vez sin saberlo, estaban haciendo uso indebido de los símbolos del mundial de México 70.

Hoy se inicia la Feria del Deporte en Guadalupe

Hoy da inicio en Guadalupe la Feria del Deporte, una nueva modalidad de alternar el deporte con otras diversiones, buscando un beneficio económico para sufragar los gastos que el Club Sport Guadalupe tendrá en la representación de su cantón, en los campeonatos nacionales de tercera y cuarta divisiones.

Para mañana se anuncian una serie de competencias deportivas en la siguiente forma:

A las 8 a.m., maratónica con la participación de los más destacados valores nacionales en este deporte.

A las 8.30, partido de fútbol, entre el Independiente, lo

de los símbolos del mundial. La persona que dio la información, tal lo consignado, fue el mismo Lic. Fernando Fournier, representante en Costa Rica de la Federación Costarricense de Fútbol.

Por eso lo buscamos hoy en su oficina, y le pedimos nos

diera unas declaraciones al respecto. Esto fue lo que nos dijo:

"Todos los símbolos del Mundial de México; México 70 por ejemplo; son propiedad exclusiva de la Federación mexicana de Fútbol. Hay contratos firmados y pagados que son los únicos que autorizan la utilización de esos símbolos. Aquí en Costa Rica hay varias empresa que tienen esos derechos adquiridos; pero la exclusividad del servicio para toda América Latina, la tiene una empresa de publicidad del Perú, llamada CODIL S. A.

Con base en ese contrato, en Costa Rica yo asesoré a la Federación Mexicana de Fútbol para que inscribiera en el Registro de Marcas, todos sus símbolos. CODIL por su parte hizo contrato, entre otras, con Fotorama S. A."

Al no mencionar don Fernando la existencia de contratos entre empresas de radio y T.V. nacionales, para el uso de estos símbolos, el redactor le preguntó qué había sobre el asunto, a lo que respondió: "Que yo sepa no hay emisora de radio o T.V. de Costa Rica, autorizada a hacer uso de los símbolos del mundial

cal y un equipo visitante. A las 9 a.m. sensacional caminata olímpica con grandes premios.

A las 10 a.m., se inicia el Torneo Rudge, con un circuito ciclistico alrededor del cantón.

A las 10.30 a.m., otro interesante partido de futbol, en tre el Dinamo, local y Veteranos del Saprissa.

A las 12.30 p.m. más futbol, se enfrentarán, Independiente, local y el Café Triángulo.

Por la tarde, a las 2, habrá carreras de cintas a caballo.

El deporte será alternado con mascaradas retretas, elevación de globos, juegos de pólvora, etc.

Fernando González dio el triunfo al Tracopa frente a los Red Point

En una noche de inspiración, el novel jugador de los "transportistas" Fernando González, se apunta una fantástica serie y una bonita línea para darle en definitiva a su equipo una victoria de 8 a 2 contra los "textileros" del punto. Fue un encuentro de los más emocionantes que se han visto en esta segunda vuelta del torneo ya que las dos quintas empleándose a fondo demostrando seguridad y calidad son los que se llevan al final de la noche los 2 y 1 puntos extras por ser los que mejor tiraron en la fecha. Con esta victoria los transportistas pasan al 3 lugar su mergiendo a los textileros al cuarto puesto de la tabla.

Los Gómez salvan un difícil escollo contra los "cafeteros" de Dorado derrotándolos 2 a 2, para así consolidarse en el primer lugar, a una distancia de 4 puntos de su inmediato seguidor. En realidad de los cafeteros, se esperaba un mejor juego como lo hicieron la semana anterior, pero en definitiva fue una fácil presa

para los de la familia. Neón Nieto en su carrera ascendente, derrota a Infisa por 8 a 2. Con esta victoria los rotuleros pasan al segundo lugar. Esto demuestra la casta y categoría del equipo campeón, que después de estar en el penúltimo puesto ahora están en aecho del primero, a solo 4 puntos del primero. Es merito del jugador desarrollando por Jorge Castillo en esta segunda etapa del torneo que ha sido baluarte indiscutible, para que su equipo esté ahora en lugares de privilegio.

Arwest le propicia una apabullante derrota a los "Textileros" del Reyco por 10 a 0.

Toshiba sale victorioso de su compromiso 8 a 2 contra los Indios.

CUADRO DE HONOR:
Categoría "A": A. Karpinski (Neón Nieto) 176.8; J. Araujo (Tracopa) 174.3; R. Raines (Arwest) 173.5.

Categoría "B": W. Salazar (Red Point) 183.1; L. Granera (Neón Nieto) 177.6; M. Amrhein (Toshiba) 171.1.

Categoría "C": R. Zepeda (Red Point) 166.4; R. Pinto (Red Point) 156.7; A. Sauma (Café Dorado) 155.9.

Serie Alta con Handicap: Fernando González (Tracopa) Fernando González (Tracopa) 1032.

Línea Alta con Handicap: 296.

Gallardetes: Olman Pinto (Red Point) 23.

Rodrigo Pinto (Red Point) 23.

Splits: Olman Pinto (Red Point) 33.5 Pts.

Johnatan Ortega (Café Dorado) 33.5 pts.

POSICION DE LOS EQUIPOS

Lugar	Equipo	Pts.	G.
1	Los Gómez	85	
2	Neón Nieto	81	
3	Tracopa	79	
4	Red Point	78	
5	Arwest	67	
6	Infisa	67	
7	Indios	66	
8	Toshiba	61	
9	Café Dorado	55	
10	Reyco	50	

Olpin

Mundial de Fútbol de México

MEXICO, D.F. 12 (AP)—Posiciones de los equipos al cumplirse ayer la última jornada de octavos de final del IX Campeonato Mundial de Fútbol (Jugados, Ganados, Empatados, Perdidos, Goles a Favor, Goles en Contra y Puntos):

GRUPO UNO						
UNION SOVIETICA	3	2	1	0	6	1 5
MEXICO	3	2	1	0	5	0 5
BELGICA	3	1	0	2	4	5 2
EL SALVADOR	3	0	0	3	0	9 0
GRUPO DOS						
ITALIA	3	1	2	0	1	0 4
URUGUAY	3	1	1	1	2	1 3
SUECIA	3	1	1	1	2	2 3
ISRAEL	3	0	2	1	1	3 2
GRUPO TRES						
BRASIL	3	3	0	0	8	3 6
INGLATERRA	3	2	0	1	2	1 4
RUMANIA	3	1	0	2	4	5 2
CHECOSLOVAQUIA	3	0	0	3	2	7 0
GRUPO CUATRO						
ALEMANIA OCC.	3	3	0	0	10	4 6
PERU	3	2	0	1	7	5 4
MARRUECOS	3	0	1	2	2	6 1
BULGARIA	3	0	1	2	5	9 1

La quarteta azteca mañana en Torneo Rudge de Ciclismo

Oficialmente participará la quarteta AZTECA del Club de Ciclismo de Barrio México en el torneo Rudge, que comienza mañana con un circuito a correrse en Guadalupe.

En esta competencia el Club de Ciclismo del Barrio México, presentará una tripleta formada por Luis Alberto Campos, Oswaldo Bettonni y Guillermo Herrera, dirigidos por su asistente el Prof. Milton Buján Arias.

La tripleta se encuentra en magnificas condiciones y es seguro que dará fuerte lucha a los demás equipos participantes. Ha recorrido en forma de

entrenamiento la ruta que seguirá la competencia de mañana y todo está preparado y bien calculado a fin de dar la sorpresa.

Por su parte los organizadores del torneo, la Agencia de Bicicletas Rudge, están brindando todas las facilidades que se requieren en este tipo de eventos.

La asistencia de la Cuarteta Azteca junto con otros equipos como la Universidad, Banco Anglo, Pine Sol, Café Rey, Yanber, Rouge que presenta dos quartetas. Benotto y otro más, prometen que sea un éxito rotundo la carrera de mañana en Guadalupe.

FRONTERAS DE LA CIENCIA



LA DIETA NATURAL DE ANIMALES SALVAJES INCLUYE SIMIEMTES Y SEMILLAS, RICAS EN GRASAS POLINSATURADAS BENEFICIOSAS

LA MAYORIA DE ANIMALES DOMESTICOS CONSUME YERBA "MEJORADA" O FORRAJES QUE QUE RESULTAN EN VOLUMINOSOS DEPOSITOS DE GRASAS SATURADAS EN LA CARNE.

PUEDE ASI QUE EL HOMBRE ESTE PADECIENDO EN FORMA INSOSPCHADA DEL PROCESO DE LA CIVILIZACION, NO SOLO EN SU PROPIA ESPECIE SINO EN SUS FUENTES DE ALIMENTACION

Grandes Ligas

RESULTADOS DE AYER

LIGA NACIONAL

Chicago 2, Los Angeles 1
Pittsburgh 2, San Diego 0 (1)
Pittsburgh 2, San Diego 5 (2)
San Luis 4, San Francisco 1
Nueva York 8, Atlanta 1
Cincinnati 3, Filadelfia 1
Montreal 7, Houston 6.

LIGA AMERICANA

Minnesota 5, Boston 2
Nueva York 5, Kansas City 0
Chicago 3, Washington 0
California 5, Detroit 2
Oakland 4, Baltimore 2
Milwaukee 4, Cleveland 1

MAÑANA DOMINGO A PARTIR DE LAS 12 DEL DIA...

EL PARTIDO

BRASIL vs. PERU

POR LOS CUARTOS DE FINAL

SERA TRANSMITIDO "en vivo"

VIA SATELITE

DIRECTAMENTE DESDE EL ESTADIO JALISCO, EN GUADALAJARA, POR

TELENAC CANAL 2

EL INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

se enorgullece de hacer llegar a todo el público de Costa Rica esta transmisión "en vivo", Vía Satélite, por medio de su moderno

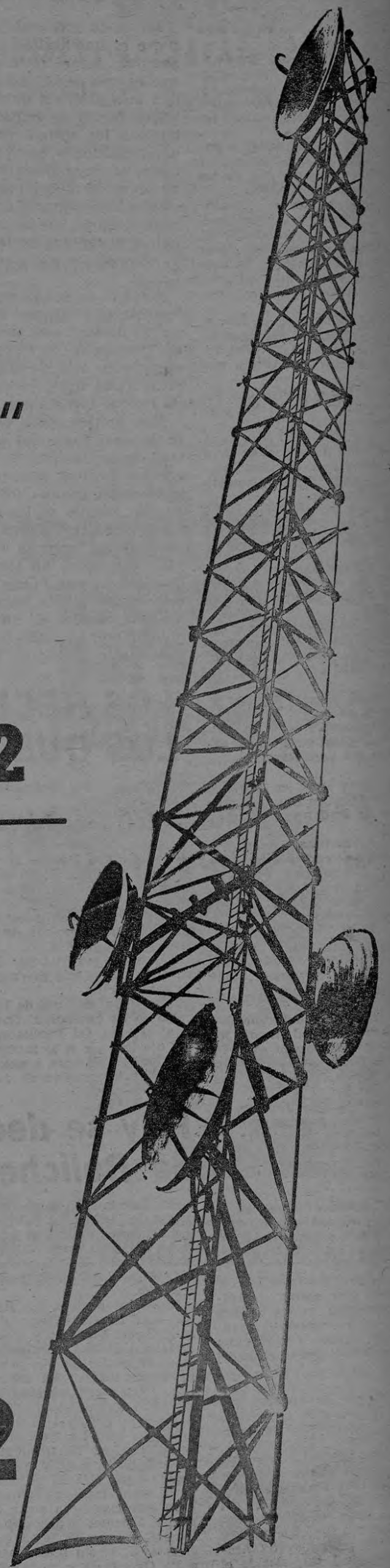
SISTEMA DE MICRO - ONDAS

gracias al esfuerzo y colaboración de sus técnicos nacionales.



CANAL 2

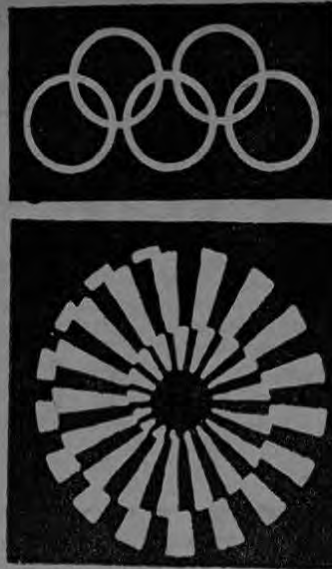
EL CANAL DEL MUNDIAL CON PROYECCION NACIONAL!



DE TODO UN POCO

El Tópico Deportivo

Novatos del ciclismo en acción



Munich 72

CARTELES DE LA OLIMPIADA
MUNICH, (Olympia Press).
 — "Sencillos y graciosos, y sin embargo, olímpicos y dinámicos": éste es el juicio sobre los cinco primeros carteles de la Olimpiada con los que ha dado comienzo a escala mundial la publicidad de los Juegos de Munich.
 El cartel standard presenta en tonos verdes, azules y blancos con la ondulada silueta del techo de lona el futuro símbolo de las instalaciones deportivas en el centro.
 Detrás se alza la torre de la Olimpiada hacia el cielo azul del paisaje prealpino, cuya gama de colores han influido en el boceto artístico de los carteles.
 Bajo la dirección de Otl Aichers, la sección "Configuración Visual" del Comité Organizador ha desarrollado, además del cartel standard, una serie de cuatro carteles sobre motivos deportivos, según las fotografías de Albrecht Gaebele (carrera de vallas), Peter Cornelius (vela), Gerry Granham (jinete) y Max Mulhberger (gimnasia).
 Los primeros carteles —de los que se tiene prevista una tirada de 950.000 ejemplares— adornan ya las paredes y tableros de anuncios de oficinas públicas, bancos, grandes almacenes y tiendas de artículos deportivos en 57 ciudades de la República Federal. Ha llamado poderosamente la atención el que representa a la grácil gimnasta japonesa Yasuko Ashihara, en ejercicios sobre el piso, durante un encuentro entre la República Federal y el Japón, en Stuttgart.
 Willy Daume quiere aprovechar la estancia en el Japón para agradecer a la seleccionada olímpica japonesa el permiso que dio para hacer la reproducción.
 Señalemos que los carteles de la Olimpiada están puestos también a la venta. Para los que quieran adquirir alguno, he aquí las señas: "Olympia-Plakate" D-8000 München 23, Postfach 251, Tel. 0811-326884.

Bueno, mañana sigue el Mundial de Fútbol... ya en los cuartos de final...

Y lo malo es que Brasil y Perú tengan que eliminarse entre sí... jugarán mañana... y uno de los dos quedará automáticamente fuera...

Ese encuentro, Brasil y Perú... será en Guadalajara... es una lástima, pero uno de los dos quedará eliminado...

Luego en México, jugarán Rusia y Uruguay... y por gran dicha que le correspondió a México el segundo lugar de su grupo... si no le toca eliminarse con otro latinoamericano... con Uruguay...

Y en Toluca, se enfrentan Italia y México... prácticamente para México, los rivales estaban parecidos... Italia o Rusia...

Y en León, Alemania e Inglaterra... el destino los puso de nuevo frente a frente...

No cabe duda que ese será el partido de mayor importancia... porque juegan campeón y Subcampeón...

Es una segunda edición del partido del VIII Mundial que definió el título...

Se supone que entre el ganador de ese partido y Brasil, se disputará el título en esta ocasión...

Esto por cuanto dan por descontado que Brasil ganará a Perú... así está la situación del Mundial para mañana...

Y aquí, juegan Saprissa y Cartago en el Estadio Nacional... la taquilla es de los bromos... pero quién sabe para que sea muy buena...

Mientras tanto en Heredia, juegan florenses contra los portos de Puntarenas...

Y en Turrialba, juegan San Ramón, que en los últimos dos partidos hizo tres puntos y el campo local... esa es la situación para el fútbol de primavera, mañana...

Mientras a las 10 a.m se inicia el Torneo Rudge, con más de 100 corredores... todo un récord de asistencia...

Y según un apunte de don David Carmona, el Estadio Nacional fue construido en 1924, bajo la Administración de don Julio Acosta...

Adela Vda. de Jiménez, la empresa que lo construyó... y sus graderías de madera se hundieron en 1934, durante un partido de campeonato... Carriago-Libertad...

Las graderías de cemento actuales, fueron hechas durante la administración de don León Cortés Castro... 1936-1940...

Los datos históricos los recalamos por malos entendidos que hubo en los últimos días... equivocaciones en cuanto a las personas que tuvieron que ver con la construcción del Estadio...

Un sape mejicano ha sido regalado a Yashin por el veterano guardameta mejicano Antonio Cavajal.

En el tizado del scrape luce la insignia soviética de la hoz y el martillo, tiene la leyenda "México 70" y el nombre del famoso meta soviético.

La prenda fue elaborada en el pueblo palicense de Acatlán, del cual es alcalde el futbolista Isidoro Díaz.

Yashin agradeció el obsequio y dijo que le será muy útil en los días del duro invierno ruso.

La única forma de fomentar un deporte es impulsándolo desde diferentes ángulos. En el ciclismo, por ejemplo, que es uno de los deportes que demandan más gastos a quien lo practica, la mejor forma de impulsarlo es estimulando a los corredores, sean éstos experimentados o bien novatos. No obstante, creemos nosotros que merece una atención especial aquel que está haciendo sus primeras armas en este varonil deporte, precisamente porque requiere hacer una serie de gastos altos y además someterse a una disciplina férrea.

Mañana se inicia con un circuito en Guadalupe, el Torneo de Ciclismo Rudge. Se destaca este torneo por la enorme inscripción de corredores que se ha registrado. Más de 100 se habían inscrito hasta ayer, entre los que, como es lógico, predominan los novatos.

Más mérito tiene el patrocinio que da la casa comercial por cuenta de la cual corren los gastos, porque sabemos que hay trofeos para todos los participantes, así como diplomas de participación, además de los premios especiales para los ganadores. Es decir, definitivamente se va a estimular al novato que quizá no tiene posibilidades de alcanzar una buena posición en las clasificaciones. No importa la posición ocupada, hasta el último tendrá un premio por su audacia, por su perseverancia.

Nos ha llamado la atención el número de corredores que participarán en esta competencia ciclística. No obstante, ya hubo algunas pruebas anteriores que también alcanzaron buena inscripción y participación, pero cuyos corredores por una razón o por otra, no volvieron a aparecer en nuestras carreteras, compitiendo en el más varonil de todos los deportes.

Esas son las razones que mueven a este comentario. Por lo general, el muchacho que tiene grandes deseos de competir, que "se quema en fiebre", se desilusiona cuando, sumamente agotado, quizá accidentado, apenas logra llegar a la meta o tal vez después de tanta preparación y tanto sacrificio, quizá ni llega a ella, porque su máquina quedó destrozada en plena carretera. En fin, hay en el ciclismo tantas y tantas circunstancias que pueden terminar con las aspiraciones de un muchacho, que en verdad vale la pena realizar los esfuerzos posibles por estimular al novato con miras a que se quede entre el grupo de pedalistas, se familiarice con ellos, compita más y más, llegue a ser igual que ellos, o superior quizá. Por eso nos satisface que en el Torneo Rudge, haya reconocimiento para todos los participantes. Ojalá muchos de esos novatos que mañana inician labores en los pedales perseveren y sean las estrellas del mañana.

LOS RECUERDOS DEPORTIVOS DE LOS QUE EMPREDEN EL REGRESO

Por Emilio Moya

MEXICO D.F., 13 (AP). Para ocho países el Mundial de Fútbol ha terminado ya.

Ciento setenta y seis jugadores y muchos directivos para los que el sueño de conquistar la Copa Jules Rimet ha finalizado, están haciendo sus maletas para el viaje de vuelta a casa.

En sus valijas casi todos ellos llevan algo que no traían al llegar: el rincón íntimo de los recuerdos deportivos.

Algunos llevan un par de botines de fútbol, otros una o más camisetas, medias y hasta pantaloncitos.

Todo ello, es fruto de la camaradería que reinó en los cambios, al final de los partidos, y al margen del nerviosismo de marcar un gol o evitar que se lo anotasen.

Fue Pelé, el gran jugador brasileño, quien inició el intercambio de recuerdos sobre la

cancha.

El día que su país venció 1-0 a Inglaterra, Pelé se despojó de su camiseta y la entregó, en gesto amistoso, a Bobby Moore, el capitán adversario. Este le correspondió entregándole la suya.

El semi "strip-tease" colectivo se propagó a todos los jugadores de ambos bandos que abandonaron la cancha con el torso al descubierto y portando una sudorosa camiseta que no tenían al iniciar el juego: la del que ya había dejado de ser su enemigo.

Cuando el gesto y los intercambios de prendas deportivas al final de los juegos fue cosa frecuente.

Las prendas más íntimas e incluso las botas y medias de algunos jugadores, fueron intercambiadas después, en los vestuarios.

Serán recuerdos de gloria para unos y de fracaso para otros pero que todos conservarán con emoción.

Hoy se decide el Torneo de Verano de Boliche del Costa Rica Country

Sumamente interesantes estuvieron los encuentros celebrados el martes pasado, al jugar se la penúltima fecha del Torneo de Verano de Boliche de la Liga Clásica del C. R. Country Club.

El equipo puntero, los Bravos, que integran Chepe Ramos, Oscar, Bernardo y Rodolfo Lutz y Bernal Fernández, luego de perder las tres primeras líneas contra los coleros Los Huracanes, reaccionaron en forma extraordinaria, para con juego final de 1127 pines, salvar no solo los dos puntos de esa línea, sin también 3 puntos más en el puntaje que se adjudica por el total de pines de la noche todos los equipos.

De esta manera, a pesar de perder 7 puntos x 5, los Bravos evitaron que los Pumas que derrotaron, no sin dificultades a los Circuitos 8 x 2, redujeran aún más la ventaja que tenían los punteros. En el otro match de la fecha, los Simpáticos, luego de perder la primera línea contra los Piratas

que lanzaron para 1138 pines, dieron fácil cuenta de los Bucaneros, muy venidos a menos en las últimas jornadas y triunfaron 11 puntos por 6.

Quedando por jugar solamente la última jornada, los Bravos tienen 106 puntos, los Pumas 100, los Simpáticos 98½ y los Piratas 95. Circuitos y Huracanes vienen muy rezagados en el 5º y 6º lugares.

Piti Madrigal continuando su buen juego de las últimas jornadas, volvió a perder una serie de 800 pines en el último frame, pero sin embargo, totalizó 791 pines, total solo superado por su block del 5 de mayo en que logró 793. Madrigal se anotó juegos de 214, 182, 203 y 192. Alex Karpinski fue otro que destacó con serie de 760 palos, así como Mario Carranza que acumuló 767 pines.

Las posiciones en las competencias individuales son las siguientes:

Cat. Superior: — 1º Alex Karpinski con 182 de promedio, sin que le puedan alcanzar,

2º Piti Madrigal con 176.4, prácticamente seguro también y 3º Kenneth Poe con 174.8.

Cat. A: — Mario Carranza es primero y tiene virtualmente asegurado el puesto 168.98 Guillermo Aguilar baja ahora al 2º puesto con 166.6 y Jorge A. Sáenz sigue tercero con ... 165.69.

Cat. B: Bernal Fernández continúa primero con 155.7, lo que significa poca ventaja sobre Roberto Oreamuno que promedia 154.9 Carlos E. Filloy viene 3º con 153.7.

Don McGrudden continuó primero en gallardetes con 21 y Bernardo Lutz en puntos en Splits con 27.

Serie Alta con Handicap: G. Aguilar 759 + 163 - 927 Línea Alta con Handicap: M. Carranza 246 + 35 - 231 Serie Alta Scratch: A. Madrigal: 793.

Línea Alta Scratch: K. Poe 253.

Para la última jornada, la cartelera señala el encuentro entre Bravos y Simpáticos, que

2.400 ALBAÑILES EN EL RECINTO OLÍMPICO

MUNICH, (Olympia Press). — En el recinto olímpico muniqués trabajan actualmente 2.400 albañiles. De ellos, 535 en el Estadio Olímpico y 403 en el pueblo olímpico.

lógicamente será definitivo, sobre todo por que los Simpáticos tienen todavía oportunidad de alcanzar a los líderes. Para los Bravos el número máximo de puntos es "8". Es decir logrando ellos ese número de puntos, aunque los Pumas logren el máximo posible de la noche, los "enojados" se habrán titulado campeones. Los Pumas juegan contra los coleros Huracanes y los Circuitos contra los Piratas.

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1

Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2

Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3

Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4

Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5

Empleos

RUBRO 6

Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7

Profesionales

RUBRO 8

Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifas para CLASIFICADOS:

Aviso corriente: **₡ 3,50**
 pulgada columnar:
 Aviso destacado, **₡ 4,50**
 pulgada columnar:
 Aviso agrupado, **₡ 0,15**
 cada palabra:

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

JEEPS PARA ALQUILAR

Solamente a personas o empresas establecidas.
Teléfono 21-23-32.

TRACTORES Y MAQUINARIA para construcción aserraderos - ebanisterías - imprentas - talleres mecánicos, - usadas y nuevas vendemos.
Licenciado Juan de Dios Freer.
Apdo. 3703 - Tel. 22-88-86.

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro
Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas
Primas desde

₡ 1.200.00

Resto con grandes facilidades



CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida, nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.

TODOS LOS DIAS
125.000 PERSONAS
LEEN LOS
CLASIFICADOS...!

POR ESO...
TRANSPLANTE
SU INVERSION
A

LA PRENSA LIBRE

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

PEUGEOT
504

40 meses
para pagar.

DISAÚTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



AQUI SU VOLKSWAGEN

Volkswagen 1961
Volkswagen 1962
Volkswagen 1963
Volkswagen 1964
Volkswagen 1965

RECONSTRUIDOS

OPORTUNIDAD

Volkswagen Fast Back
1966

COROLLA 1200 1969
2 PUERTAS

y en

24 largos meses

para pagarlo.

Y por supuesto...

en



SU CASA DE CONFIANZA
100 varas al Sur del Cine
Hilton - Teléfono 21-78-85.

VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón
frente al Hospital
San Juan de Dios.
Teléfono 22-44-52.
El vehículo más barato en plaza.

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Furgón Cony	1969
Panelita Cony	1969
Commer (ganga)	₡ 1.500.00
Vespa 125 c.c.	1968
Vespa 90 c.c.	1968
Vespa 150 c.c.	1964

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL
ISUZU
BEDFORD
CHEVROLET

100 varas Norte
Estación Pacífico
Teléfono 22 59 36

un magnífico negocio para su negocio!



BEDFORD DIESEL "ÑATO"
5 1/2 toneladas

BEDFORD DIESEL



MOTORCENTRO

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

Julietta Jones





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

ANGLOFORES LTDA.

Calle del Pacifico
TELEFONO 22-43-77

tiene para la venta las siguientes unidades usadas a precios

REBAJADOS.

AUTOMOVILES

- 1968 Fiat 850
- 1964 Volkswagen
- 1964 Rambler Sedán
- 1967 Opel Sedán
- 1965 Taunus 12M
- 1966 Simca Station Wagon
- 1967 Taunus 17M Sedán
- 1967 Renault Sedán
- 1960 Mercedes Benz Sedán
- 1967 Taunus S. W. 4 puertas
- 1964 Dodge Sedán
- 1965 Mustang Convertible
- 1964 Mercury Comet Sedán

PICK-UPS

- 1964 Chevrolet Diesel
- 1962 Ford 3/4 Ton.
- 1961 International 1 Ton.
- 1964 Datsun 3/4 Ton.
- 1969 Transit 2 Tons.
- 1968 Toyota 1 Ton.

DOBLE TRACCION

- 1968 Willys Commando
- 1958 Willys Jeep
- 1961 Toyota Jeep
- 1969 Bronco de Lujo

PANELS

- 1966 Chevy Van
- 1964 Ford Transit
- 1964 Thames 800
- 1961 Mercedes 1 1/2 Ton.
- 1963 Chevrolet 1 3/4 Ton.

CAMIONES DIESEL

- 1966 Thames K-700
- 1965 Thames K-600
- 1958 Ford F-800
- 1957 Thames 50
- 1966 D-750 Ford Thames
- 1968 Ford Thames D-600
- 1964 Chevrolet 3 1/2 Ton.
- 1968 International 2 1/2 Ton.
- 1964 Chevrolet
- 1967 Thames K-200 2 1/2 Ton.
- 1966 Thames D-200 2 1/2 Ton.
- 1963 Thames K-200 2 1/2 Ton.
- 1960 Dodge gasolina 2 1/2 Ton.

VENDO URGENTE STATION FIAT 1500

1964 - 4 puertas,
Radio - Calefacción -
Perfecto estado.
Aceptaría carro
menor valor.
Tel. 21-00-11
Preguntar Sr. Aldo.

PURDY MOTOR S.A.

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

RAMBLER CLASSIC - SEDAN	1965
CHEVROLET - PICK-UP	1965
VOLKSWAGEN - COUPE	1962
CHEVROLET - SEDAN	1965
VOLKSWAGEN - PANEL	1957
RAMBLER REBEL - STATION WAGON	1967
OPEL - SEDAN	1967
COROLLA - COUPE	1969
LITE STOUT - PICK-UP	1964
CHEVY IMPALA - SEDAN	1965
SIMCA - SEDAN	1962
OPEL - SEDAN	1958
VOLKSWAGEN - COUPE	1963
SIMCA - SEDAN	1960
OPEL - PANEL	1964
TOYOTA - LONA	1967
SUNBEAM - IMP.	1965

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

TELEFONO 22-89-74

IMPORTADORES DE BIENES DE EQUIPO ESPAÑOL

TORNOS
CEPILLOS
TALADROS
FRESADORAS
SIERRAS DE CINTA
SIERRAS CIRCULARES

Ahora con financiación propia
Toda clase de máquinas para
metal.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

¡Los insuperables
en
Costa Rica

VOLKSWAGEN FORD MUSTANG 1965

10.000 KM. de
Garantía escrita y...
30 COMODOS MESES
PARA CANCELARLO
CEN AUTO

125 Vs. al Oeste de
Acueductos y
Alcantarillado
SUCURSAL
Paseo Colón 100 vs. al
oeste de MAS POR MENOS
LO ESPERAMOS!

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

ALQUILER DE JEEPS UNICAMENTE A EMPRESAS O PERSONAS CON REFERENCIAS. TEL.: 21-23-32.

MILES DE REPUESTOS

Dodge, Plymouth, Chrysler, Desoto

a precios de liquidación. Adaptables a otras marcas.

Vidrios — Adornos — Bearing — Pistones — Radiadores — Fibras — Fajas — Partes Eléctricas — Carburadores — Direcciones — Retenedores — Bocinas — Piñones carro y camión. Todo para motores - Herramientas especiales.

AGROTRACTORES, S. A.

Calle del Pacífico, Avs. 12/14
Teléfono: 22-11-11 (Pregunte por Miguel)

OCASION: MICROBUS MERCEDES diesel, motor nuevo, véndese ₡ 12.500. Contado. Teléfono: 22-34-19.

VENDESE CHEVROLET IMPALA, automático, impecable, modelo 1966, completamente equipado, impuestos a pagar. Teléfono 22-06-86.

EMPRESARIOS DE CONSTRUCCIÓN vendemos máquinas y equipos americanos nuevos y usados.

Lic. Juan de Dios Freer.

Apartado 3703, teléfono 22-88-86.

También maquinaria para ebanistería, aserraderos e imprentas.

TALLER DE ROMANAS Toledo vende Plymouth Station Wagon 1956.

Romanas portátil Toledo de 1.600 libras y otra de 1.000 libras.

Cinco Esquinas 100 al Este de la Copa Blanca y 50 al Norte. Teléfono 21 11 79.

ASTRODYME, REVOLUCIONARIO activo para gasolina, tanques de medio galón, 5 galones y barriles de 54 galones. Carlos Artavia. Teléfono 22 92 30

GANGA: VOLKSWAGEN Sedán 1965 muy buen estado vendiendo ₡ 14.500 contado informes: oficina 22-00-95, habitación 22-46-64.

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

Modesty Blaise

MODESTY
BLAISE
PETER O'DONNELL

VEINTICUATRO HORAS
DESPUES DE ESCAPAR
DEL TIBER...

ESTA ESCRITO
QUE YO DEBO RE-
GRESAR, MARK...
PUES MIENTRAS
MÁS DEMORO,
MÁS DURO
HA DE SER.



SHUEN...POR FAVOR.



SI LA VIDENTE SE LO DITO, ASÍ HA DE SER... ES EL... KARMA.



VEN, SHUEN... TE DESPEDIREMOS

¿QUÉ SE TRAE WILLIE, PERLA?



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 2

COMPRA-VENTA CASAS DEPARTAMENTOS FINCAS LOTES

RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3. Teléfono 21-03-75.

OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS:

Edificio céntrico, tres pisos en mixto a 200 varas del Parque Central, buena renta. Vale ... \$ 1.000.000.00. Teléfono 21-03-75.

SABANILLA DE MONTES de OCA 8½ manzanas urbanizadas y rodeadas de carretera. Vale \$ 4.75 vara cuadrada. Aproveche esta oportunidad. Teléfono 21-03-75.

Ganga. Fincas lechera 80 manzanas, 70 de pasto, en aparatos, galerón grande de ordeño, dos casas, planta eléctrica, 34 vacas finas en producción, 11 novillas. Vale \$ 140.000.00. (Deuda bancaria). 270 botellas de producción. Teléfono 21-03-75.

2.000 manzanas inscritas y bien cercadas. 1.300 manzanas de potrero jaragua. Buena agua a 22 kms. de la Carretera Interamericana, con 500 cabezas de ganado y 50 bestias en su mayoría mular. Vale \$ 1.900.000.00. Teléfono 21-03-75.

SAN MATEO 650 manzanas de pasto, buenas aguas y gran parte de bajura. Vale \$ 725.000.00. Teléfono 21-03-75.

BAGACES en centro 100 manzanas todas de pasto y buena vegetación. Vale \$ 80.000.00. Teléfono 21-03-75.

HIGUERON DE CANALETE, (UPALA) 650 manzanas con 120 manzanas de pasto. Hipoteca bancaria. Vale ... \$ 450.000.00. Teléfono 21-03-75.

Fincas de café y caña en Poás, Alajuela. 29 manzanas, 24 de café y el resto de caña. Promedio de fanegas por manzana 25. Vale \$ 325.000.00. Teléfono 21-03-75.

TRES RIOS finca de café, 29 manzanas urbanizables. Promedio 25 ó 30 fanegas por manzana. Vale \$ 22.000.00 cada manzana. Teléfono 21-03-75.

Fincas ganaderas en verdadera producción se vende hasta con cuota ganadera o con parte de ganado para entregar, situada en CAÑAS, GUANACASTE a 20 kms. de la ciudad tiene una deuda a largo plazo. Teléfono 21-03-75.

Fincas de 5.000 manzanas con 12 kms. de costa y preciosas playas, con más de 2.000 manzanas mecanizadas y en su mayoría mecanizada, una verdadera oportunidad. Teléfono 21-03-75.

LA SUIZA DE TURRIALBA, 25 manzanas con 10 manzanas de café, 8 manzanas de caña y el resto de potrero. Vale ... \$ 230.000.00. Se dan comodidades. Teléfono 21-03-75.

PAVAS contiguo a la Urbanización Rohrmoser 40 manzanas para urbanizar a \$ 8.00 vara cuadrada, se dan comodidades. Teléfono 21-03-75.

PAVAS linda quinta con una manzana de terreno, piscina, campo de juegos, una casa colonial preciosa y amplia, donde se puede vivir con toda tranquilidad. Vale \$ 500.000.00. Teléfono 21-03-75.

CANALETE, Upala 2.200 manzanas con 250 de pasto, campo de aterrizaje, 170 vacas, 8 toros puros. Vale \$ 1.500.000.00. Teléfono 21-03-75.

TURRIALBA 121 manzanas con 45 de café, 20 de caña, resto potrero y montaña, terreno para ensanchar cultivos. Con deuda bancaria 16 años plazo. Buena cosecha futura. Vale ... \$ 500.000.00. Teléfono 21-03-75.

GUANACASTE, con preciosa playa, buena carretera, 2.675 manzanas con más de un 50% mecanizadas. Con gran cantidad de maquinaria, 750 cabezas de ganado puro, magnificas instalaciones. Vale puerta cerrada \$ 2.500.000.00. Teléfono 21-03-75.

CABO BLANCO 420 manzanas de pasto, buenas aguas y casa. Vale \$ 425.000.00 contado. Teléfono 21-03-75.

SAN RAFAEL DE OJO DE AGUA 5 finquitas aptas para quintas o granjas. Teléfono 21-03-75.

COYOLITO, PUNTARENAS, 250 manzanas centro de la población, todas de pasto y buena casa, corrales. Vale ... \$ 225.000.00. Teléfono 21-03-75.

SANTO DOMINGO, con línea férrea, 3 manzanas sembradas de café. Vale \$ 110.000.00. Teléfono 21-03-75.

LECHERIAS CON O SIN GANADO en varios lugares y de todo tamaño, muy buenos precios y comodidades. TIBAS 2 manzanas a \$ 8.00 vara.

QUINTAS EN ALAJUELA, RIO SEGUNDO, LA GARITA, SAN ANTONIO DE BELEN, muy baratas y cómodas, a la vez que ofrezco gran cantidad de finquitas propias para dicho fin. Teléfono 21-03-75.

RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3. Teléfono 21-03-75.

SE VENDE PROPIEDAD AL Sur Oeste de Escazú, nomina da El Naranjo. 10.000 varas cuadradas con un frente a calle de 177 varas. Se vende en lotes o en total. Entenderse con Gonzalo Hidalgo, Barrio La Cruz, 50 varas al Norte antes de llegar a La Cruz.

CENTRO SAN JOSE VENDE magnífica propiedad 250 varas Oeste Casa Amarilla, sobre avenida 7ª. Mide 650 vs2. Teléfono: 28-02-26, de 3 p.m. a 6 p.m. solamente.

EN LA URUCA LOTES RESIDENCIALES frente a la plaza. Con 100 meses para pagar. Sin intereses. Teléfono 21-05-28. Llamar de 6 a 12 m.

VENDO LOTE EN ESCAZU A 150 varas Sur de La Hulera, A 40 colonas vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas. Teléfono 21-23 32.

VENDO QUINTA, La Garita, manzana y media, casa nueva, árboles frutales, hueco para piscina. Tel. 28-61-82. Santa Ana-San José.

HERMOSA PROPIEDAD SE VENDE EN ARANJUEZ, 12 METROS DE FRENTE POR 50 DE FONDO. TERRENO PLANO CON CASA DE HABITACION. 50 VARAS AL SUR DE LA ESCUELA MEXICO. CASA Nº 379. SIN INTERMEDIARIOS.

INFORMES ALLI MISMO.

VENDO LOTE EN MIRAFLORES, Guadalupe, 316 varas cuadradas. Precio rebajado si es al contado.

Informes teléfono 22-49-12.

Lotes residenciales cerca Universidad San Pedro, Sabana Sur, Barrio La Salle, Belo Horizonte, Valle del Sol, Curridabat, Tibás. Teléfono 21-03-75.

SE VENDE PROPIEDAD, centrada, 90% construido, aparente para oficinas o negocios, futuro comercial inmejorable, 500 varas del Mercado de Mayoreo, 460 varas cuadradas situada calle 14 av. 8-10. Precio según prima, saldo largo plazo, interés bancario. Informes teléfono 21-26-91.

EN CONDICIONES MUY VENTAJOSAS SE VENDE, DE BIDO A CIRCUNSTANCIAS ESPECIALES, VALIOSA RESIDENCIA EN CERCANIAS DEL PARQUE BOLIVAR. MAS INFORMACION EN EL TELEFONO: 25-40-66.

INVIERTA BIEN SU DINE. RO. Vendo lote esquinero de 955 varas cuadradas en Escazú. Precio muy bajo. Teléfono 21-44-61.

Educadores y Empleados Públicos Ahora sí CASA PROPIA

DONDE QUIERA Y COMO QUIERA, con cuotas de ahorro desde \$ 150.00 mensuales. Bríndele bienestar y seguridad a los suyos con CASA PROPIA, el sueño de toda su vida. Suscriba hoy su CONTRATO y comience a cotizar en julio. OFICINA

LIC. TEODORO MARTEN

Tel. 25-28-62

Apdo. 4128 San José

VENDO FINCA PARA GANADO, 400 manzanas todas hechas. Buenas aguas. 50 Kmts. al sur del General, frente Interamericana. Con facilidades. Informes Tel. 44-00-41.

VENDO LOTES CONTIGUOS LOS COLEGIOS SUR. MORAVIA.

Facilidades de pago. INFORMES Teléfono 21-52-70.

VENDO PROPIEDAD CON 100 varas de frente y 40 de fondo, y casa, San Antonio de Belén, 300 varas oeste de la Iglesia.

Entenderse con Carlos Ramírez, Barrio Luján, Negocio Quinto Bar, calle 15, Avenida 12.

RUBRO 3

ALQUILERES DEPARTAMENTOS CASAS OFICINAS LOCALES

CASA - APARTAMENTO EN Los Yoses, alquiler: tres dormitorios, closets, cochera, sala comedor, cocina, cuartito de pilas, dormitorio y baño de servicio, etc. Tel. 25-19-25.

APARTAMENTOS AMUEBLADOS: se alquilan en Barrio Peralta. Constan de hall-comedor, dos dormitorios, cocina, dos baños, cuarto de servicio, cochera, teléfono, agua caliente, etc., INFORMES al Teléfono 22-29-07 con Héctor.

MUCHA AGUA, SERVICIO de camiones. Alquiler casa independiente \$ 350. Y Griega costado Norte Casa Refugio carretera a Desamparados. Informes allí mismo, casa con garage.

SE ALQUILA CUARTO INDEPENDIENTE a persona responsable. 250 varas al Norte de la Embajada Británica .Casa 332.

EN ESCAZU CENTRO SE alquila local comercial nuevo. Informes al Tel. 28-00-19.

SE ALQUILA CASA CON O sin muebles, en San Joaquín de Flores. Informes teléfono 47-01-58.

SE ALQUILA UN LOCAL PARA comercio y dos para oficinas en edificio nuevo con estacionamiento. Teléfono 21-57-18.

Necesito alquilar casa 3 habitaciones y dependencias cochera. Llamar al Teléfono 22-84-81 o 25-28-32

SE ALQUILA CUARTO A PERSONA SOLA. TELEFONO 21-37-28.

ALQUILER DE JEEPS UNICAMENTE A EMPRESAS O PERSONAS CON REFERENCIAS. TEL.: 21-23-32.

RUBRO 4

PRESTAMOS HIPOTECAS NEGOCIOS

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

\$ 2.000 en adelante

1º ó 2º grados

Hasta 4 años para cancelar.

Consulte sin compromiso.

11 años de experiencia.



Frente al Gran Bazar La Cava

Avenida Central

Teléfono 21-00-58.

DINERO HIPOTECAS, primero y segundo grados:

\$ 300.000.00
200.000.00
100.000.00
50.000.00
40.000.00
10.000.00
5.000.00

Cualquier otra cantidad. Oficina "Memoacuña", Catedral 200 sur 75 este. Teléfono 21-21-20 Habitación .. 22-67-93.

EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará. 50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS S. A.

TELEFONO. 22-88-38

James Bond
por IAN FLEMING
ILUSTRADO JOHN MCLUSKY

SIN ARMAS... SÓLO DICRIENDO QUE SIR HILARY, UN EXPERTO EN HERALDICA... BOND TUVO LA SENSACION DE QUE ENTRABA EN UNA TRAMPA.



"EL SKI KLUB" AYUDA ECONOMICAMENTE LA LABOR DEL CONDE.



SEPA QUE ÉL NO QUIERE QUE MOLESTE CON PREGUNTAS A LOS PACIENTES, PUES EL TRATAMIENTO ES MUY DELICADO. SIR HILARY.





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

SEÑOR EMPRESARIO, SI UD tiene problemas de Contabilidad, Auditoría, mecanización de su contabilidad, ofrecémosle nuestros servicios profesionales y arriendo de máquinas de contabilidad, en su oficina o en nuestro despacho. Reduzca sus costos. Amplia experiencia. CONTABILIDAD MECANIZADA S. A. Teléfono 22-64-59. Apartado 5652.

DINERO EN:

FICASA

Avenida Tercera Frente Embajada Americana **DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.**

TELEFONO: 22 70 30.

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela.

Préstamos de ₡ 500 a ₡ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prenda o hipotecaria.

TELEFONOS:

San José 21 06 52 y 22 74 53; Alajuela 41 11 08; Cartago 51 00 75; Heredia 47 04 59.

TIENE UD. DINERO PARA COLOCAR CON GARANTIA HIPOTECARIA. ₡ 5.000.00, ₡ 10.000.00, ₡ 25.000.00, ₡ 50.000.00, ₡ 200.000.00, ₡ 500.000.00 o más? Evítense las molestias de valorar las propiedades, hacer escrituras, cobrar intereses, pagar impuesto de renta, rematar, etc. Compre acciones de capital líquidas, que le producen más de lo que Ud. recibe por intereses, con la seguridad de obtener los rendimientos en los plazos convenidos, sin que Ud. tenga que pagar impuesto de renta porque lo paga la compañía, con la seguridad de que su dinero está garantizado, a su vez, por las hipotecas que respaldan las colocaciones de la Compañía, además de la solvencia, liquidez y la gran potencialidad de la Empresa.

Compre acciones de **OFOMEKO**

con pacto de retroventa o sin él Pregunte por nosotros, indague con los cientos de socios que forman la Compañía. Ponga sus valores en manos expertas y seguras y viva tranquilo. Oficinas, 75 varas al sur del Hotel Balmoral, San José. Teléfonos 21 09 15 y 22 70 03.

OFOMEKO

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.

FABIO CARVAJAL Y CIA.

150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgreen, 2º piso, Oficina N° 3. TELEFONO 21-03-75

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ.

NECESITO COMPRAR RIFLE calibre 22 barato. Con Armandos a los teléfonos: 22-48-47 22-56-98.

"SE VENDE O SE CAMBIA POR PROPIEDAD negocio de cantina establecido en San José. Informes al Teléfono 21 52 09 Sr. PIEDRA".

RUBRO 5 EMPLEOS

SE NECESITA EMPLEADA y china. Teléfono 21-01-46.

SE NECESITA COCINERA. Sueldo: ₡ 200.00. Recomendaciones. Barrio Escalante. Teléfono: 25-27-78.

EMPLEADA SERVICIO MAGNIFICO sueldo Barrio Escalante Santa Teresita 400 varas Este, esquina N° 767.

EMPLEADA DE 25 A 40 AÑOS, que cocine bien y lave. Con recomendaciones. Debe dormir en el empleo. Muy buen sueldo si desempeña bien sus oficios. Informes por la mañana al teléfono 28-08 62.

SE NECESITA cocinera con experiencia y recomendaciones. Sueldo ₡ 200. Tel. 25-20-43.

SE OFRECEN LOS SERVICIOS DE:

Litógrafo: con experiencia y estudios avanzados. Topógrafo: con experiencia. Planillero: con experiencia. Galvanizador: con experiencia. Fontanero: con experiencia. Auxiliar de Laboratorio: con experiencia. SE NECESITAN Saqueros con experiencia. MECANICOS DE MANTENIMIENTO con experiencia. Agrimensor con experiencia en medir lotes de terrenos y que tenga el equipo apropiado. Cadeneros con experiencia.

Presentarse en el Ministerio de Trabajo

SE NECESITAN OPERARIOS para Panadería Villalobos. Tibás. Teléfono 21-42-21.

Necesitamos cuatro agentes de publicidad ambos sexos. Muy buena remuneración. Enviar antecedentes a Agente Publicitario Apartado 10.121 Nota: El apartado no es del anunciante

RUBRO 6

ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

CLASES ALTA COSTURA EN SU HOGAR. PRECIOS DE PROMOCION.

TELEFONO 21.51-28

LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo, mucha experiencia.

Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92

Hágase tenedor de libros (con título) en tres meses. Curso intensivo, práctico, elemental, con capacidad para llevar contabilidades por su cuenta, de su negocio, o trabajos de auxiliar. Aproveche su tiempo estudiando una profesión lucrativa. Teléfono 22-57-27 - Apartado 3755, San José.

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono ... 22-77-23.

LECCIONES DE MATEMATICA y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

RUBRO 7 PROFESIONALES

DR. MIGUEZ

Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8

SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

SE VENDE ENCICLOPEDIA nueva a mitad de precio. Informes al Tel. 22-79-38.

VENDQ muebles de dormitorio. Teléfono: 22 73 60

VENDEMOS MAQUINAS POP-CORN Y COPOS TELEFONO 21-23-32

"¡REPUESTOS LEGITIMOS!" Como nuevos y a mitad de precio para ENDEREZADO en todo tipo de vehículos. Llame o visite al TALLER ALVAREZ 50 vs. Sur Iglesia "LA DOLOROSA". Tel. 21 57 34.

BILLAR Y POOL FAMILIARES VENDE. TELEFONO 28-09-99.

SASTRERIA TOÑO ROJAS

AVISA SU TRASLADO DE CINCO ESQUINAS DE TIBAS A SU NUEVO LOCAL AHORA EN LA QUINTA AVENIDA 100 VARAS AL ESTE DE COMPAÑIAS ELECTRICAS.

CONFECCIONES DE LUJO TOÑO

Para fabricar bloques, celosías, ductos, entresijos, elementos estructurales (de concreto), se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos. Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

TALLER "SAN BERNARDINO" Rodrigo E. Jiménez (Técnico) Autorizado "Land Rover" Gasolina y Diesel Teléfono 22-92-96 75 varas oeste Almacén Miller Hermanos.

FUTBOLINES

para Turnos, Férias, Negocios. se alquilan o se venden.

Diversiones Deportivas Cortés

Teléfono 21-43-78. 250 Este Cine Ideal.

VENDESE TOCADISCOS TOSHIBA NUEVO. INFORMES TELEFONO 21-03-55.

TALLER EL COMERCIO Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

REGALO: CINE PARLANTE 16 mm. como nuevo, véndese ₡ 1.990. Contado. Teléfono: 21-74-18.

VENDO MAQUINA ALISTAR Singer-3118 barata. Diríjase Morúa, Barrio Cucubres, Desamparados. Pulpería Fortuna.

FABRICA LA RIVENSE 125 varas Sur de La Nave, Paseo de los Estudiantes. Blue Jeans Colt 45. La marca favorita de la juventud costarricense.

SE VENDE LAVADORA DE platos automática. Teléfono: 28.09-52.

SE VENDE MOSTRADOR enchapado formica para bar o soda. Teléfono 21-20-47.

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels 21-12-84 y 21-73-38.

ALARMAS ADEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.



PROTECNICA, R. L. Tel. 22 18 07 - Ap. 10234

Señor... Señora Ha pensado usted por un momento la impresión que causa su casa o edificio después de pintado? Pues no lo piense más!

LA EMPRESA

Quirós y Ramírez CON SUS OPERARIOS COMPETENTES LE RESUELVEN SU PROBLEMA.

Teléfono 21-61-30

Disfrute de una nueva sensación de bienestar

CEREVIT

Activo Glucónico, Pastura Orgánica y Vitaminas

TONICO NEURO-CEREBRAL

As Solar





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

COMBATA

la gripe y el resfrío

con:

THRIZ!



THRIZ! la cápsula que actúa por 12 HORAS

REPARACIONES BARMON

Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13 62.

PERSIANAS

Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchachos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 16 74.

OBESIDAD - DELGADEZ SUPERGIMNASIO

CON BAÑOS SAUNA
75VS.
SUR PIPIOLO PLAZA VIQUEZ

TODO TRABAJO EN ENDE- rezado, pintura y tapicería de su vehículo, confíelo a Taller Méndez, Seriedad, responsabilidad y eficiencia. 200 vs. al este y 50 al sur de la Clínica Bíblica. Calle 5 A. Avs. 14 y 16.

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso. 21-49-49 o 21-46-47.

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Te' no 22 98 60.

RELOJERO ARGENTINO

Ex relojero de la Joyería Rose Ltda.
De la Botica Mariano Jiménez, 850 varas al Sur. Casa 1655.
Teléfono 21-98-26.

Ahora su viejo reloj puede quedar como nuevo. Sin competencia!
LIMPIEZA DE AUTOMATICO \$ 25.
LIMPIEZA DE CALENDARIO \$ 18.
LIMPIEZA DE RELOJ CORRIENTE \$ 15.

JARDIN PUJOL
vuelve a producir flores en grandes cantidades para el país y el extranjero. Ofrece mejores flores y arreglos. Especialidad en coronas de flores finas. Teléfono 21-33-63.

FOTO HERNANDEZ

Pasaportes tipo carnet. Fotos grandes en blanco y negro y color para cumpleaños o primera comunión. Especialidad en fotos de estudio. Nuevo local 150 vs. Norte del Correo.

ZINC USADO SE VENDE 110 varas al Oeste de la Sucursal del Banco de Costa Rica del Paseo de los Estudiantes. Casa 589. También, dos roperos, uno de tres cuerpos.

PROFESOR IVAN:



Escúchelo en RADIO TIC TAC en su programa de 7.30 a 8 de la mañana.

VISITELO

en su estudio Paseo Colón entrada al Barrio Pitahaya, 100 varas al norte de la Embajada Británica, casa número 71 de lunes a domingo de 9 de la mañana a 8 de la noche.

VENDO O CAMBIO CONSO- la grande. Precio especial de \$ 1.800 contado. Enterarse en Relojería El Buen Tiempo calle 8 avenida 1 y 3 frente a Tienda Puerto Rico.

Servicio de refrigeración. "Taller Garita y Garita". 300 norte Bomba Shell, Zapote. Teléfono 25 45 27.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

Fumigadora "Cruz Verde". Ex terminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

MUEBLES DE METAL PA- ra oficina, papelería y toda clase de trabajos de imprenta. Carlos Artavia. Teléfono 22 92 30

BILLAR PEQUEÑO FAMI- LIAR 36 x 70" y 29" alto; ven- do. Tel. 21.12-36 de 7 a.m. a 11 a.m. y también un pool.

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos de aspiradoras. Teléfono 21 66 77.

"BAZAR MURANO"

"Artículos para Primera Co- munion. Adornos para queques de bodas (con sorpresas). Adornos para el BAR, con caja de música. Ventas por mayor y detalle. 175 vs. Sur del Colegio Sup. de Señoritas. Tel: 21-39-71.

Elka SUPER



FINO ACERO INOXIDABLE SUECO

una navajilla fina para gente fina

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

AGENCIAS VADO LTDA. — TELEFONO 21-89-57



Optica HALABI

ANTEOJOS A SU GUSTO Y ESTILO. SU RECETA DEL SEGURO SOCIAL EN SU OPTICA Y CONSULTORIO DE CONFIANZA.

125 varas Norte del Banco Central Apartado 3897 — Teléfono 22-13-30
Sucursal en Cartago 125 vrs. Norte Salón Park. Teléfono 51-08-26 — Apartado 43

CREMA FASSIO



Especial para el cui- dado de los bebés. Protege la piel con- tra pañalitis e irri- taciones.

Pídala en su farmacia o al teléfono: 21-06-61

VENDO MAQUINA PEAFFE,

y un tocador con espejo gran- de y camarote de hierro. Verlo de 1 a 6 p.m. costado Norte de la calle del Refugio calle Desamparados. Casa con garage.

CASA KENNEDY

Le ofrece copas para carros de toda marca, accesorios, aros y llantas para recauchar. Ar- tículos de ferretería e imple- mentos para el hogar. 200 vs. Norte y 25 al Este Hotel Euro- pa. Tel: 21-52.09.

POR MOTIVO DE VIAJE VENDO escritorio, cama y me- sa de noche.

Teléfonos: 22-22-27, 21-37.01.



"Cachorros Puros"

Weimaranier	\$ 300.00
Dálmatas	\$ 350.00
Dóberman	\$ 350.00
Gatos Siameses	\$ 175.00
Pekínés	\$ 450.00

Dr. D. LUTZ

Tels. 22-82-07 y 21-15-21.
100 varas al Este de Cía. Fuerza y Luz.

LOS CLASIFICADOS DE LA PRENSA LIBRE AUMENTAN DIA A DIA y sabe por qué? PORQUE SON AGILES DINAMICOS MODERNOS DISTINTOS EXCLUSIVOS...

San José de Noche

TELEFONO
25 63 41

EL VERSALLES

SABANILLA DE
MONTES DE OCA



PRESENTA
MAÑANA
DOMINGO
DE 7:30 A
12 DE LA
NOCHE



GRAN FESTIVAL DANZANTE

CON LA REVELACION DEL 70

Orquesta Alvaro Morales



ESTE CENTRO SOCIAL SE RESERVA EL DERECHO DE ADMISION Y EXIGE BUENA PRESENTACION.

RESTAURANT ALPINO

Costado sur de la antigua Universidad - Teléfono 22-49-50

TODAS LAS NOCHES

MUSICA

SIN RECARGO
Y LOS DOMINGOS
De 1 a 8 P.M.

Giubbe Rosse

Conjunto exclusivo al estilo de los grandes night's clubs internacionales

E. Chaverri

JUEVES - VIERNES
SABADO y DOMINGOS

Conjunto electrónico siglo XXI

LUNES - MARTES
Y MIERCOLES

LA NUESTRA
LA ORIGINAL

PIZZA
ITALIANA

PARA SUS BODAS - FIESTAS - DESPEDIDAS - REUNIONES - Brindis especial

₡ 9.80

POR PERSONA

HOY

DE
8 p.m.
A
4 a.m.



En
RANCHO LUNA

— Su Restaurant Preferido —

(Ahora bajo nueva Gerencia)
(Sabana Oeste)

GRAN NOCHE BAILABLE
con el sensacional

CONJUNTO LOS GATOS

y su cantante estrella RICHARD ACOSTA

Amenizará también esta Gran Noche el CONJUNTO LOS ONIX

Venga y disfrute plenamente de una noche inolvidable en RANCHO LUNA

ESMERADO SERVICIO DE BAR Y RESTAURANT

Se exige buena presentación. — Reservaciones al teléfono 22 20 16



RESTAURANT
LUNG MUN

75 - Las Estrellas - Biblioteca Nacional



Lo mejor, mejor para Ud...
Mejor lugar, mejor comida
china, mejor atención, mejor
para Usted.

龍門飯店

TEL.
22
92
56



San José de Noche

HOY SABADO DE 8 P.M. A 3 DE LA MADRUGADA

Disfrute del ambiente romántico del
RESTAURANT Y DRIVE INN DE MODA

RANCHO ALEGRE

con la insuperable Orquesta de

JORGE CASTILLO Y SUS CABALLEROS DEL RITMO

En el Organo, como siempre, el maestro CARLOS CORBIN
EXCELENTE SERVICIO DE BAR Y RESTAURANT.

Exigimos buena presentación. Para reservaciones el Tel. 41 08 86 Frente Aeropuerto El Coco



Recuerde próximo

**SABADO
20 DE JUNIO**
en

CENTRO TURISTICO

El Gran Parqueo

San Rafael Abajo de Desamparados
REGIO BAILE con

HERNAN SANCHEZ
y sus solistas.

Diviértase sanamente en un lugar distinguido —
Ricas Bocas. Arroz con Pollo. Abrimos a las 2 p.m.

IRAZU

Km. 3 Autopista a El Coco

Su acogedor bar y cálido ambiente lo hacen el lugar preferido de todos.
Nuestro organista lo deleitará con sus magníficas interpretaciones cada noche.
PARA RESERVACIONES TEL. 21-03-27



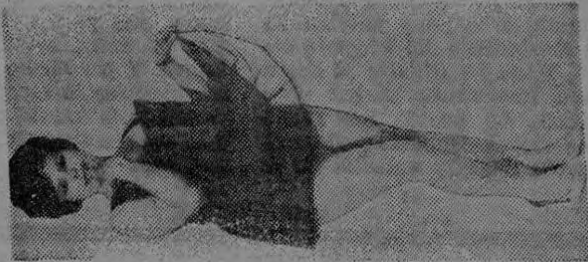
★ ★
**SAN JOSE
DE NOCHE**
★ ★

RESTAURANT OASIS HO KON

COCINA CHINA E INTERNACIONAL. ME-
JORES PRECIOS. SERVICIO DE BAR. FI-
NA ATENCION DE SUS PROPIETARIOS.
PASEO DE LOS ESTUDIANTES, FRENTE
A TEGA. TEL.: 21-42-30

家酒江濠

Hoy sábado, mañana domingo y toda la semana en **GRILL LA ORQUIDEA**



HADE SUVELT — Strep Tease.

Gran presentación de la formidable Revista Francesa

PARISIANA

deleite para el turismo tico y extranjero

Miss Wow Wow

la chica que paró el trá-
fico en New York con
sus medidas increíbles.

Lucy Romano

en exóticos bailes orien-
tales nunca vistos en
Costa Rica.

Cairolí

célebre humorista fran-
cés de fama mundial.

Restaurant JO JO

Gerente Propietario: José Li Siam
Parque Morazán, 25 varas Norte Edificio Solera

Con lo bueno bueno para usted!

ABIERTO: de 11 a.m. hasta las 2 de la Madrugada.
Ambiente - Atención - Servicio - Bar - Cocina
Internacional - Cocina China

好好

TEL
22
98
25

Centro Social HEREDIANO



HOY SABADO
**ALVARO
MORALES**

MAÑANADOMINGO
TOÑO SOLIS

LUNES: CONJUNTO
DE CARLOS SOLIS
MIERCOLES
LOS GEMINIS



San José de Noche

DRIVE INN

CHAPULTEPEC

Paco Zeledón e Hijos
Residencial Los Colegios, Moravia

Hoy promoción CAÑABAR, RON RONRICO, GINEBRA CALVER y WHISKY ROYAL LABEL: un taco o enchilada por trago.

MAÑANA: PAELLA CHAPULTEPEC. Visítenos con su familia.

2 parqueos propios. No hay rockola. Teléfono 25-39-12.

La boca del momento...

¡CHULETA!...

Y AHORA CON
PISTA DE BAILE EN



RAFA'S BAR
en Tibás AMPLIO PARQUEO
100 varas oeste de la Bomba Esso

San José de Noche



Jardín Oriental

LUJO - CONFORT - DISTINCION

CARRETERA A PASO ANCHO

Por qué amo a México

— I —
Por Luis Ferrero

Regresé hace algunos días de un largo y transformador viaje por los Estados Unidos. Allí, en el torbellino de una era mecanizada, empecé a soñar y a suspirar por la vida amistosa y provinciana de Hispanoamérica. Aunque mis experiencias vitales entre los norteamericanos fueron casi todas en ciudades pequeñas y en cantadores pueblecitos, sentí la ausencia de un auténtico sentido de fraternidad. En los Estados Unidos el ser humano ha pasado a ser un simple número, PQ-004, 725- YZ MC, o algo por el estilo que fijan las computadoras.

Y con esta nostalgia por la vida colorida y pacífica, fraternal y amistosa de nuestros pueblos hispanoamericanos emotivos y universales, me encuentro con una pregunta muy grata: ¿Por qué ama usted a México? Me la formulan los estudiantes de un cuarto año de

un colegio provinciano. Y, como la respuesta me tienta, la dirijo a todos mis lectores. En los estudiantes veo el símbolo de nuestra emoción hispanoamericana, mestiza y universal.

— 00 —

Corrían los primeros meses de 1954 cuando llegué a México con el ánimo de establecer la armonía entre lo que había leído sobre Teotihuacán, Tenayuca y Malinalco y la realidad esplendorosa de un pasado vivo, actuante, fresco, que todavía no es total historia.

Iba a enriquecer la imaginación y la inteligencia. En fin, al contacto directo y a la contemplación del arte azteca en el que nada falta ni nada sobra. Arte tan diferente al que estaba acostumbrado ver y con templar, pero con contenidos propios, vitales.

También me movía el interés en platicar sabrosamente con poetas como León Felipe, Alfonso Reyes, — hoy desapare-

cidos—, Alfredo Cardona Peña y Alf Chumacero. Iba con sendas cartas de recomendación que el generoso patriarca don Joaquín García Monge me dio. Generosamente él me garantizó que ellos me recibirían cordialmente y no fallaron sus vaticinios. Al llegar a "la región más transparente del aire" vinieron renovados los hechizos del librito *Visión de Anahuac*, que tantas veces había leído en mis años mozos y que innumerables veces había comentado con Juan Manuel y Berta Sánchez, con Carlos Luis Sáenz, con Salvador Jiménez Canossa y John De Abate. La imagen afectiva del mundo que contemplaron los conquistadores perdura rescatada en esas páginas, de las más gráciles y amenas de la literatura hispanoamericana.

No esperé que pasaran las horas. Explorando solo dí con un mercado, una escuela y un templo. Y no topé por simple casualidad. El mercado, la escuela y el templo son los mejores sitios para conocer a un pueblo; esto lo he comprobado siempre en mis viajes. De

ellos, los mercados son mis predilectos, y sobre todo los de México. En los mexicanos recibí la emoción de lo antiguo, numeroso y adánico. ¿Verdad Alfredo Cardona Peña que las gentes de los mercados son abejas solícitas?

"...abejas forman rumores, rumores forman mercados, mercados forman amores..."

Eso escribiste en tu *Valle de México*. ¡Qué poemazo! Me place y me complace, pues siempre viene a ser interludio gozoso. Tu poesía, lejano amigo, tiene suavidad sugerente y aromas que me avivan recuerdos; tu poesía, es auténtica y en ella todo es nítido, es lucero y cielo, tierra y sangre, sonrisa y lamento. Es, como dijo una vez Pablo Neruda, "desbordante y solar".

En el mercado las palabras vibran, se agitan y pululan. Es el movimiento del lenguaje vivo. Y, en los diálatos se descubren reveladores rasgos psicológicos del pueblo. Sus flexiones suaves denuncian cómo el pueblo tiene la valentía de ir

cambiando giros y expresiones. Y cuando visitaba los mercados mexicanos recordaba haber oído de labios del humanista Alfonso Reyes que: "El don primitivo de plasmar la lengua, sólo el pueblo lo posee. En él la lengua crece y fruta..." Por eso me placía conversar con don Alfonso, en la salita del Colegio de México, sobre la lengua vulgar. Una vez yo le recordé que un costarricense, un poeta costarricense, amando a una mexicana supo amar a México y establecer el vínculo profundo de los barro genésicos. Casi en soliloquio musité los versos de Cardona Peña: "como alcanfías, aquí los diccionarios se rompen, y van saliendo las voces descalzas, limpias, agrestes, llenas de tierra, insumisas a la corbata y al guante".

Y recordé esos versos por ellos, —mi interlocutor— don Alfonso, y mi amigo Alfredo, son poetas, son filólogos; es decir, amantes de la lengua. Y por medio de ésta logré penetrar la esencia del mexicano. Este fue mi primer vínculo con esa tierra a la que tanto amo.



TELETICA 7

5 7 11 12

HOY SABADO 8:00 A 9:00 P. M.

"LOS PODEROSOS"

20 años atrás la hija del millonario banquero, sin su culpa había destruido el amor más grande de su vida. Su padre creyó que era lo mejor para ella y trata, ya demasiado tarde de enmendar su error.

La protagonista de esta serie: LANA TURNER luce su escultural belleza. Los años pasan sin dejar rastro en esta maravillosa artista.